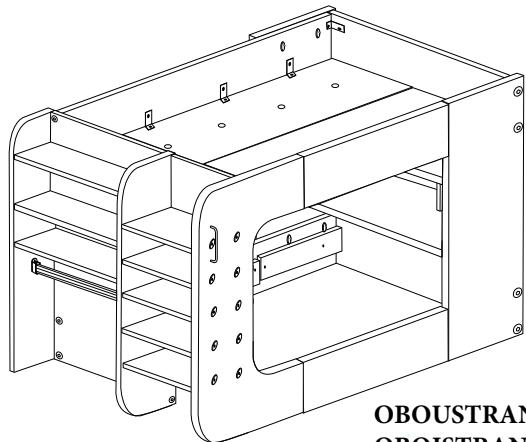


**PATROVÁ POSTEL**  
**POSCHODOVÁ POSTEL**  
**MSPACE**

Montážní Montážny návod

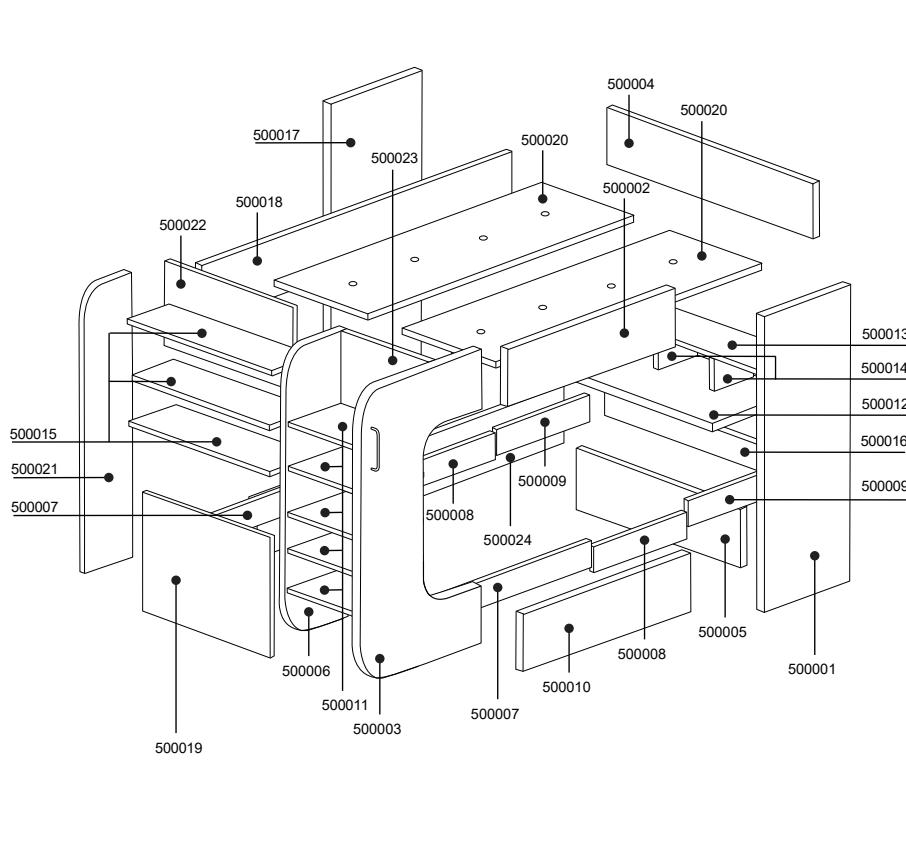
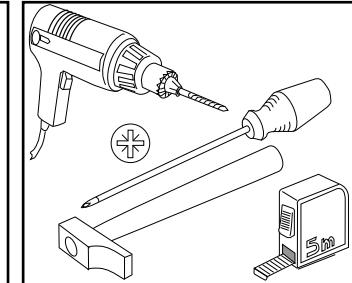
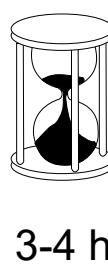
6+



MANUAL DE MONTAJE  
NOTICE DE MONTAGE  
ASSEMBLY MANUAL  
MANUALE PER IL MONTAGGIO  
MONTAGEANLEITUNG  
MANUAL DE MONTAGEM  
INSTRUKCJE MONTAŻOWE

**5000 MSPACE**

V.01 - 08/20



Než začnete montovať, prečítajte si pozorně montážní návod.

Než začnete montovať, prečítajte si pozorne montážny návod.

BEFORE STARTING REFER TO THE ASSEMBLY ADVICE.

PRIMA DI INIZIARE LEGGERE I CONIGLI PER IL MONTAGGIO.

VOR DEM BEGINN EMPFIEHLT ES SICH AUFMERKSAM DIE HINWEISE ZUR MONTAGE ZU LESEN.

ANTES DE COMEÇAR CONSULTE OS CONSELHOS PARA A MONTAGEM .

ZANIM PRZYSTAPIMY DO MONTAŻU, PROSIMY ZAPOZNAĆ SIĘ Z NASTĘPUJĄCYMI WSKAZÓWKAMI.

x10	x1	x14	x30	x29	x4
TA550	LLA3	CL830	CL1070	TP3515	TM4L30

x4	x20	x20	x24	x24	x17	x8	x22	x1	x8	x4	x4	x11	x11	x2	x6	x12
T5AN	TM660A	TUEM61013	SKM16	TCK0311	TSM	TA5016	TA760	LLA4	PE845	TUN625	CM670	UTM4	TUM4	SBO22P	TV5135	TE17AN
x7	x4	x19	x7	x24	x8	x12	x6	x1	x1	x14	x1	x1	x1	x1	x1	x8
TP4016	TA3AN	TA4AN	T8AN	EX25	PDA19	CL840	E2137	EA2020	COLA	TP3540	TBGE25	TL200	BA872	PC60N	AAD5	TBEG25

## FR - Instructions d'utilisation

### IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT - A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

**AVERTISSEMENT** Les lits surélevés et le lit supérieur des lits superposés ne convient pas pour les enfants de moins de six ans et pesant plus de 75 kg en raison du risque de blessures liées à des chutes.

**AVERTISSEMENT** S'ils ne sont pas utilisés correctement, les lits superposés et les lits surélevés peuvent présenter un sérieux risque de blessure par étranglement. Ne jamais attacher ou suspendre des éléments à des parties du lit superposé qui ne sont pas destinés à être utilisés avec ledit lit. Ces éléments comprennent, sans toutefois s'y limiter, les cordes ,les ficelles, les cordons, les crochets, les ceintures et les sacs.

**AVERTISSEMENT** Ne pas utiliser le lit superposé ou le lit surélevé si une pièce de la structure est manquante ou cassée. Les pièces de rechange doivent être demandés auprès du fabricant ou du magasin.

**AVERTISSEMENT** Les enfants peuvent se retrouver coincés entre le lit et un mur, une partie d'un toit incliné, le plafond, des meubles adjacents ( par exemple, des placards) ou autre. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et les éléments environnants ne doit pas dépasser 75 mm ou doit être supérieure à 230 mm.

Il est impératif de toujours suivre les instructions de montage et d'utilisation du fabricant.

La taille recommandée de matelas à utiliser avec le lit est de 2000mm x 1200mm, Epaisseur du matelas maximum: 155 mm.

Il est nécessaire de ventiler la pièce afin de maintenir un niveau peu élevé d'humidité et d'empêcher le développement de moisissure dans le lit et sa périphérie.

Les dispositifs d'assemblage doivent toujours être convenablement serrés et régulièrement vérifiés.Les resserrer si nécessaire.

Conforme aux exigences européennes de sécurité de la norme NF EN 747+A1:2015.

## CZ - Návod k použití

Důležitá informace, pečlivě si přečtěte tuto informaci a uchovejte pro případ pozdější potřeby  
Varování – Zvýšené postele a horní postele paland nejsou vhodné pro děti mladší 6 let, hrozí nebezpečí zranění v důsledku pádu. Maximální nosnost zvýšených postelí a horních pater paland je 75 kg.

Varování – Při nesprávném užívání zvýšených postelí a paland hrozí vážné riziko zranění způsobené škrcením. Nikdy nezavěšujte na horní postel předměty, které nejsou určené pro použití s danou postelí. Mezi takové předměty mimo jiné patří provazy, šňůry, šerpy, háčky, pásky nebo tašky.

Varování – Děti mohou uvíznout mezi postelí a zdí, případně zkosenou střešní stěnou, přistaveným nábytkem (např. skříní) nebo jiným předmětem. Abyste předešli riziku zranění, nesmí vzdálenost mezi horní postelí a okolními předměty překročit 75 mm nebo musí být více než 230 mm.

Varování – Nikdy nepoužívejte produkt, pokud některá jeho část chybí nebo je poškozena. V případě potřeby si vyžádejte nahradní díly u prodejce.

Vždy postupujte přesně podle montážního návodu. Doporučená velikost matrace je 2000x1200mm, maximální tloušťka 155 mm.

Abyste předešli přílišné vlhkosti a případnému vzniku plísni v matraci a okolí postele, je nutné místnosti pravidelně větrat.

Dotažení šroubů je nutné pravidelně kontrolovat a v případě potřeby dotáhnout.

Produkt odpovídá evropským bezpečnostním požadavkům dle normy EN 747+A1:2015.

## **ES - Instrucciones de empleo**

### **IMPORTANTE - LEA CON ATENCIÓN - CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**ADVERTENCIA** Las camas elevadas y la cama superior de las literas no son convenientes para niños menores de seis años y como máximo 75 kg de peso debido al riesgo de lesiones por caída.

**ADVERTENCIA** Si no se emplean correctamente, las camas elevadas y las literas podrían presentar riesgo de lesiones por estrangulación. No enganche o suspenda elementos a las partes de la litera que no estén destinadas a emplearse con la cama. Estos elementos pueden ser , sin que por ello sea limitativa, cuerdas, cintas, cordones, ganchos, cinturones y bolsas.

**ADVERTENCIA** Los niños podrían quedar atrapados entre la cama y la pared, una parte del techo inclinada, el techo, muebles adyacentes ( armarios por ejemplo) u otros. Para evitar cualquier riesgo de lesión grave, la distancia entre la barrera de seguridad superior y los elementos que la rodean no deberán superar los 75 mm o ser superiores a 230 mm.

**ADVERTENCIA** No utilice una litera o cama elevada si una pieza de la estructura falta o está dañada. Las piezas de recambio deberán solicitarse al fabricante o a la tienda.

Siempre será obligatorio seguir las instrucciones de montaje y empleo del fabricante.

El tamaño del colchón recomendado para la cama es de 2000mm x 1200mm, Espesor máximo del colchón: 155 mm

También será necesario ventilar la habitación para mantener un nivel de humedad poco elevado y evitar el desarrollo de mohos en la cama y su entorno.

Los dispositivos de ensamblaje deberán apretarse de manera adecuada y comprobarse regularmente. Apretarlos si fuera necesario.

Cumple los requisitos europeos de seguridad de la norma EN 747+A1:2015.

## **EN - Instructions for use**

### **IMPORTANT -READ CAREFULLY - KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

**WARNING** Raised beds and the upper bed in a bunk bed assembly are not good for children under 6 years old because of the risk of injury from falling from such beds. And a maximum of 75 kg of body weight.

**WARNING** If the raised anb bunk beds are not use correctly, they can present a serious risk of injury from strangulation. Never attach or suspend things from the upper bunk bed that are not going to be used with that bed. Such things include - but are not limited to - cords, string, sashes ,hooks , belts and bags.

**WARNING** Children can find themselves trapped between the bed and wall, or inclined roof wall, ceiling, adjacent pieces of furniture ( such as cupboards) or other items. To avoid any risk of seriус injury, the distance between the upper safety barrier and surrounding items should no exceed 75 mm - or the distance should be greater than 230 mm.

**WARNING** Do not use the upper bunk bed or a raised bed if a part of the structure is missing or broken. Spare parts should be requested from the manufacturer or shop.

It is essential that the manufacturer's instructions on assembly and use are followed.  
The recommended size of the matress to be used with the bed is 2000mm x 1200mm, Maximum mattress thickness: 155 mm.

Mattresses must be aired to maintain a low humidity and to stop moisture building up in the bed and its surroundings.

The fastenings put in place on assembly should all be properly tightened and regularly checked. Retighten the fastenings as necessary.

This complies with the requirements of the European Safety Standard EN 747+A1: 2015.

## DE - Gebrauchsanweisung

### WICHTIG - AUFMERKSAM LESEN - ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUFZUBEWAHREN

**WARNUNG** Hochbetten und das obere Bett bei Etagenbetten sind wegen des Verletzungsrisikos durch Stürze nicht für Kinder unter sechs Jahren geeignet Und einem maximalen Gewicht von 75 kg.

**WARNUNG** Wenn sie nicht richtig verwendet werden, können Hochbetten und Etagenbetten ein schweres Verletzungsrisiko durch Strangulierung darstellen. Es dürfen niemals Elemente an Teilen des Hochbetts befestigt oder aufgehängt werden, die nicht zur Verwendung mit besagtem Bett bestimmt sind. Diese Elemente umfassen, sind aber nicht beschränkt auf, Seile, Fäden, Schnüre, Haken, Gürtel und Taschen.

**WARNUNG** Kinder können sich zwischen dem Bett und einer Wand, einer gekippten Wandstelle, der Decke, Möbeln in der Nähe ( zum Beispiel Schränke) oder anderem einklemmen. Um jedes Risiko einer schweren Verletzung zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der oberen Sicherheitsschranke und den Elementen in der Umgebung 75 mm nicht überreiten oder muss größer als 230 sein.

**WARNUNG** Das Hochbett oder das Etagenbett darf nicht verwendet werden, wenn ein Teil des Aufbaus fehlt oder beschädigt ist. Ersatzteile müssen beim Hersteller oder im Laden bestellt werden.

Die Montage- und Gebrauchsanweisungen des Herstellers müssen unbedingt immer befolgt werden.

Die empfohlene Größe der mit dem Bett zu verwendenden Matratze beträgt 2000mm x 1200 mm, Höchstdicke der Matratze: 155 mm.

Es ist notwendig, den Raum zu lüften, um einen geringen Feuchtigkeitsgrad aufrechtzuhalten und die Entwicklung von Schimmel im Bett und seiner Umgebung zu verhindern.

Die Montagevorrichtungen müssen immer angemessen festgezogen und regelmäßig überprüft werden. Wenn nötig, erneut festziehen.

Entspricht den europäischen Sicherheitsanforderungen der Norm EN 747+A1:2015.

## SK - Návod na použitie

Dôležitá informácia, starostlivo si prečítajte túto informáciu a uchovajte pre prípad neskoršej potreby

Varovanie - Zvýšené posteľe a horné posteľe poschodových postelí nie sú vhodné pre deti mladšie ako 6 rokov, hrozí nebezpečenstvo zranenia v dôsledku pádu. Maximálna nosnosť zvýšených postelí a horných poschodí poschodových postelí je 75 kg.

Varovanie - Pri nesprávnom používaní zvýšených postelí a poschodových postelí hrozí vážne riziko zranenia spôsobené škrtením. Nikdy nevešajte na hornú posteľ predmety, ktoré nie sú určené na použitie s danou posteľou. Medzi také predmety okrem iného patria povrazy, šnúry, šerpy, háčiky, pásky alebo tašky.

Varovanie - Deti môžu uviazať medzi posteľou a stenou, prípadne skosenou strešnou stenou, pristaveným nábytkom (napr. skriňou) alebo iným predmetom. Aby ste predišli riziku zranenia, nesmie vzdialenosť medzi hornou posteľou a okolitými predmetmi prekročiť 75 mm alebo byť viac ako 230 mm.

Varovanie - Nikdy nepoužívajte produkt, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená. V prípade potreby si vyžiadajte náhradné diely u predajcu.

Vždy postupujte presne podľa montážného návodu. Oporúčaná veľkosť matraca je 2000x1200mm, maximálna hrúbka 155 mm.

Aby ste predišli prílišnej vlhkosti a prípadnému vzniku plesní v matraci a okolí posteľe, je nutné miestnosti pravidelne vetrať.

Dotiahnutie skrutiek je nutné pravidelne kontrolovať a v prípade potreby dotiahnuť.

Produkt zodpovedá európskym bezpečnostným požiadavkám podľa normy EN 747 + A1: 2015.

# ČESKO

Upozornění  
Pozorně si přečtěte montážní návod  
Připravte si všechny montážní díly  
Zkontrolujte všechny díly a dodané součástky  
Připravte si potřebné nástroje  
Pracujte na dostatečně velkém prostoru  
Údržba  
Opatrně očistěte všechny montážní díly  
Používejte měkký, čistý hadřík a jemně mydlovou vodu



Nikdy nedotahujte šrouby příliš velkou silou. Šrouby dotáhněte po krátké době užívání. Uchovávejte montážní návod. V případě chybějícího dílu, usnadní návod jeho identifikaci.

# FRANÇAIS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE:  
1-LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE DE MONTAGE.  
2-REPEREZ LES PIECES QUI COMPOSENT VOTRE MEUBLE.  
3-REGROUPEZ ET VERIFIEZ LES FERRURES FOURNIES.  
4-DOTEZ-VOUS DES OUTILS NECESSAIRES.  
5-PREPAREZ UN ESPACE DE MONTAGE.

CONSEILS D'ENTRETIEN:

- 1-ENLEVEZ SOIGNEUSEMENT LA POUSSIÈRE.
- 2-HUMIDIFIEZ UN CHIFFON DOUX ET PROPRE AVEC DE L'EAU LEGEREMENT SAVONNEUSE.

LES MEUBLES CONTENANT DES PANNEAUX À BASE DE BOIS (PANNEAUX DE PARTICULES, PANNEAUX DE FIBRES, CONTREPLAQUÉ...) PEUVENT ÉMETTRE DES SUBSTANCES POLLUANTES DANS L'AIR INTÉRIEUR. IL EST AINSI RECOMMANDÉ, APRÈS L'INSTALLATION DU MEUBLE DANS SON LOGEMENT, D'AÉRER FRÉQUEMMENT LA PIÈCE CONCERNÉE PENDANT AU MOINS QUATRE SEMAINES AFIN DE RÉDUIRE SON EXPOSITION AUX POULLANTS ÉMIS PAR LE MEUBLE.



NE FORCEZ JAMAIS LES RACCORDS. RESSERREZ LES VIS APRES UN CERTAIN TEMPS D'UTILISATION.  
CONSERVEZ LA NOTICE DE MONTAGE. EN CAS DE PIECE MANQUANTE, CE SERA LE MEILLEUR MOYEN D'EN INFORMER LE MAGASIN.

N'UTILISEZ JAMAIS DES PRODUITS ABRASIFS COMME DE LA LAINE D'ACIER, DU PAPIER DE VERRE, DES SOLVANTS, ETC.  
NE MOUILLEZ PAS LE MEUBLE ET EVITEZ TOUTE EXPOSITION A UNE HUMIDITÉ IMPORTANTE.

# DEUTSCH

HINWEISE ZUR MONTAGE:  
1- LESEN SIE AUFMERKSAM DIE MONTAGEANLEITUNG DURCH.  
2- LOKALISIEREN SIE DIE ZUM MÖBEL GEHÖRENDE TEILE.  
3- KONTROLLIEREN SIE DIE MITGELIEFERTEN WERKZEUGE.  
4- RÜSTEN SIE SICH MIT DEN ZUSÄTZLICH BENÖTIGTEN WERKZEUGEN AUS.  
5- BEREITEN SIE EINEN PLATZ FÜR DIE MONTAGE VOR.

HINWEISE ZUR PFLEGE:

- 1- ENTFERNEN SIE UMSICHTIG DEN ANGESAMMELTEN STAUB.
- 2- VERWENDEN SIE EIN WEICHES UND SAUBERES TUCH UND SCHWACHE SEIFENLAUGE.



FORCIEREN SIE NIEMALS DIE VERBINDUNGEN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINER BESTIMMTEN NUTZUNGSZEIT NACH. BEWAHREN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG AUF. SOLLTE EIN TEIL FEHLEN IST SIE VON GROSSER WICHTIGKEIT BEI DER NACHBESTELLUNG IM LADEN.

VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERnde PRODUKTE WIE STAHLWOLLE, SCHMIRGELPAPIER, LÖSUNGSMITTEL UND DERGL. WASSER UND HOHE FEUCHTIGKEIT SIND SCHÄDLICH FÜR DAS MÖBEL.

# ITALIANO

CONSIGLI PER IL MONTAGGIO:  
1- STUDIARE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI MONTAGGIO.  
2- INDIVIDUARE LE PARTI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.  
3- RACCOGLIERE E CONTROLLARE GLI ATTREZZI IN DOTAZIONE.  
4- PROCURARSI GLI ATTREZZI NECESSARI.  
5- PREPARARE UNA ZONA PER IL MONTAGGIO.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

- 1- SPOLVERARE ACCURATAMENTE.
- 2- INUMIDIREDI UN PANNO MORBIDO E PULITO CON ACQUA E POCO DETERGENTE.



NON FORZARE MAI LE GIUNTURE. STRINGERE NUOVAMENTE LE VITI DOPO UN CERTO PERIODO D'USO.  
CONSERVARE IL MANUALE DI MONTAGGIO: SE MANCASSE UN PEZZO SAREBBE COSÌ PIÙ FACILE COMUNICARLO AL RIVENDITORE.

NON USARE MAI PRODOTTI ABRASIVI COME: SPUGNE ABRASIVE, CARTA VETRATA, SOLVENTI, ECC.  
NON BAGNARE NE' SOTTOPORRE IL MOBILE A FORTE UMIDITÀ.

# POLSKU

WSKAZÓWKI ODNOŚNIE MONTAŻU:  
1. PRZECZYTAC UWAZNIE NINIEJSZE ZALECENIA.  
2. ZLOKALIZOWAC CZESCI SKLADOWE MEBLA.  
3. ZEBRAC WSZYSTKIE ELEMENTY LACZACE.  
4. ZAOPATRZYC SIE W NIEZBEDNE NARZEDZIA.  
5. PRZYGOTOWAĆ ODPOWIEDNIE MIEJSCE NA MONTAZ.

WSKAZÓWKI ODNOŚNIE KONSERWACJI:  
1. ODKURZAC OSTROZNIE.  
2. W TYM CELU ZWILZYC CZYSTA MIEKKA SZMATKE W SLABYM ROZTWORZE WODY Z MYDLEM.



NIE DOCISKAC NA SILE ELEMENTÓW LACZACYCH. DOKRECIC SRUBY PO UPLYWIE PEWNEGO CZASU.  
ZACHOWAC INSTRUKCJE MONTAZOWE; W RAZIE BRAKU JAKIEJS CZESCI, ULATWIA ONE KONTAKT ZE SPRZEDAWCA.

NIE NALEZY NIGDY UZYWC SRODKÓW SZORUACYCH, TAKICH JAK WELNA STALOWA, PAPIER SCIERNY, ROZPUSZCZALNIKI ITP.  
NIE MOCZYC ANI NIE PODDAWAC MEBLA DZIAŁANIU DUZEJ WILGOTNOSCI.

# ENGLISH

ASSEMBLY ADVICE:  
1- STUDY THE ASSEMBLY MANUAL CAREFULLY.  
2- LOCATE THE PARTS THAT COMPRIZE YOUR FURNITURE ITEM.  
3- ORGANISE AND CHECK THE FITTINGS SUPPLIED.  
4- HAVE THE NECESSARY TOOLS TO HAND.  
5- PREPARE AN ASSEMBLY AREA.

MAINTENANCE ADVICE:

- 1- REMOVE DUST CAREFULLY.
- 2- MOISTEN A SOFT, CLEAN CLOTH WITH SLIGHTLY SOAPY WATER.



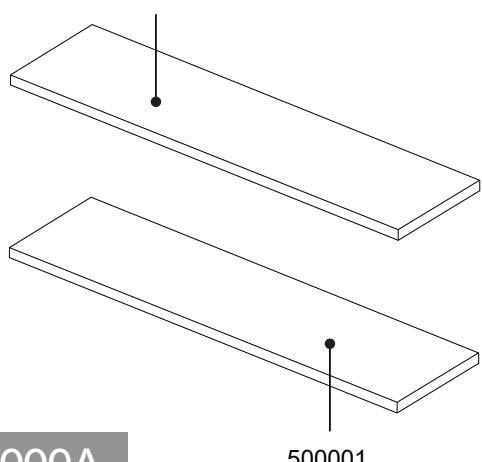
DO NOT FORCE ANY OF THE JOINTS. TIGHTEN THE SCREWS AFTER HAVING USED THE FURNITURE FOR SOME TIME.  
KEEP YOUR ASSEMBLY MANUAL. IF ANY PART IS MISSING, IT WILL HELP YOU TO LET THE SHOP KNOW.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS SUCH AS STEEL WOOL, SANDPAPER, ETC.  
DO NOT WET THE FURNITURE OR KEEP IT IN A VERY DAMP PLACE.

1/9



500017

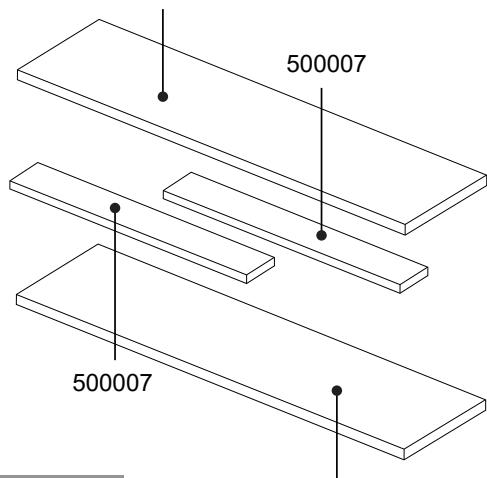


5000A

2/9

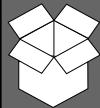


500002

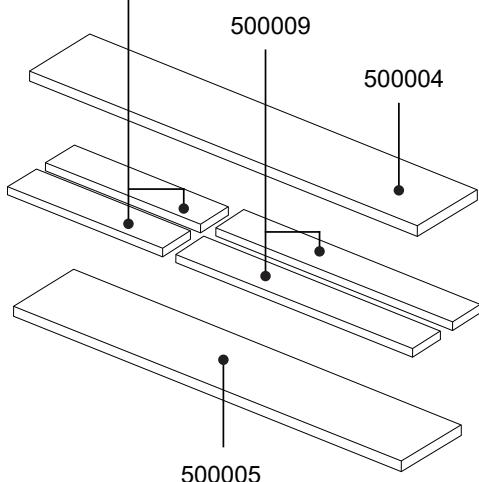


5000B

3/9



500008

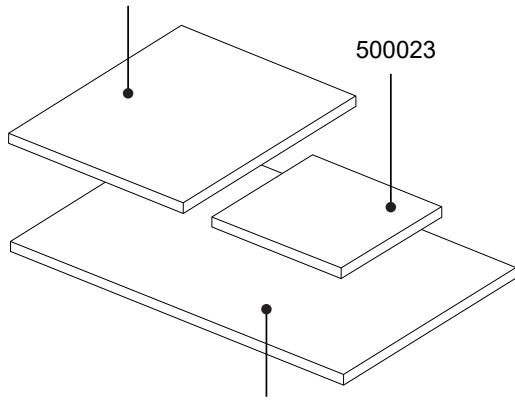


5000C

4/9



500022

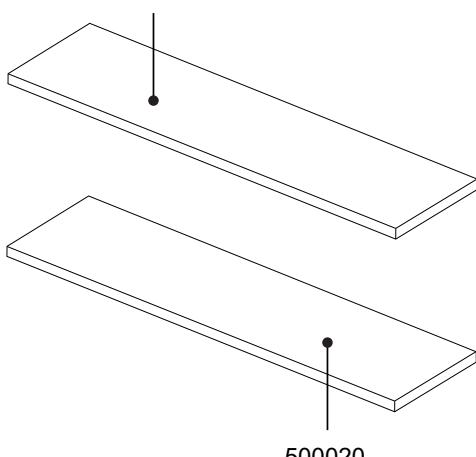


5000D

5/9



500020

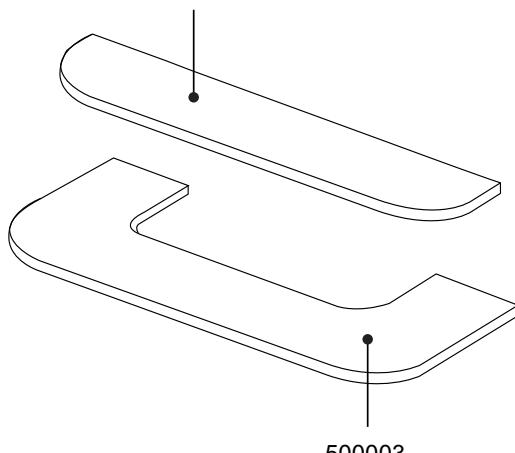


5000E

6/9

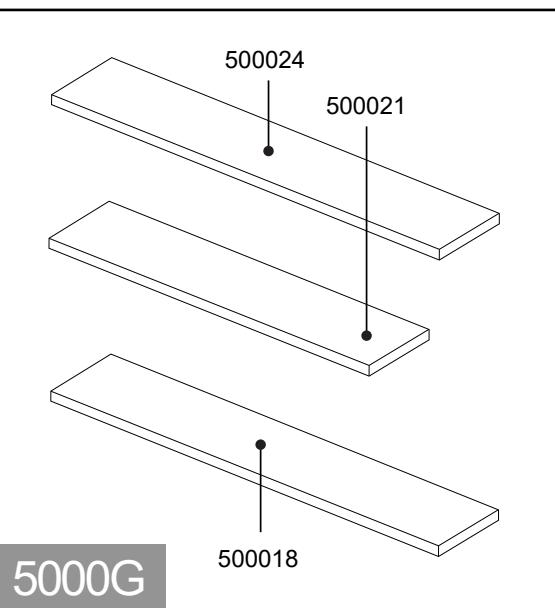


500006

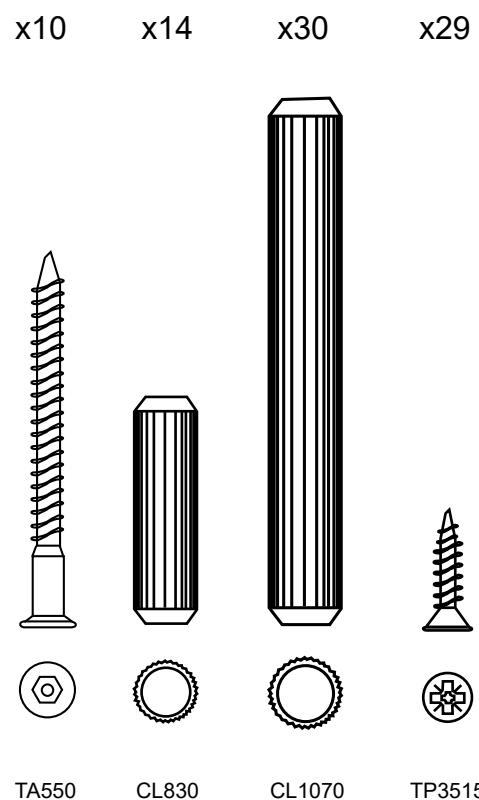
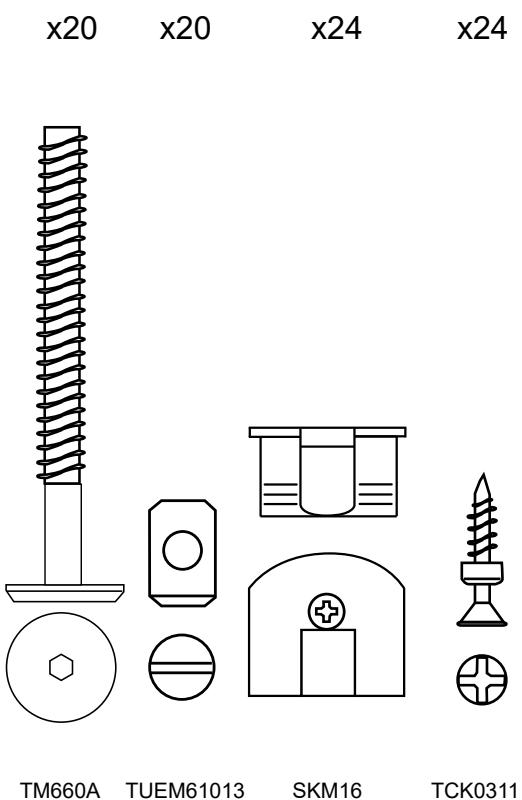
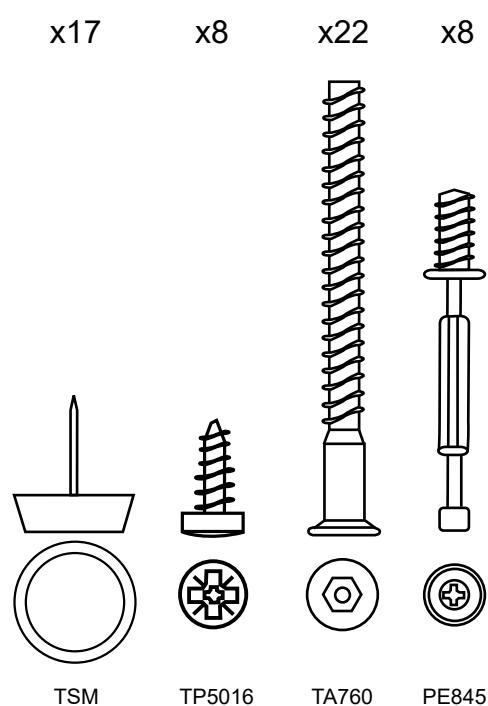
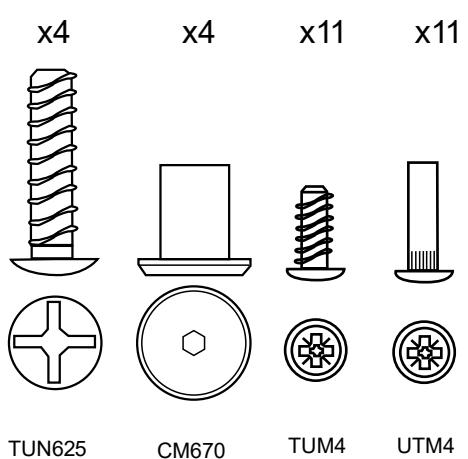
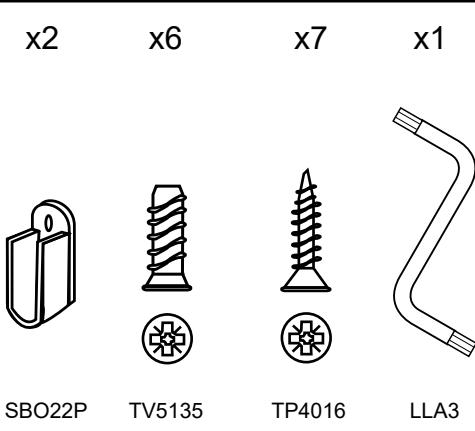


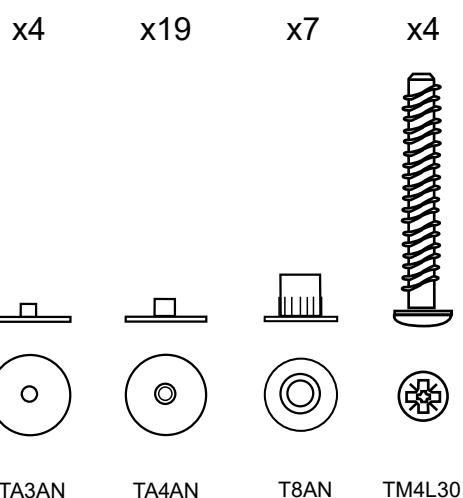
5000F

7/9

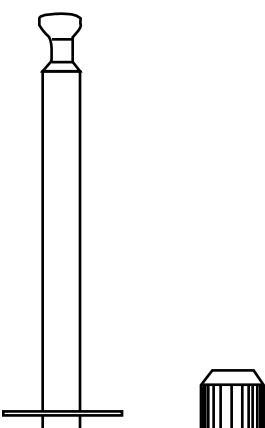
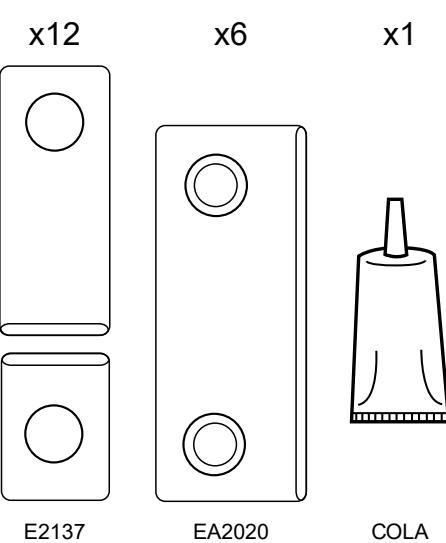


5000G

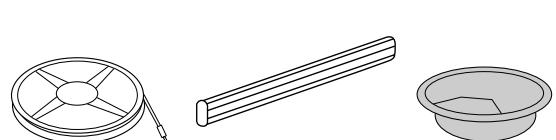
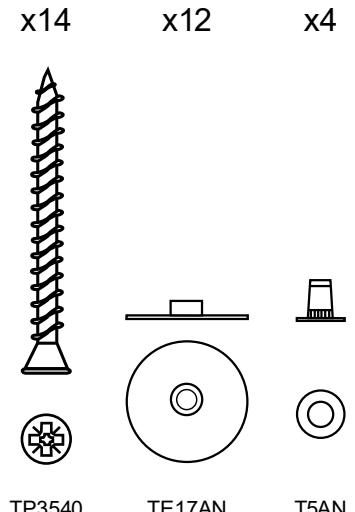
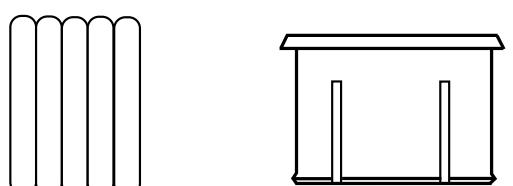
**T1****T2****T3****T4****T5**

**T6****T7**

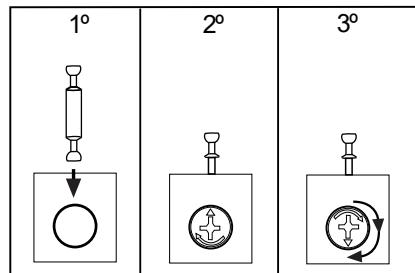
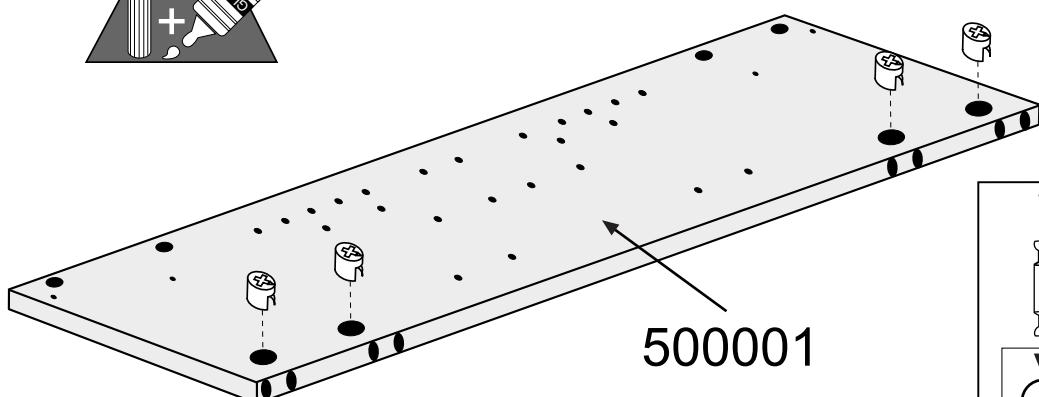
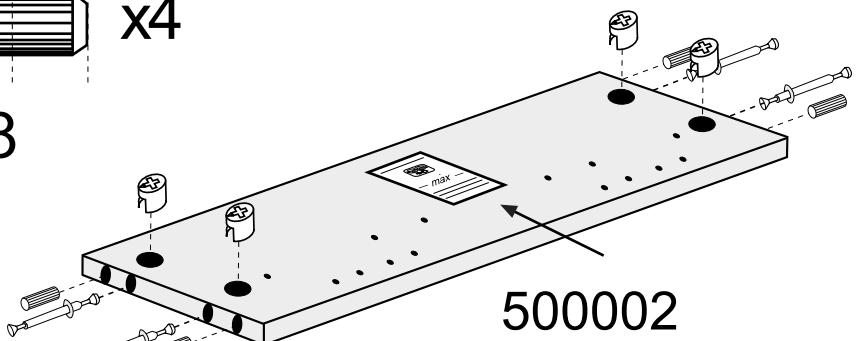
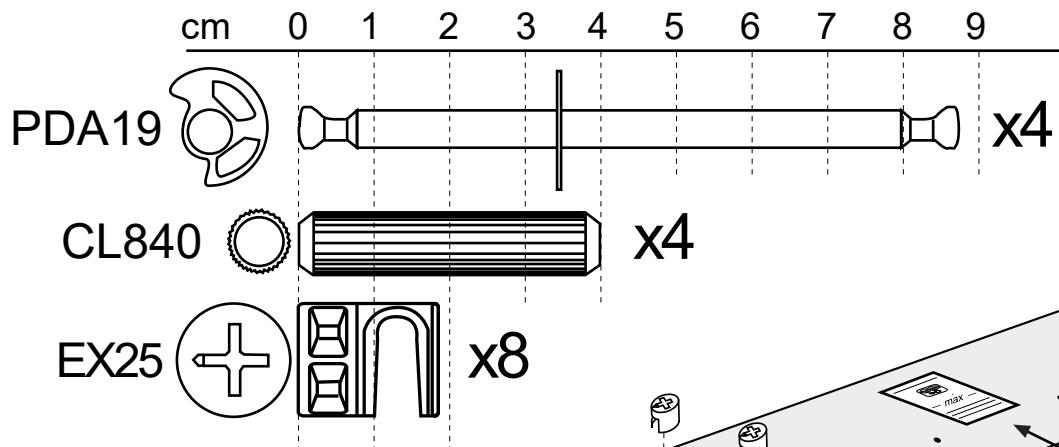
x1      x24      x8      x8

**X****AC1**

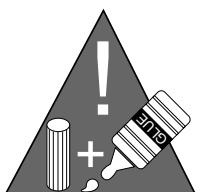
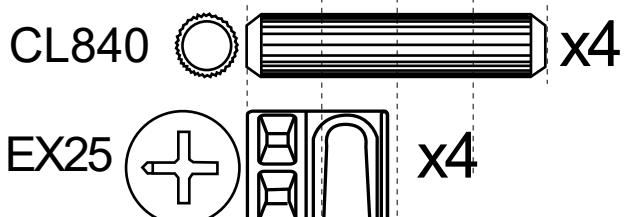
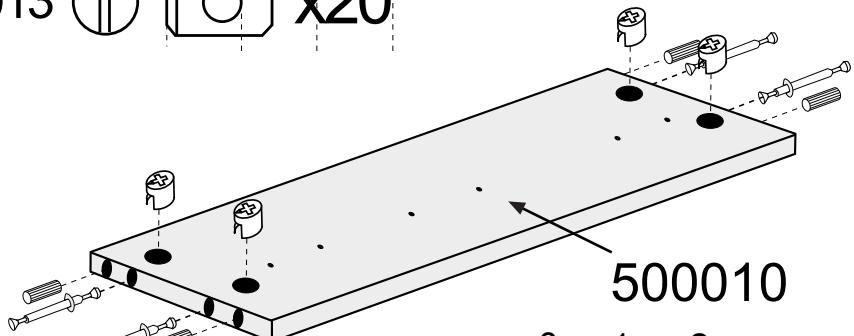
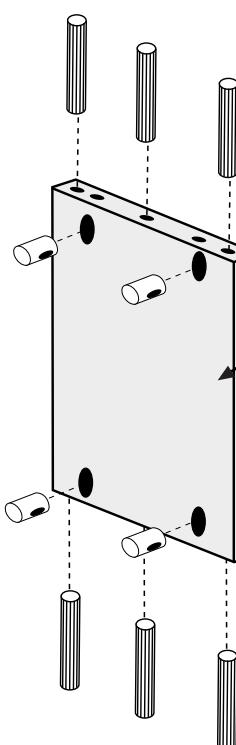
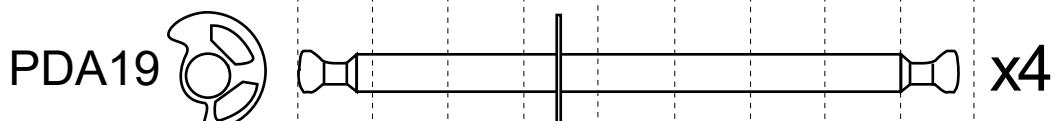
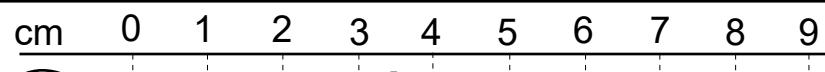
x1      x1      x1

**T8****x1****x8****AAD5****TBEG25**

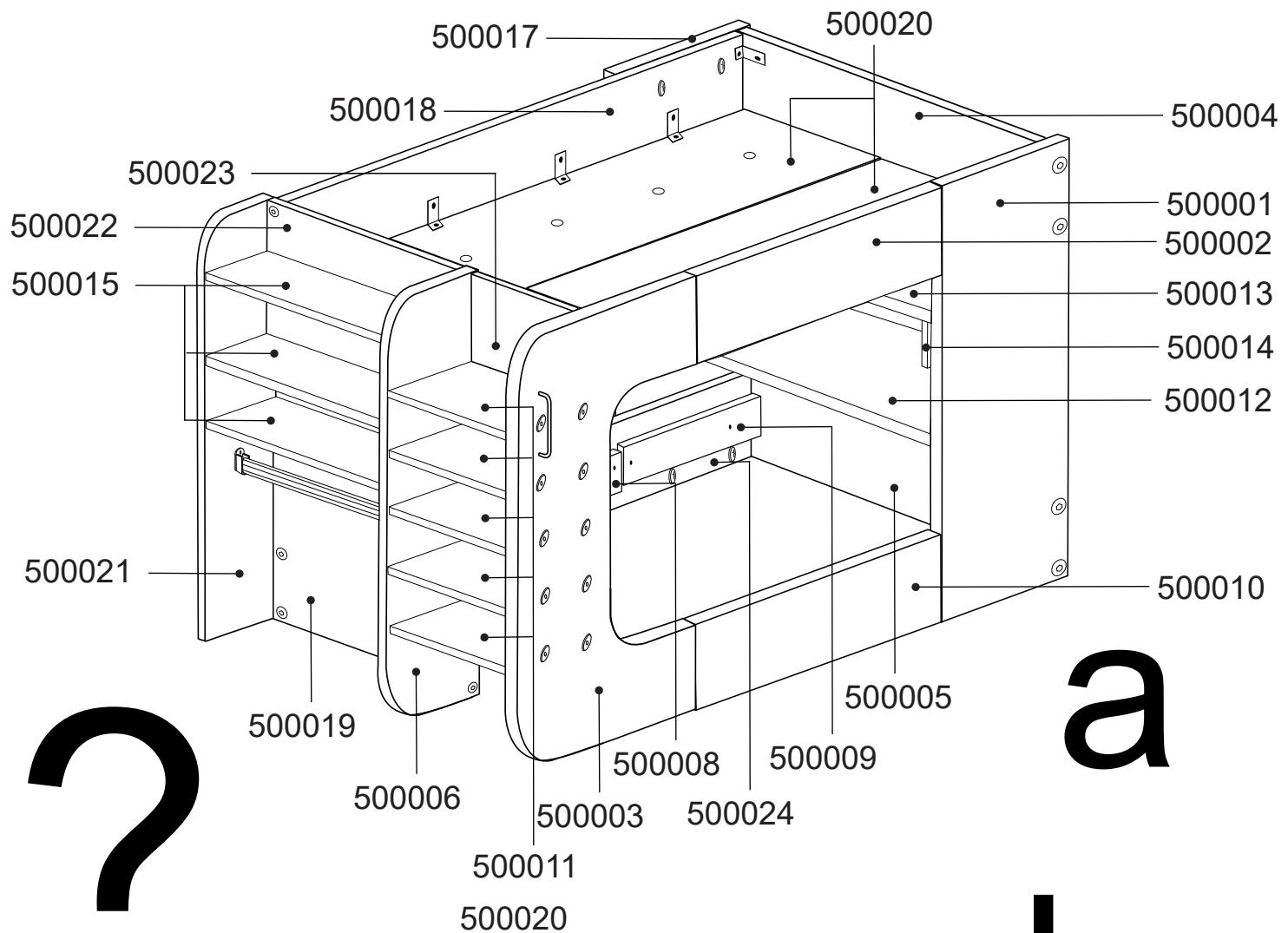
1



2

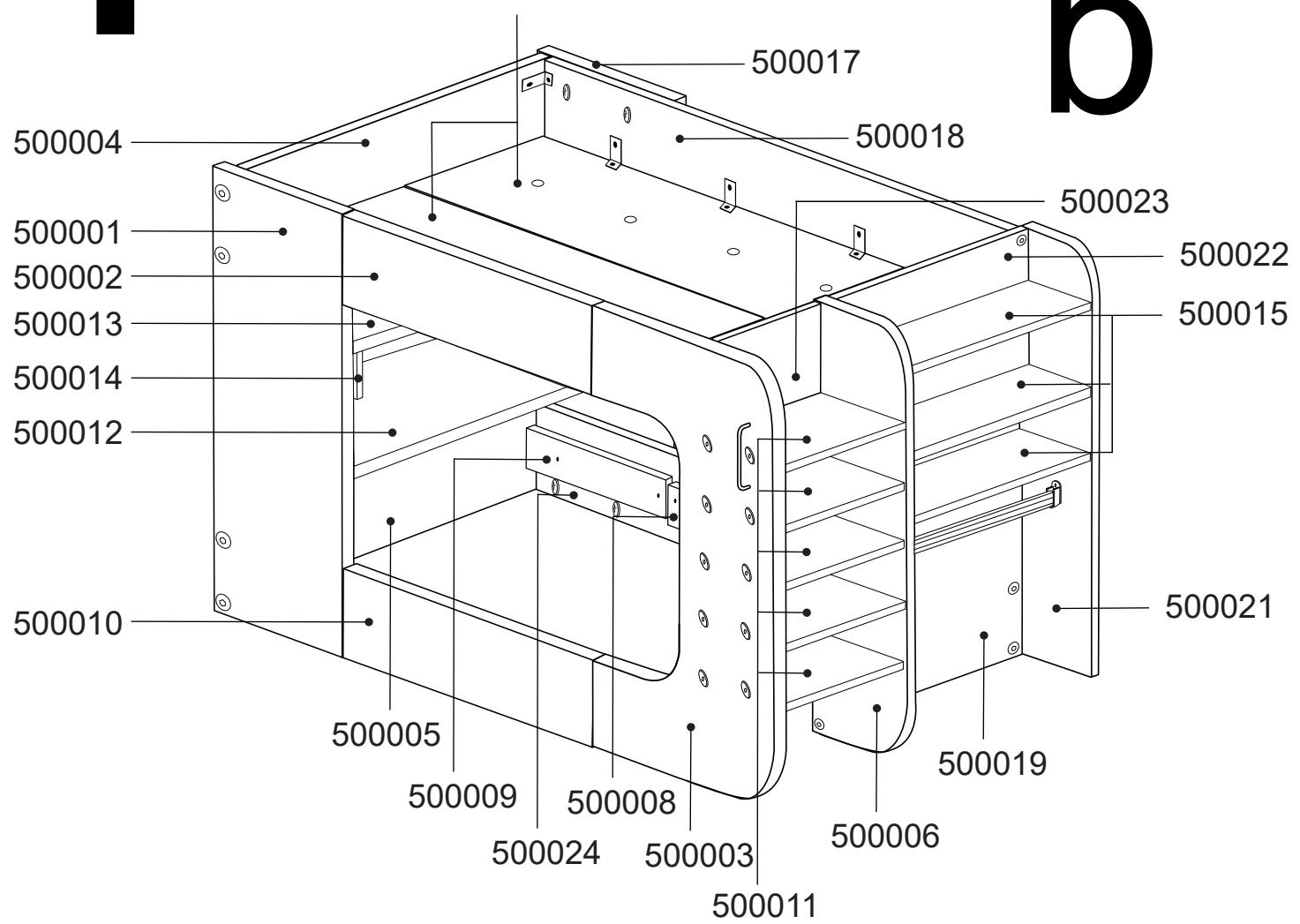


?



a

b



**3a**

cm 0 1 2 3

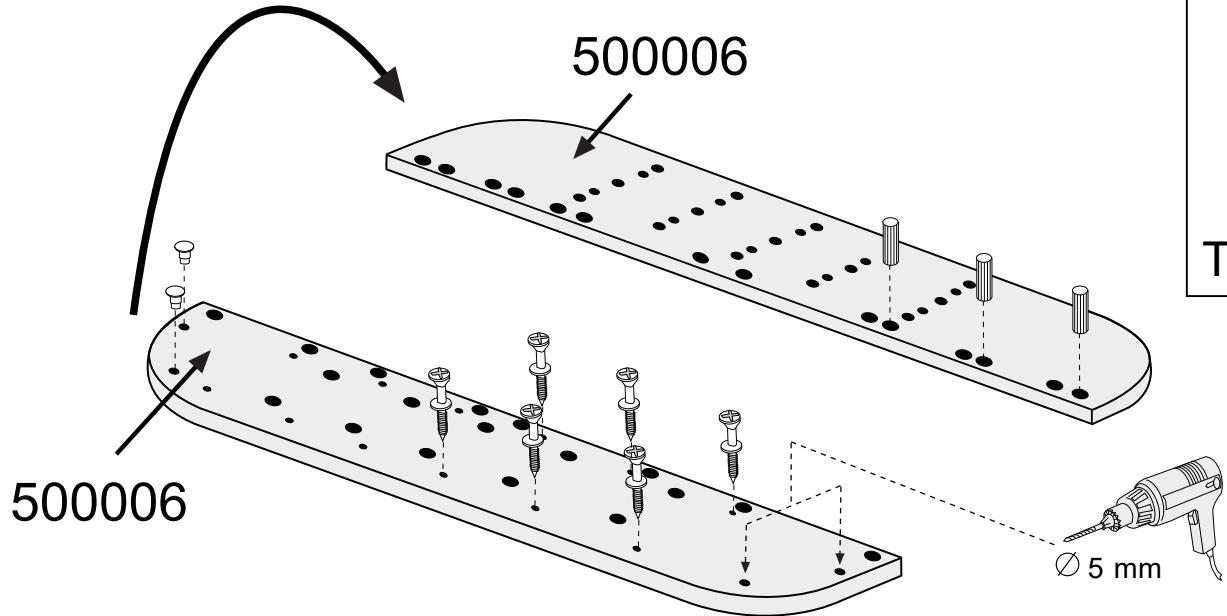
CL830 x3

TCK0311 x6

x2

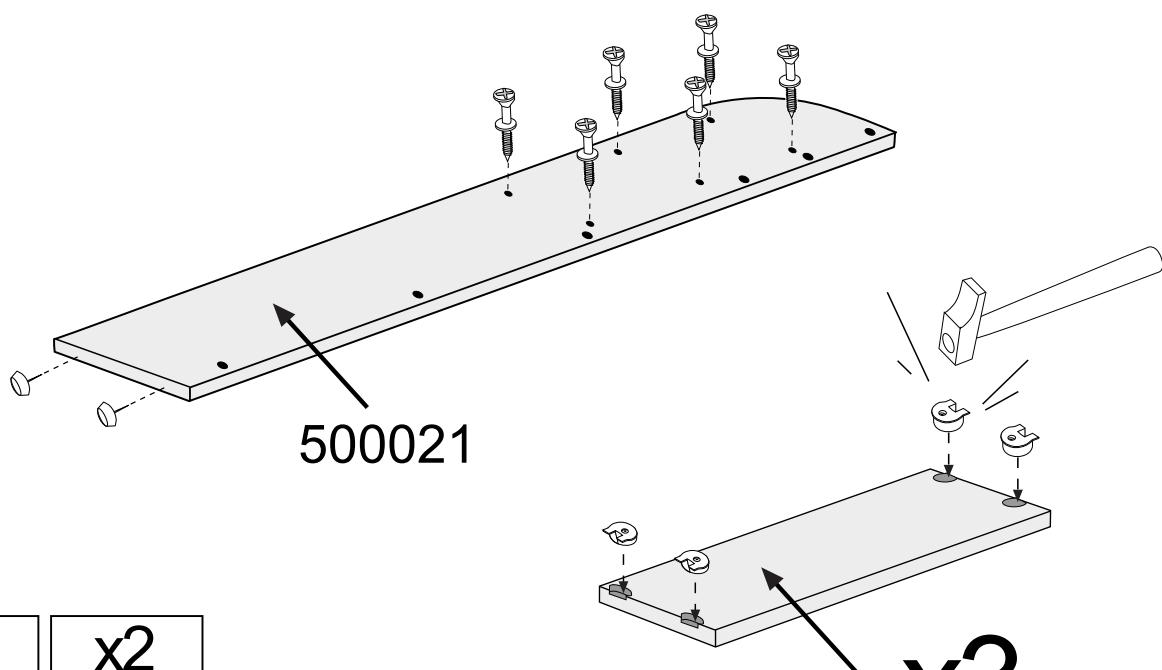


T5AN



**4a**

cm 0 1 2 3  
TCK0311 x6



x12



SKM16

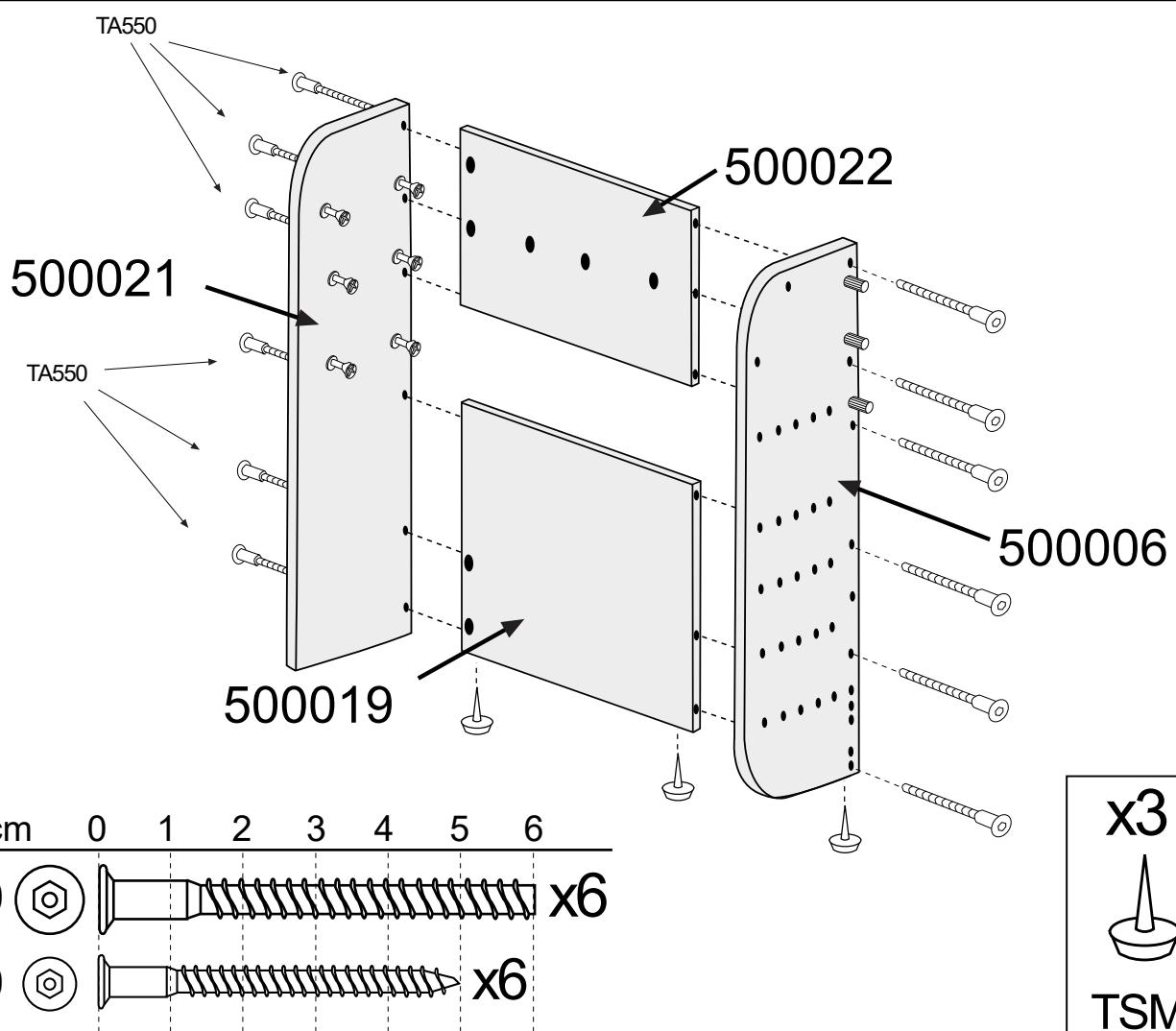
x2



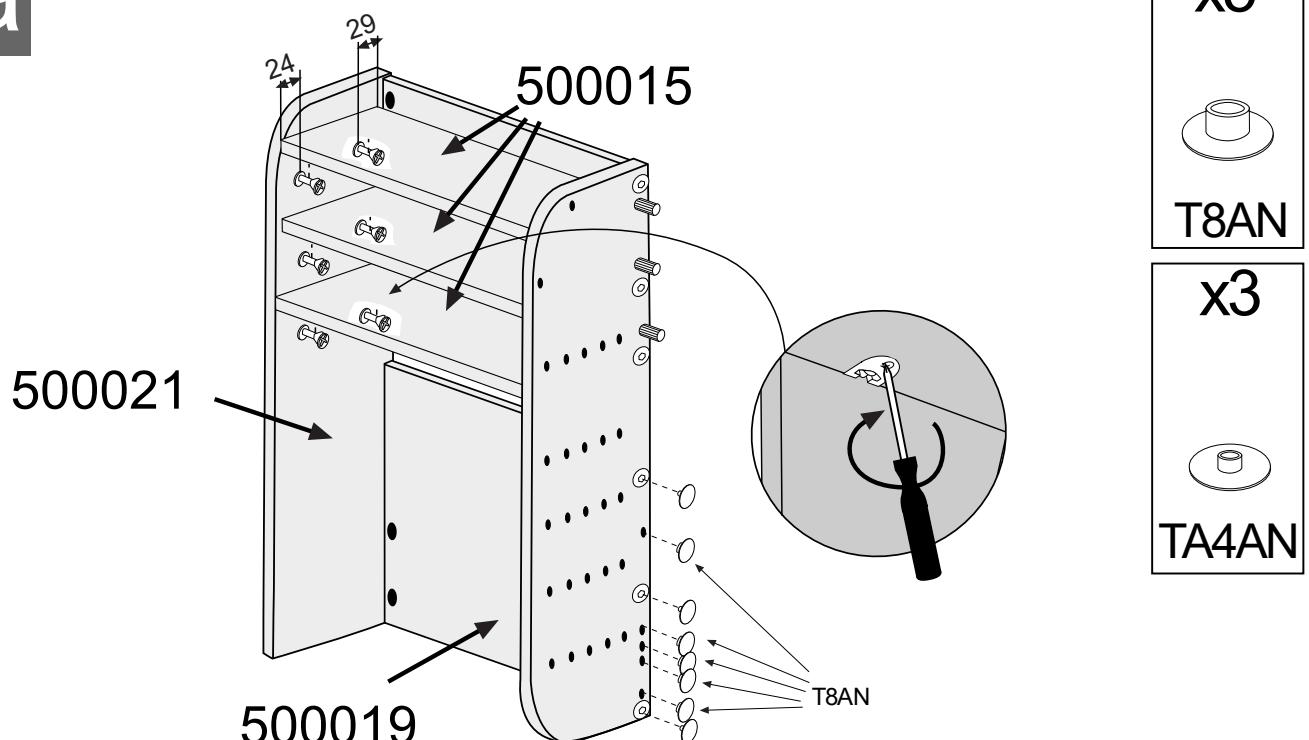
TSM

**x3**  
500015

# 5a



# 6a

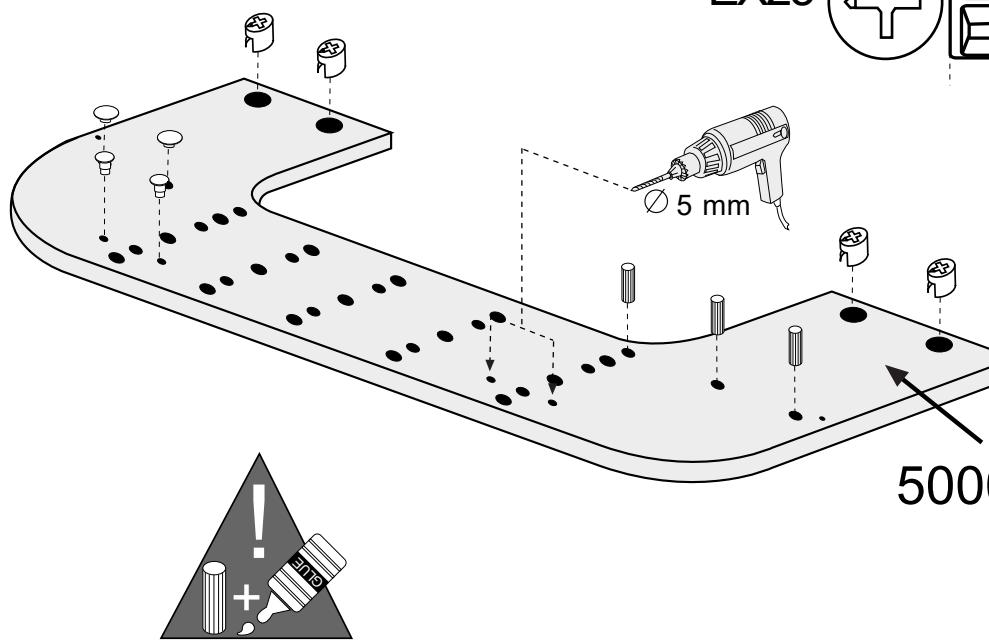


**7a**

cm 0 1 2 3

CL830  x3

EX25  x4

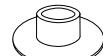


x2



T5AN

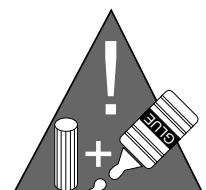
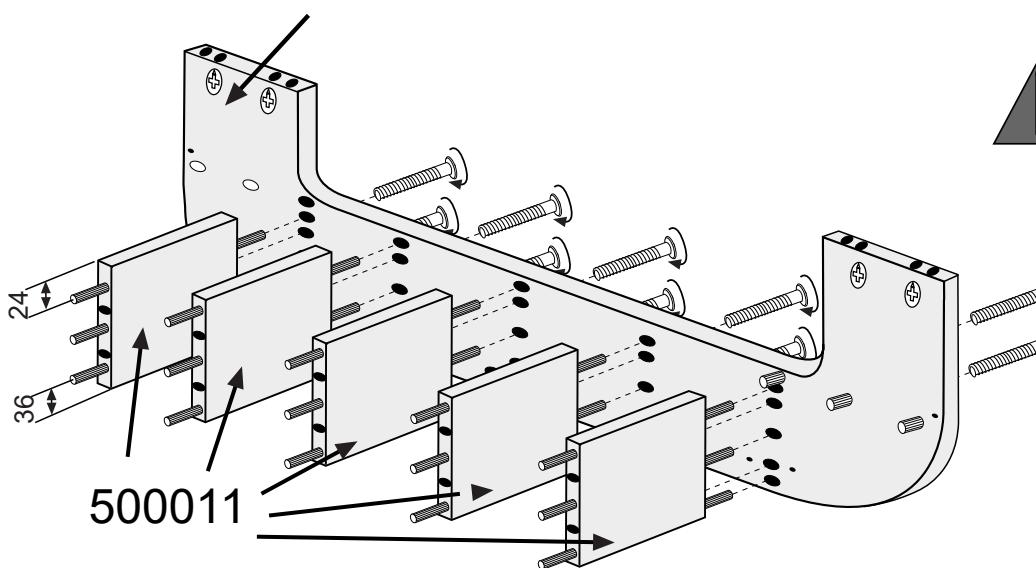
x2



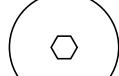
T8AN

**8a**

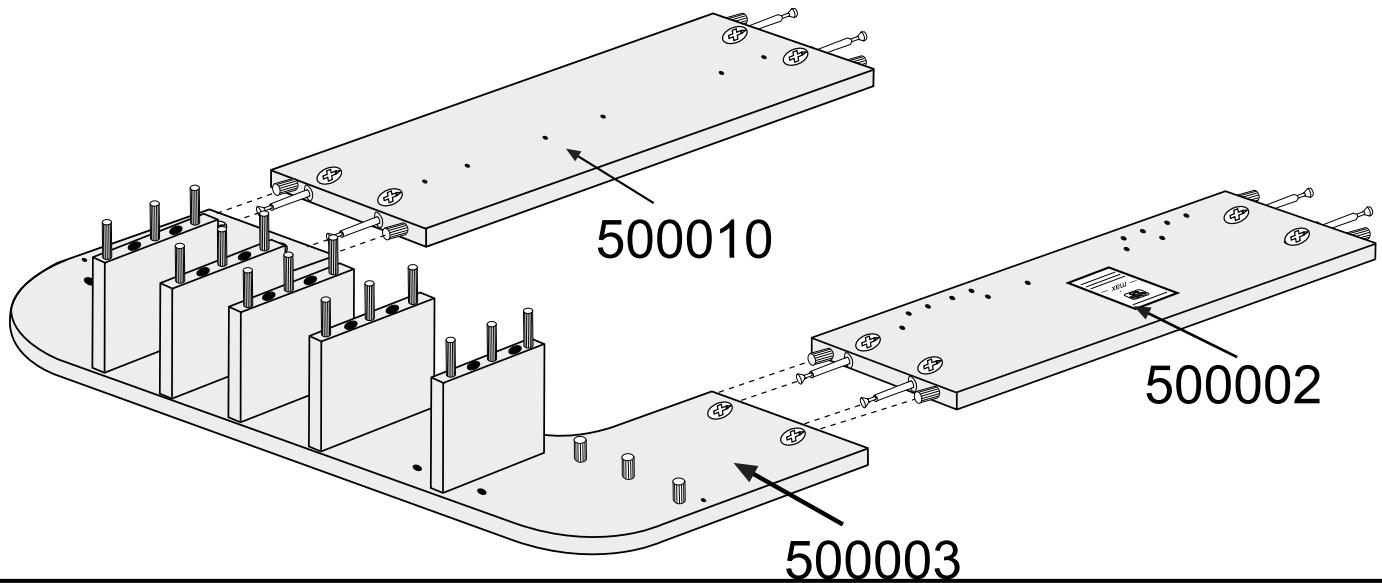
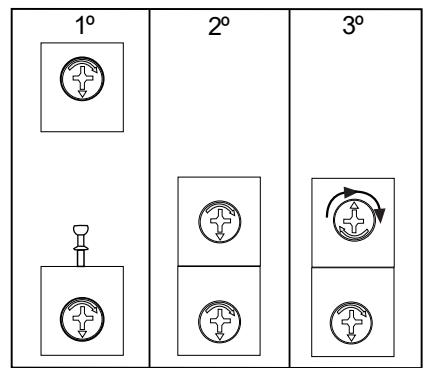
500003



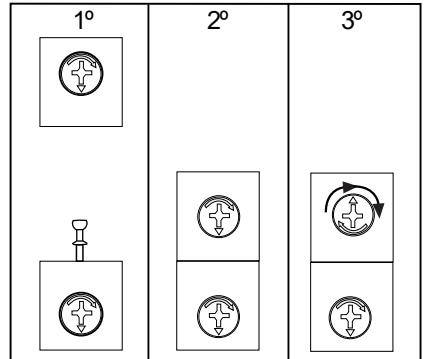
cm 0 1 2 3 4 5 6

TM660A  x10

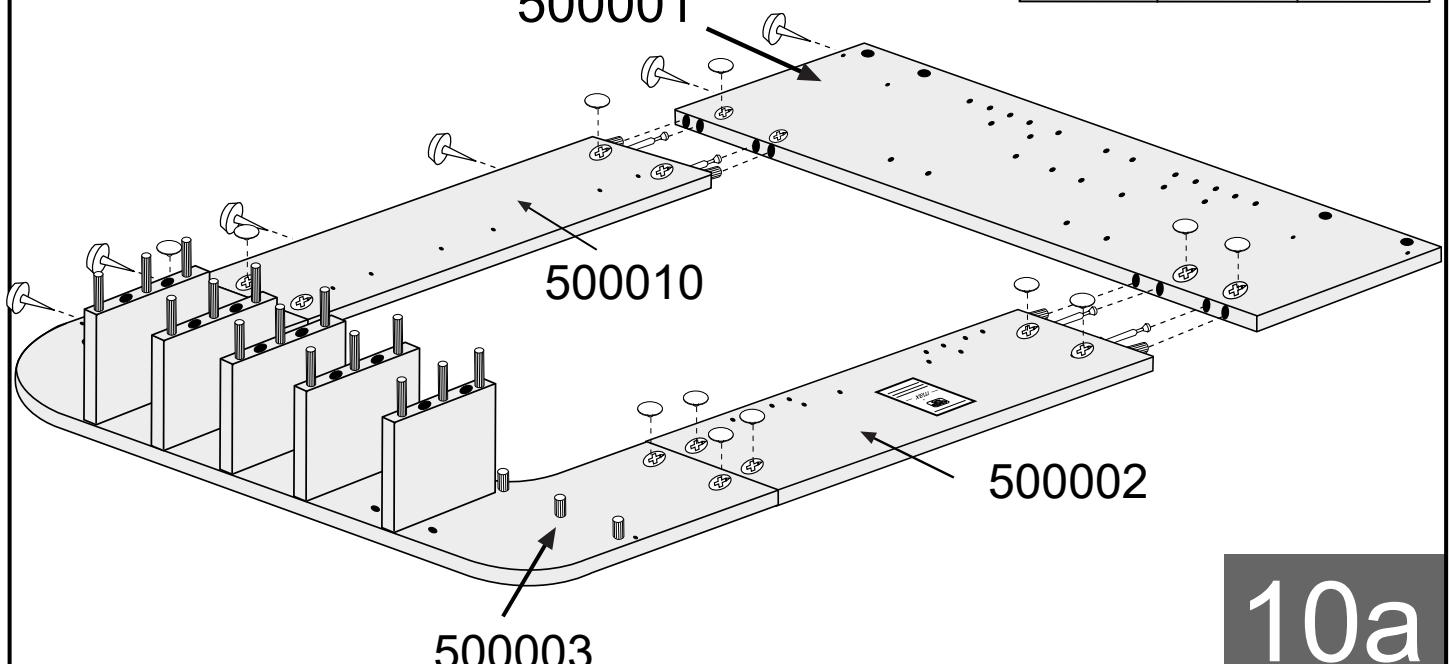
**9a**



x6	x12
TSM	TE17AN

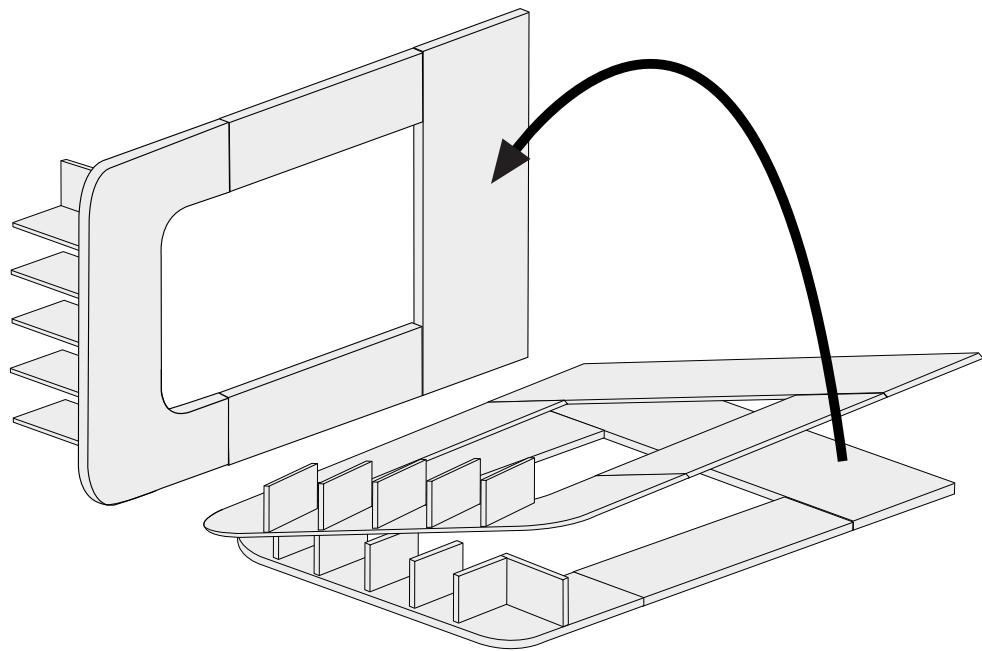
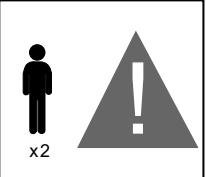


500001

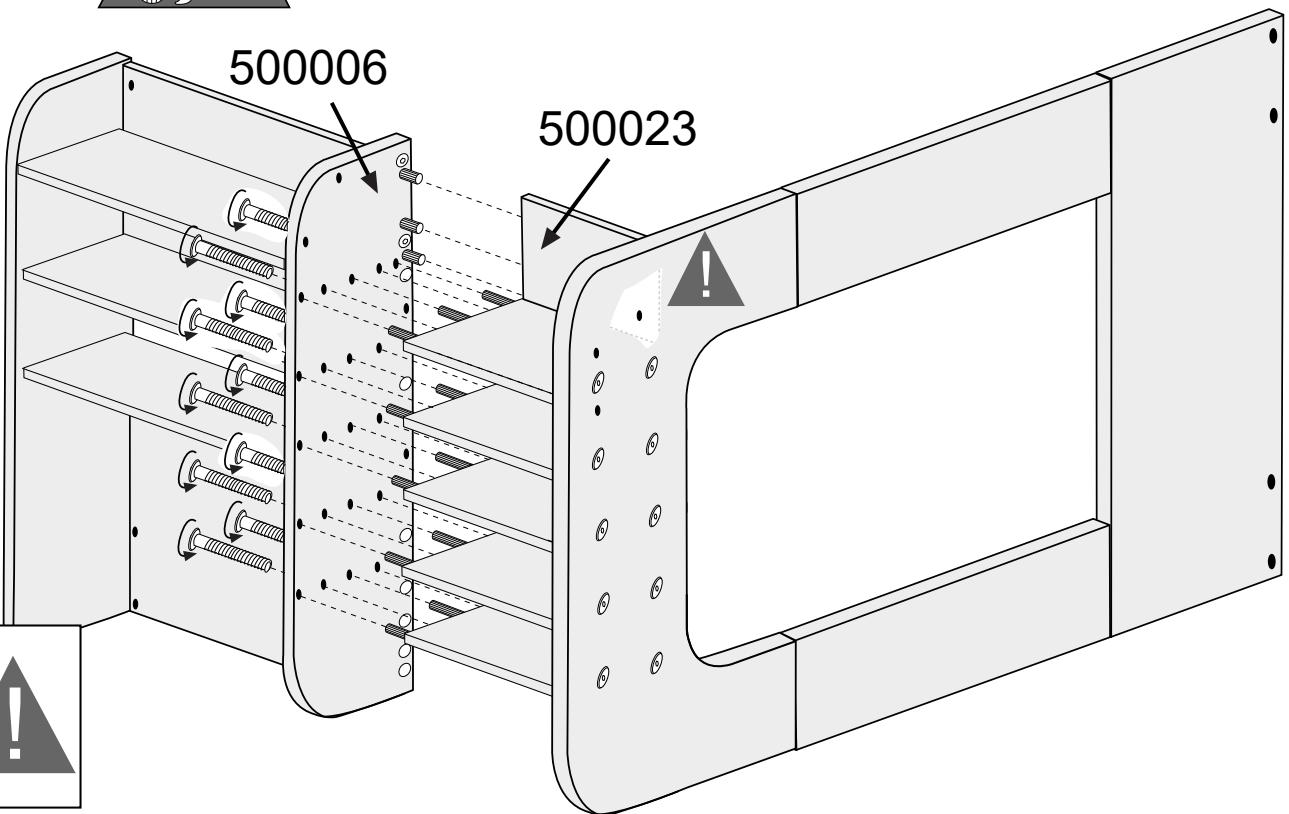
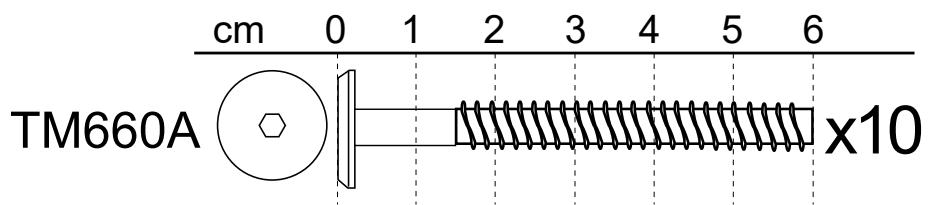


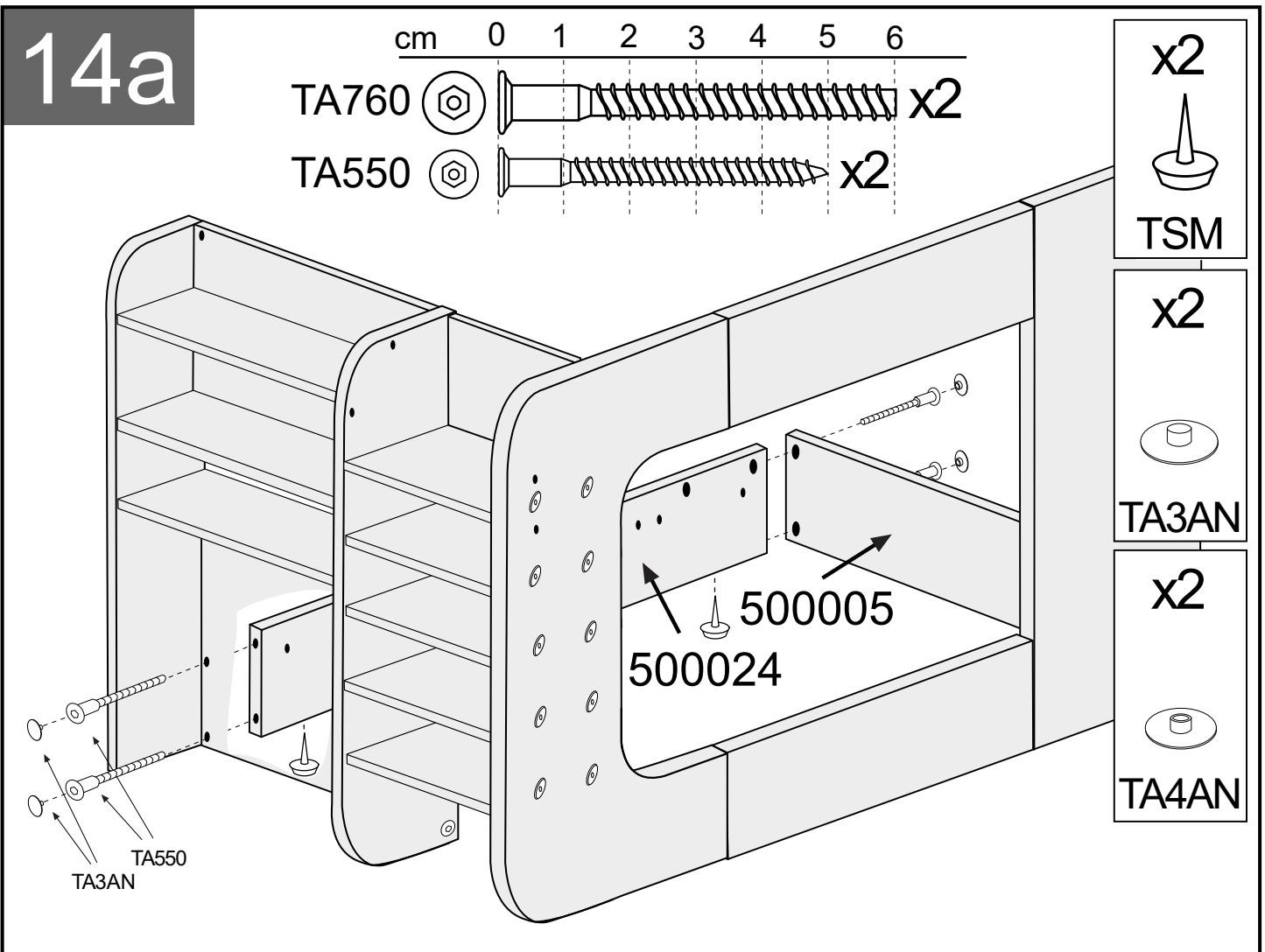
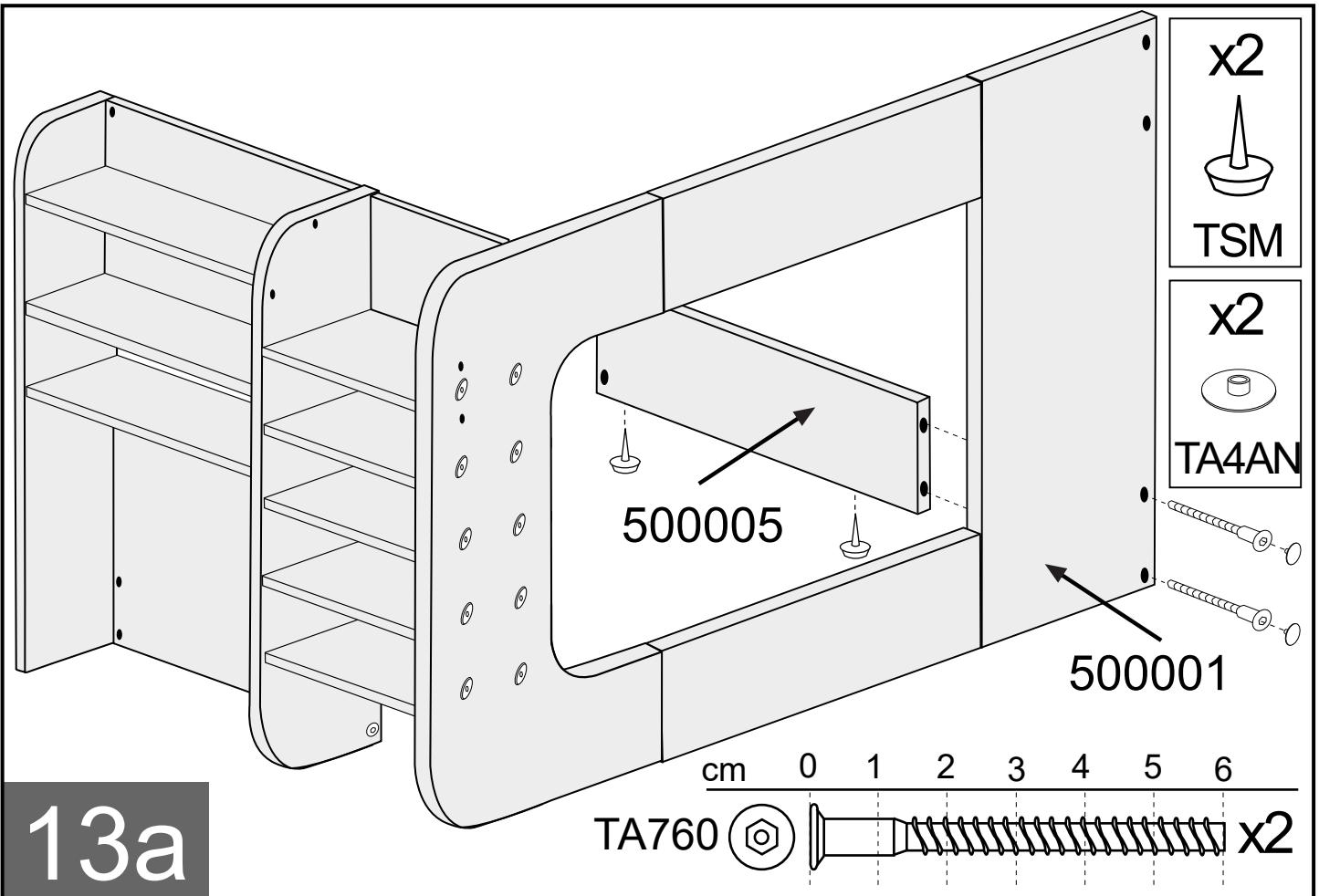
**10a**

**11a**

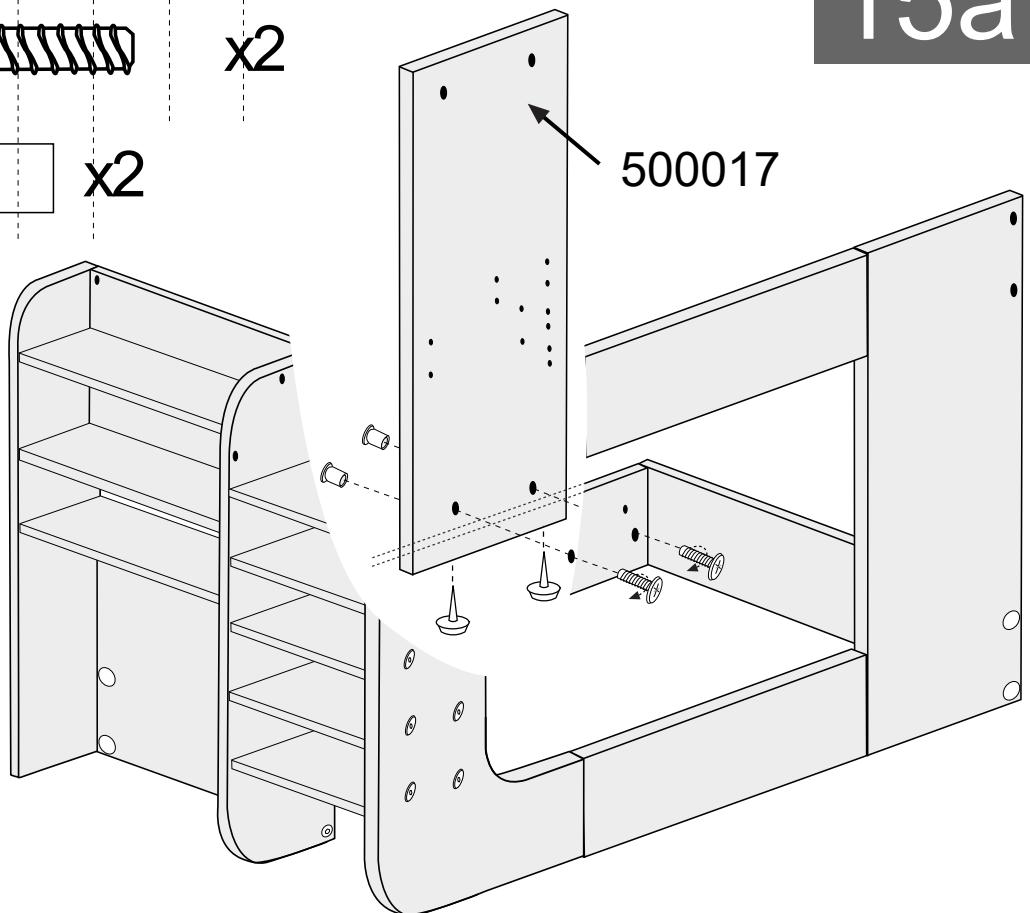
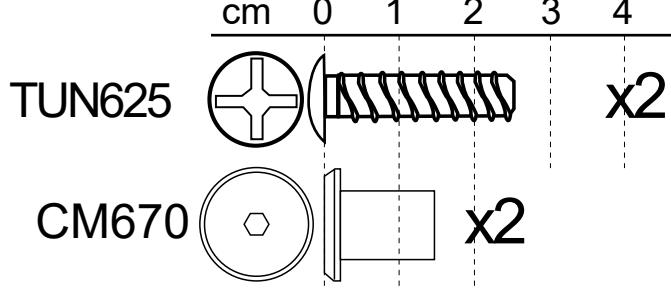


**12a**

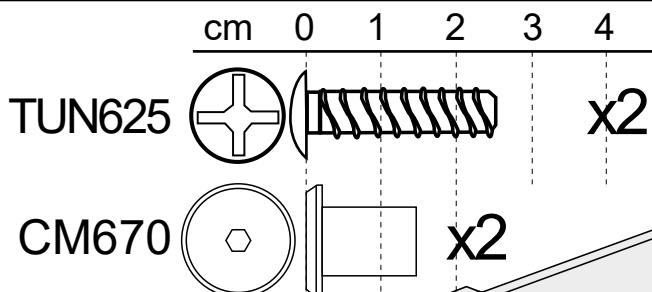




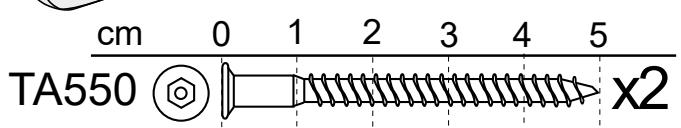
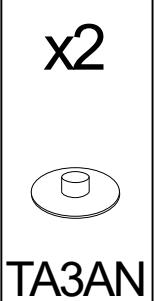
**15a**

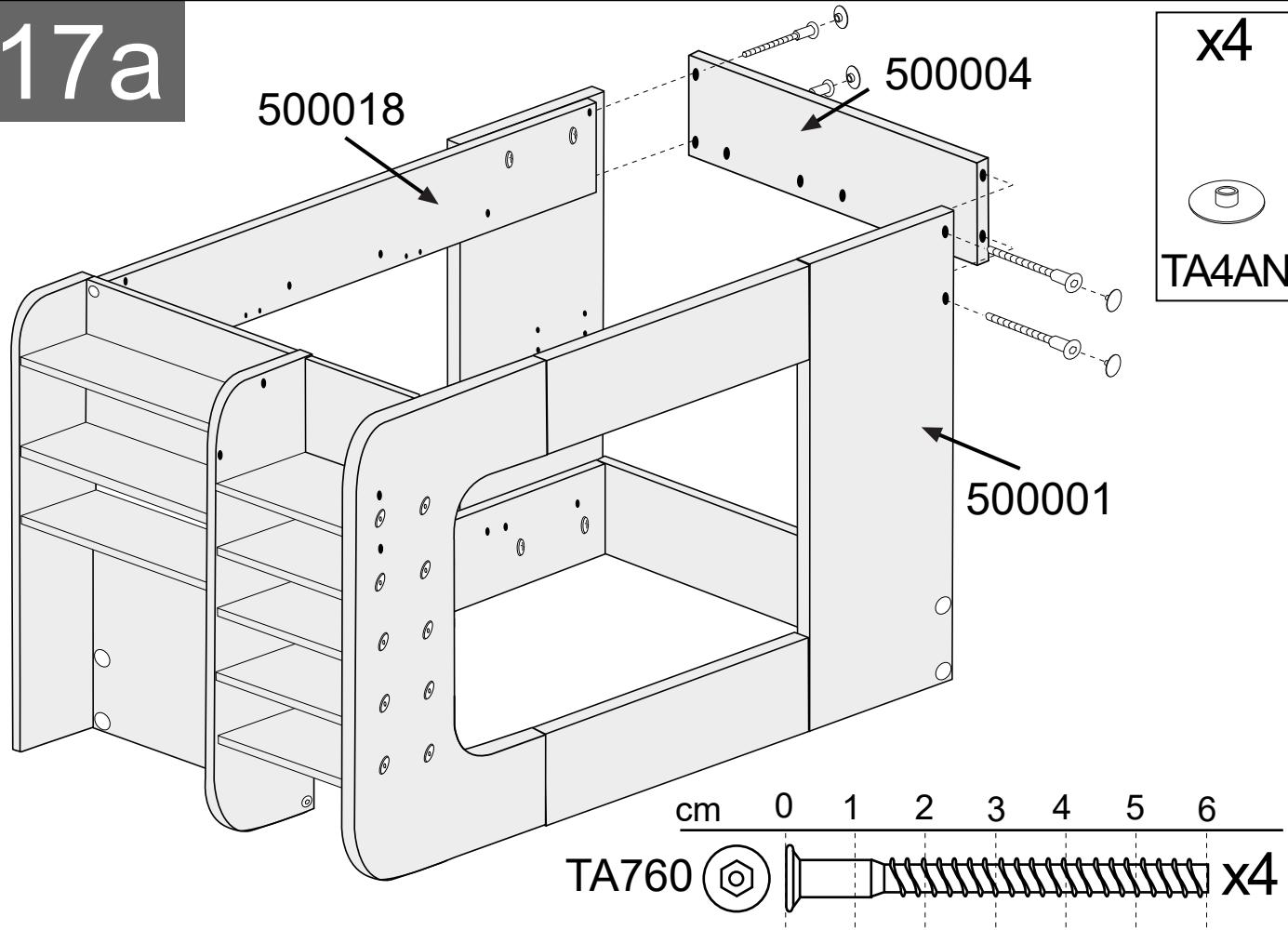
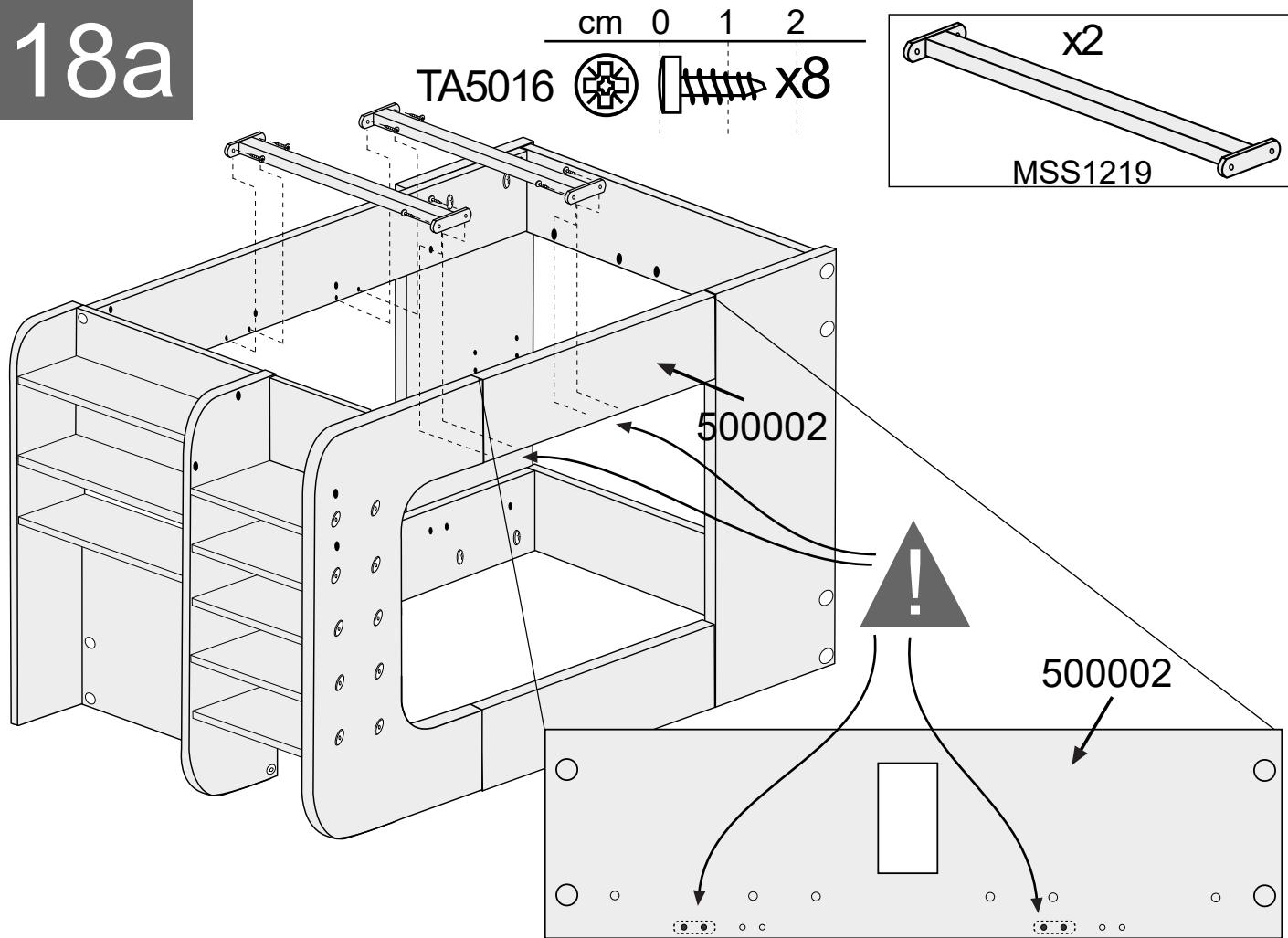


**500018**



**16a**



**17a****18a**

cm 0 1 2 3 4 5 6

TA760



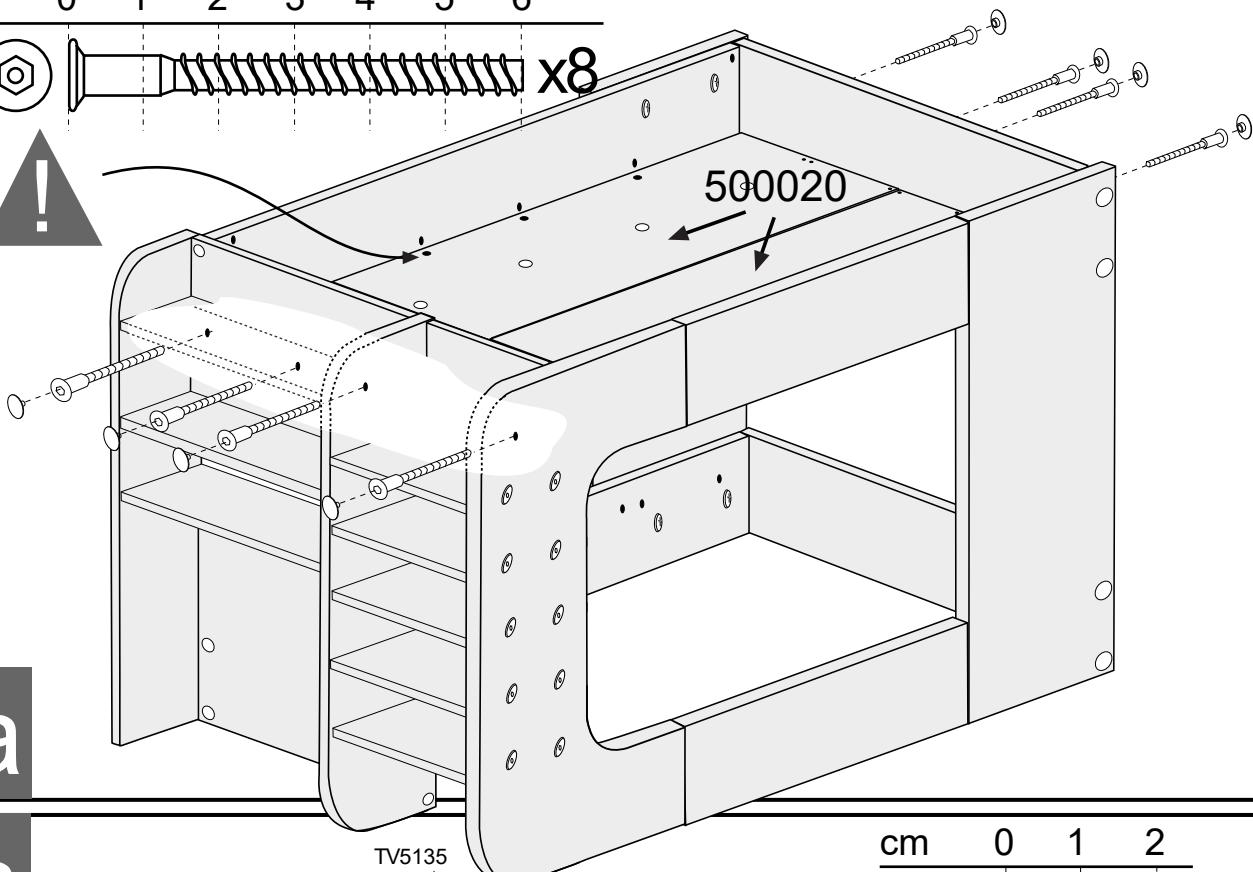
x8

500020

x8

TA4AN

19a



20a

TV5135

cm 0 1 2

TP3515

x24

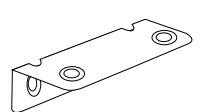
x11

x11

UTM4

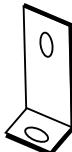
TUM4

x6



EA2020

x12



E2137

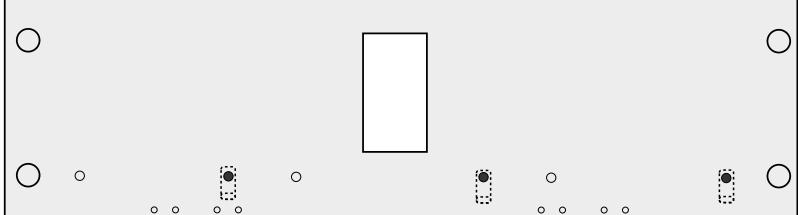
cm 0 1 2

TP4016

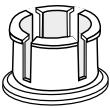
x7

TV5135

x6



x8



TBGE25

cm

0

1

2

3

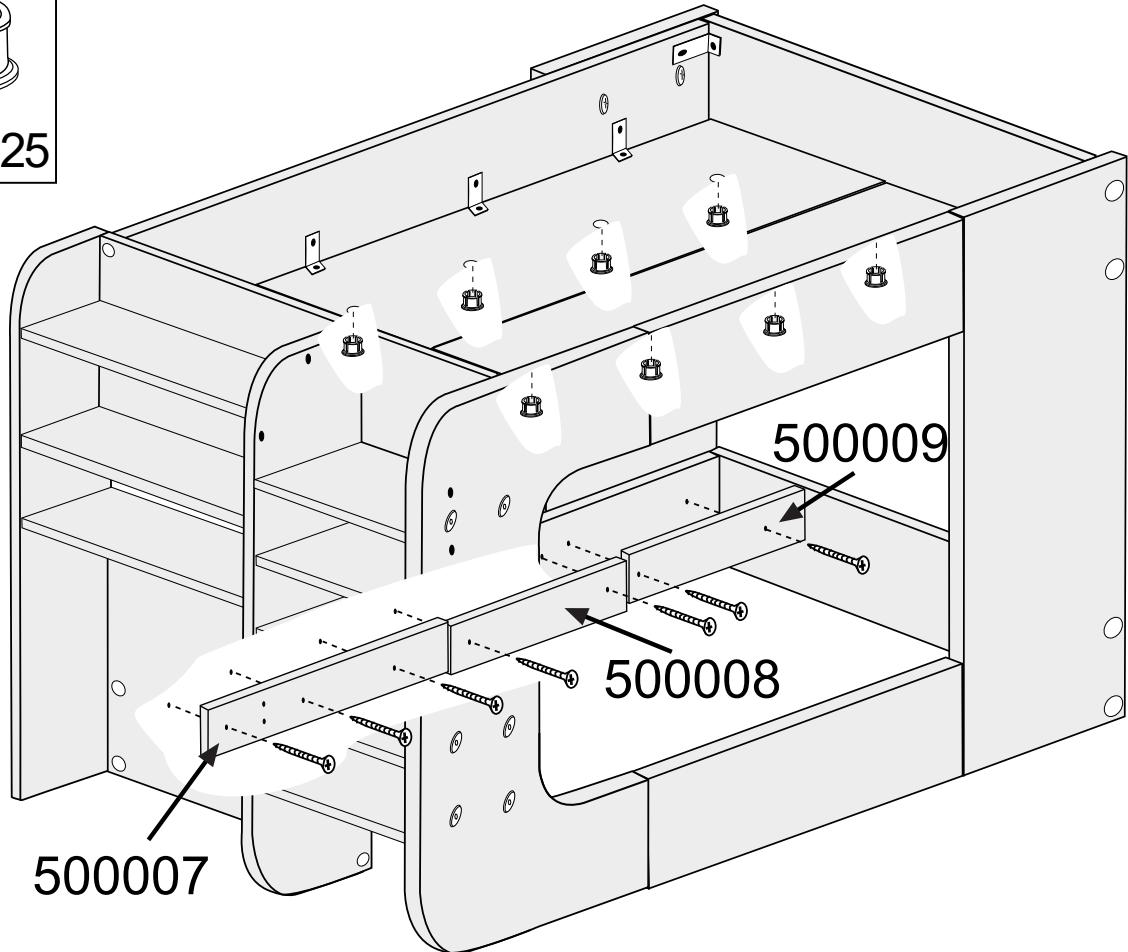
4

21a

TP3540



x7

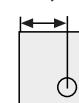


72,5

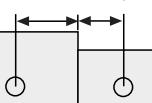
142,5 48,5

74,5 20,5

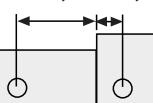
91,5



500007



500008

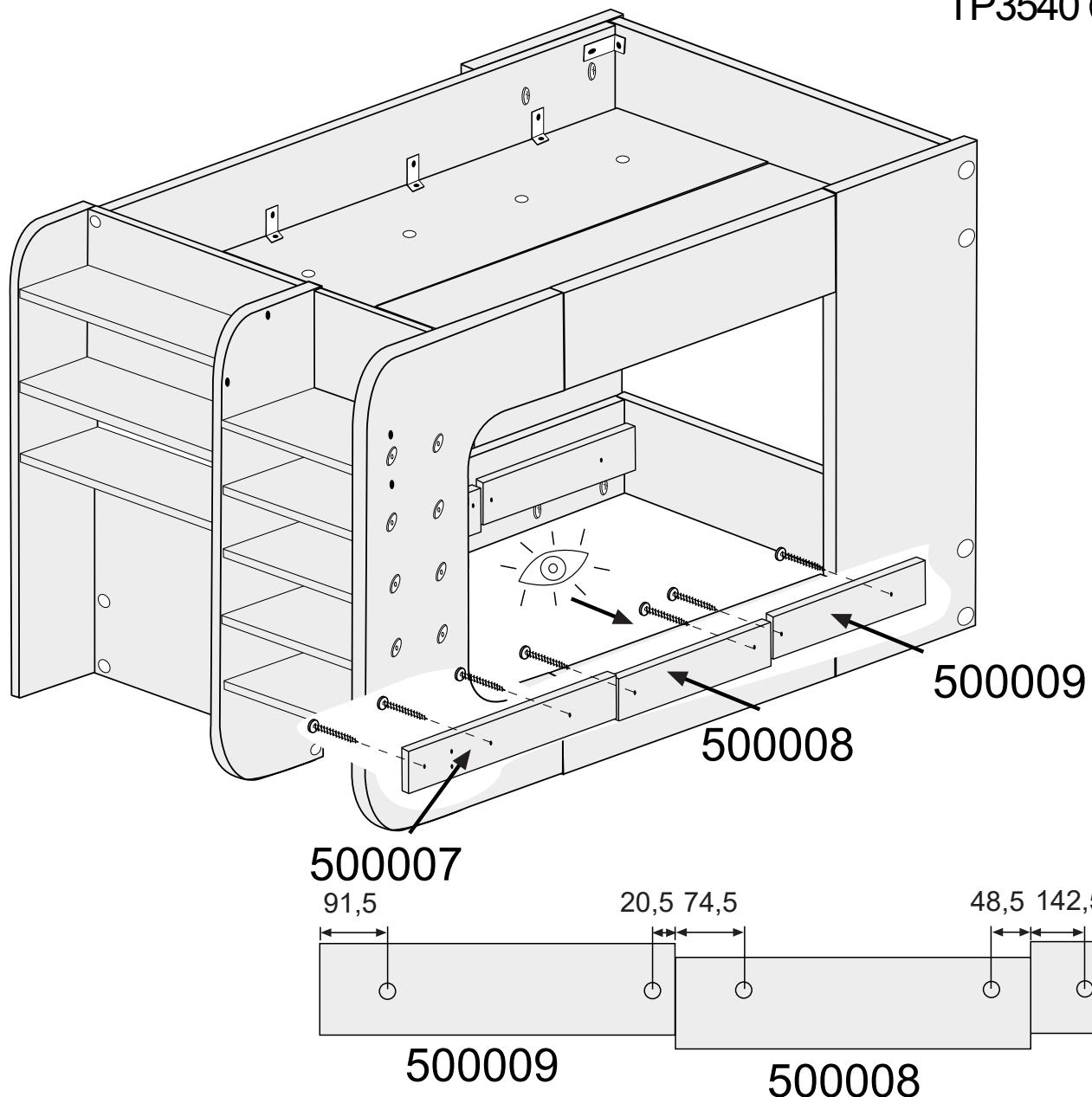


500009

22a

cm  
0 1 2 3 4

TP3540  x7



x2



SBO22P

x2

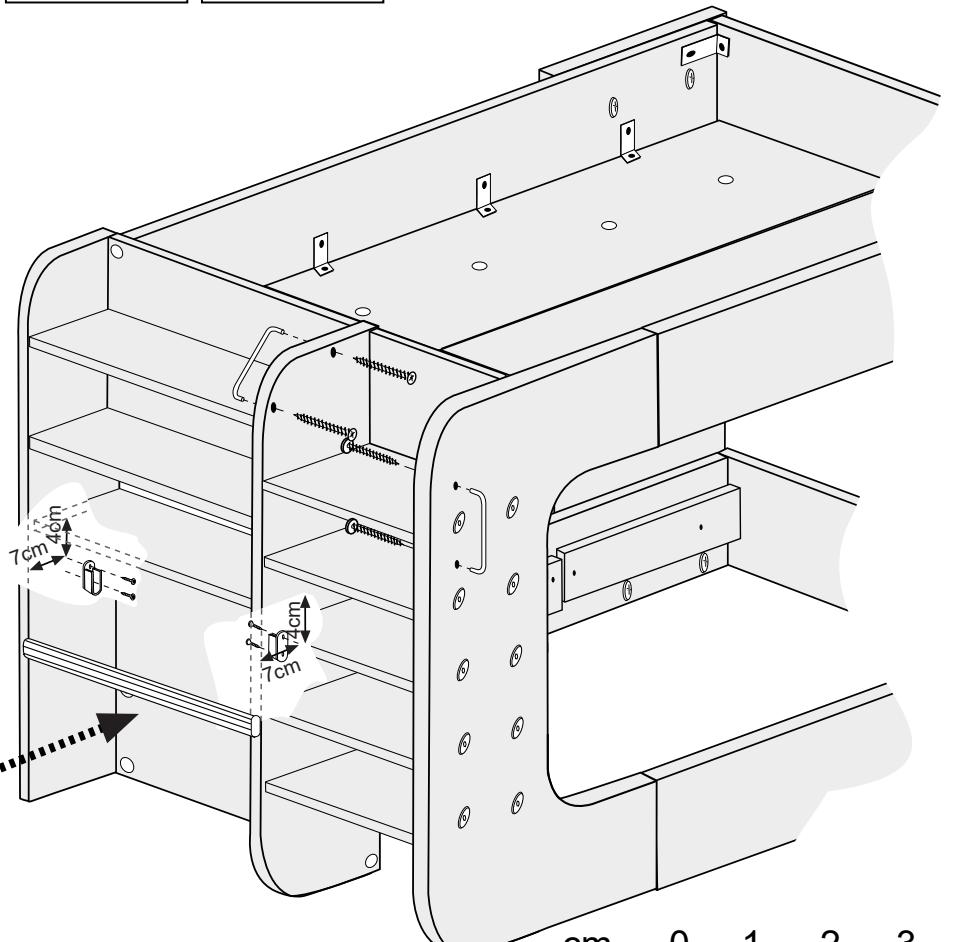


AMR239

x1



BA872



TM4L32 x4  
TP3515 x4

23a

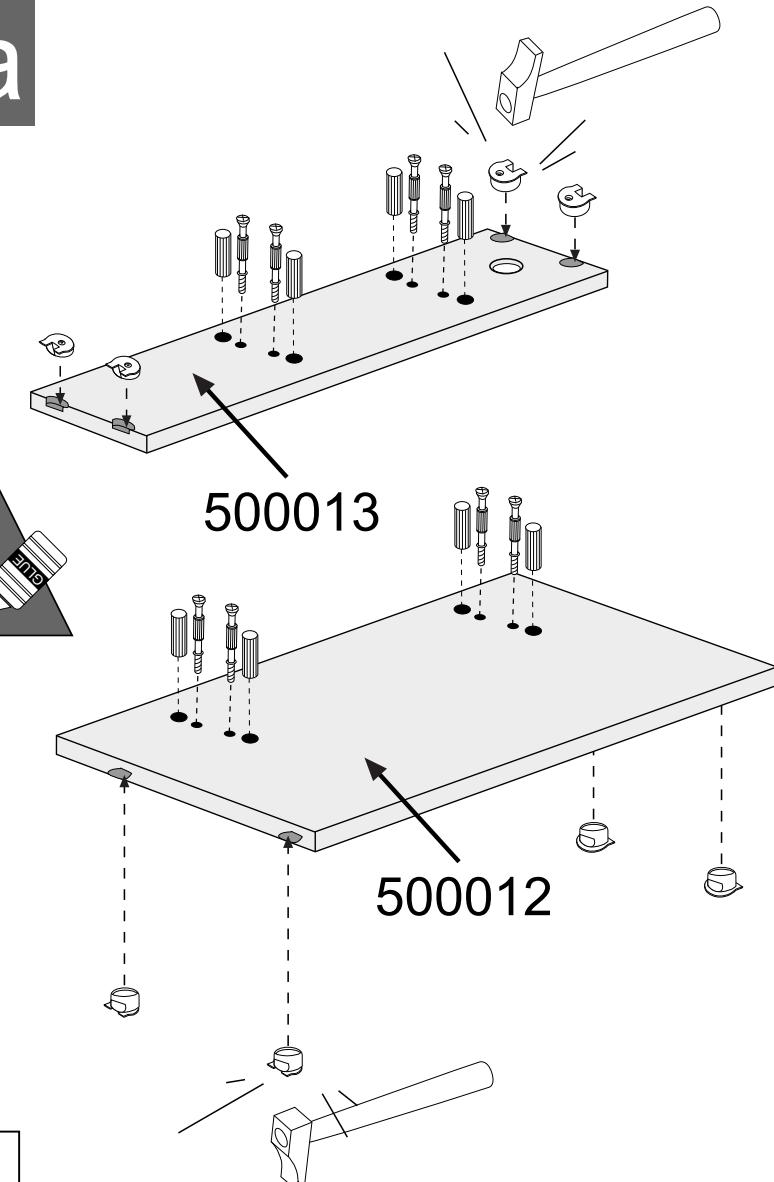
24a

x8

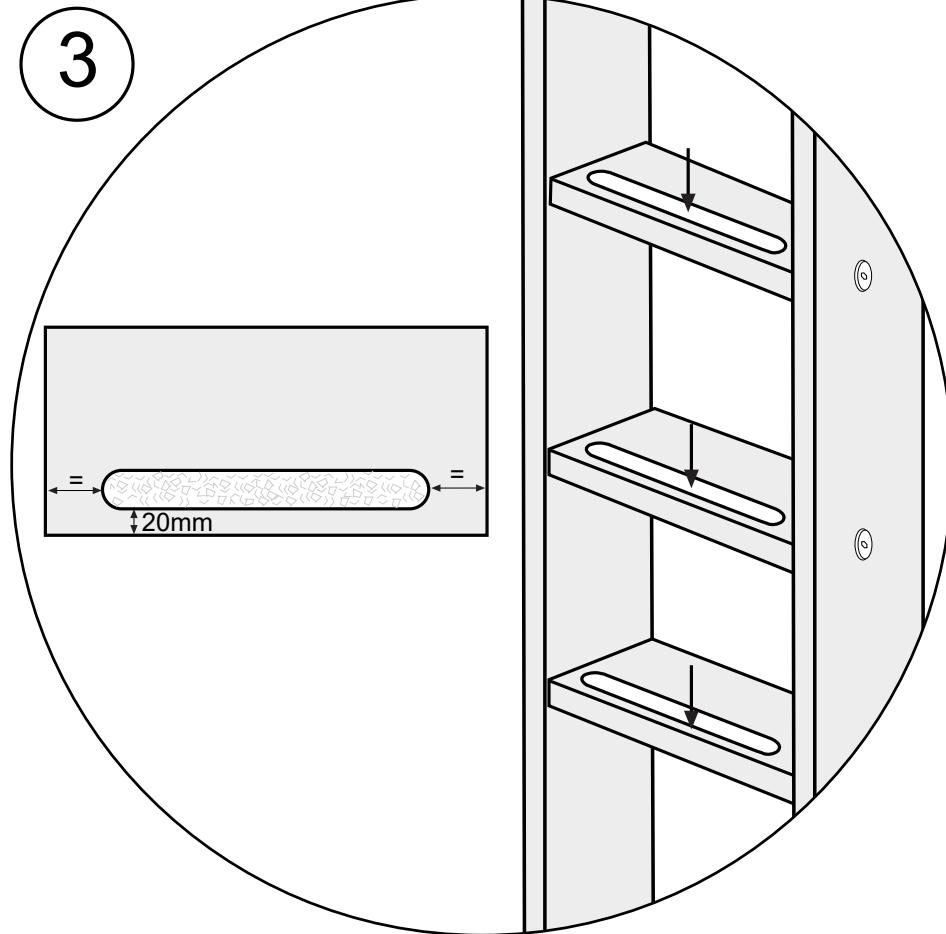
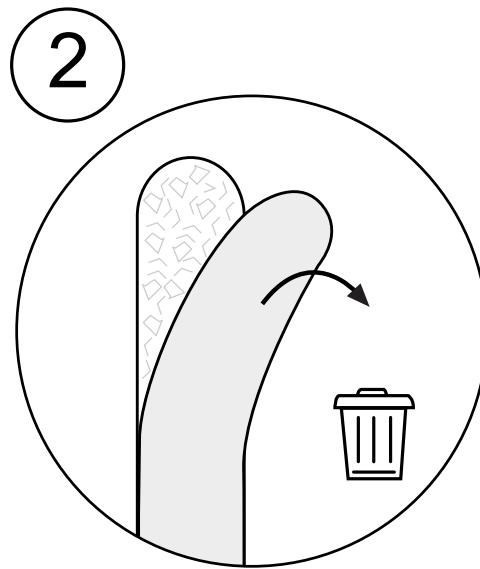
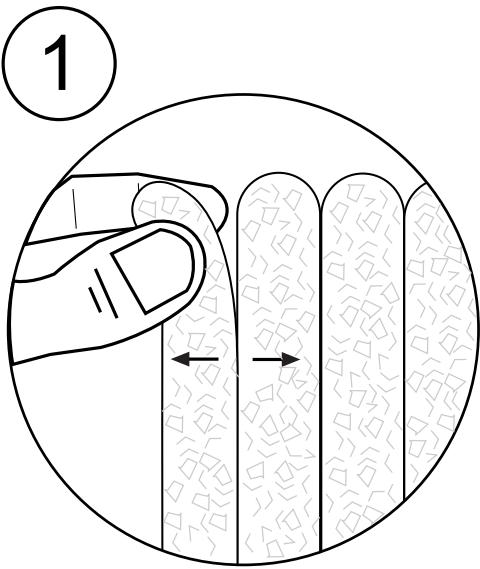


SKM16

cm 0 1 2 3 4 5 x8  
PE845 x8  
CL830 x8

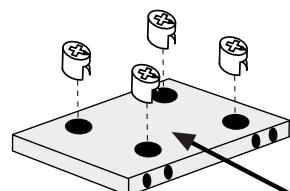
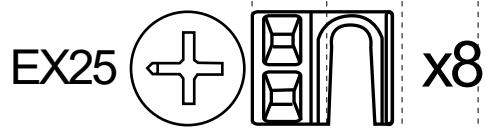


25a

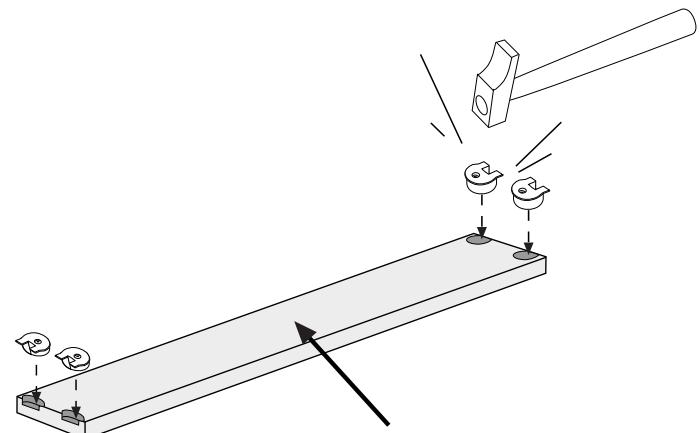


x1  
AAD5

cm 0 1 2 3



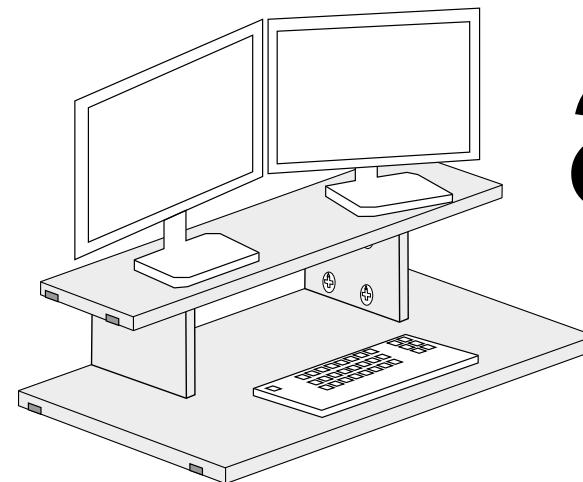
x2  
500014



500016

x4  
SKM16

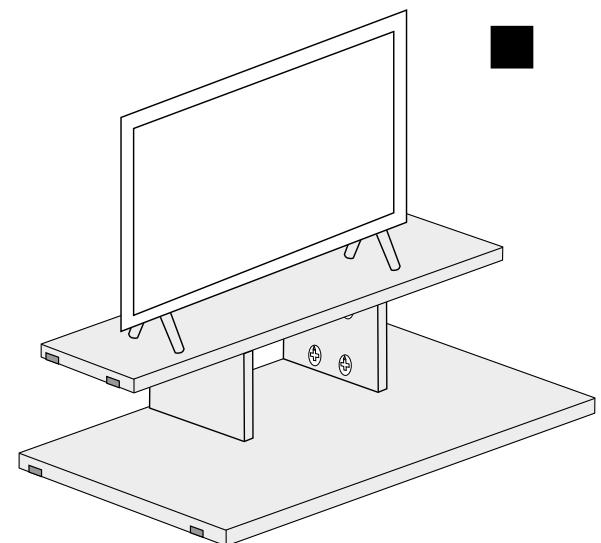
26a



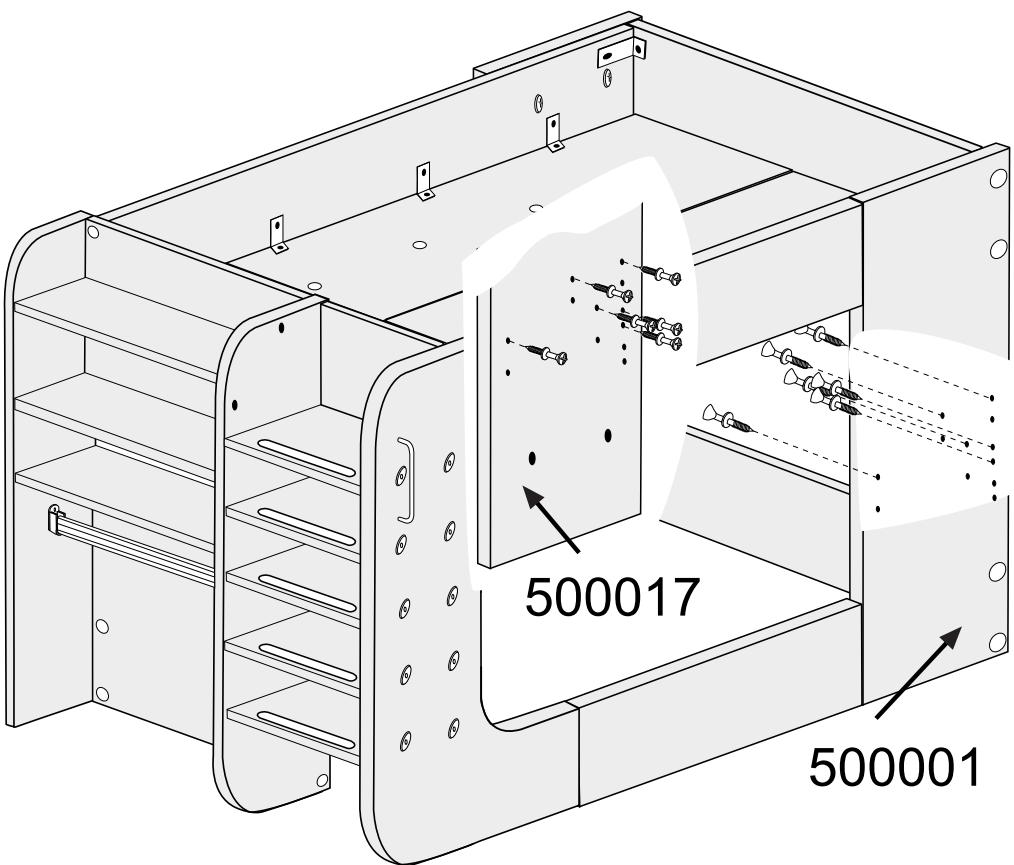
a1

?

a2

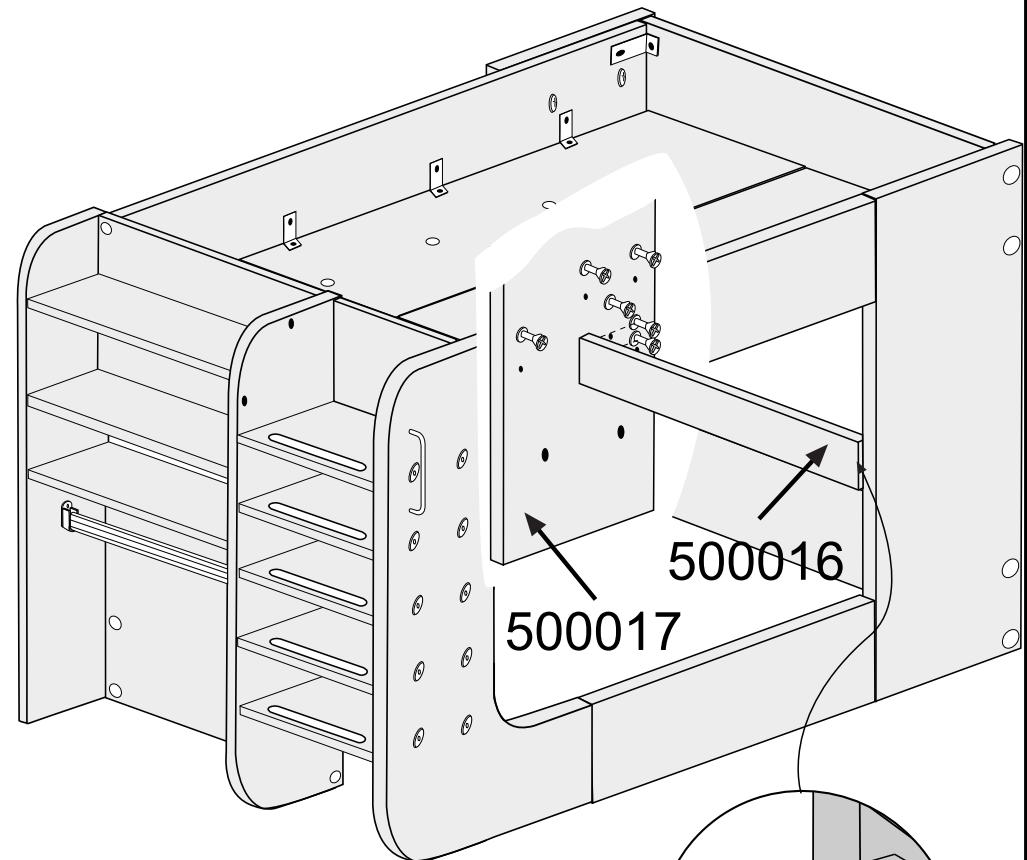


27a1

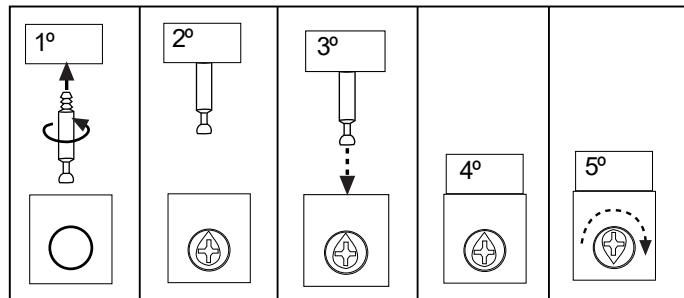
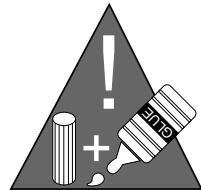
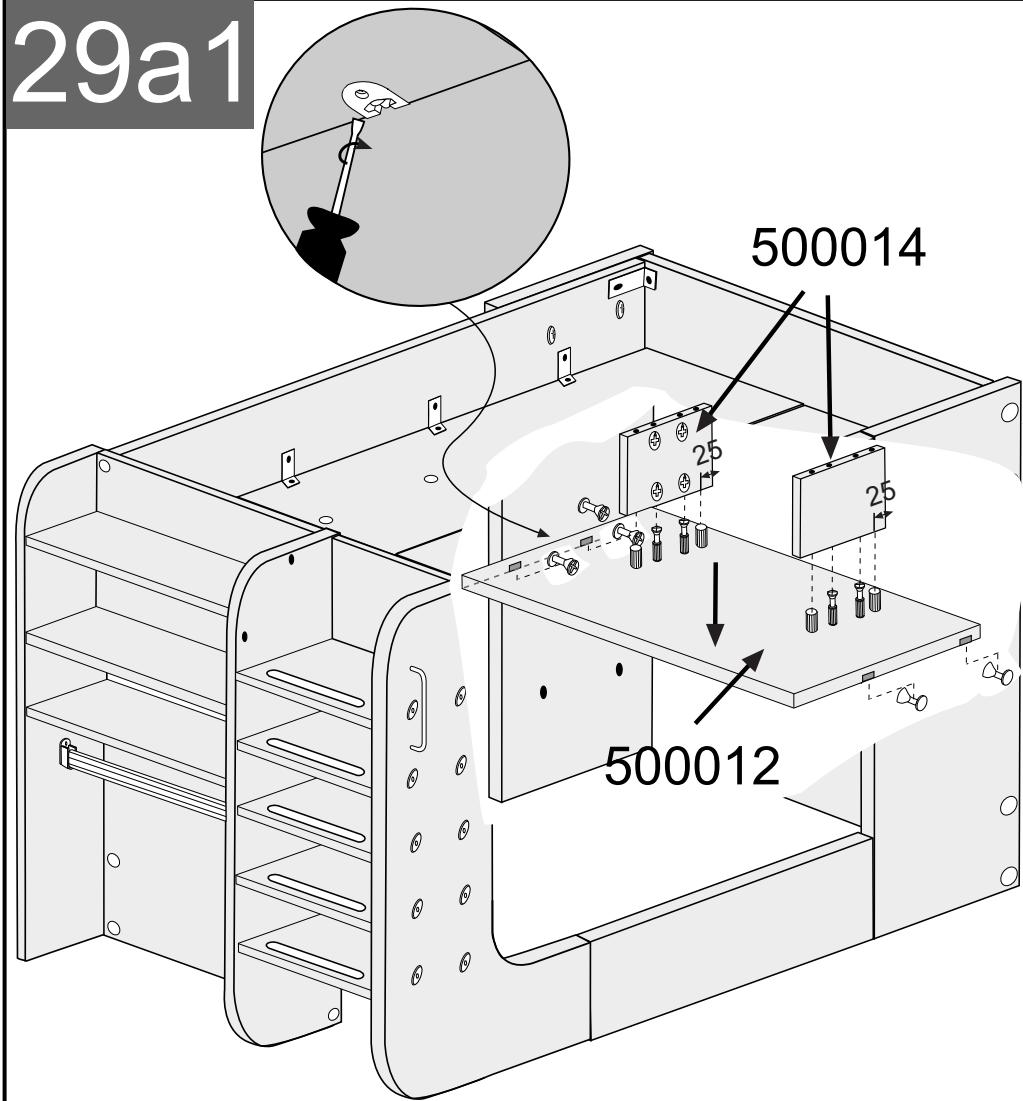


cm 0 1 2 3  
TCK0311  x12

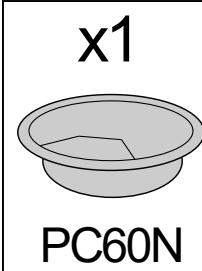
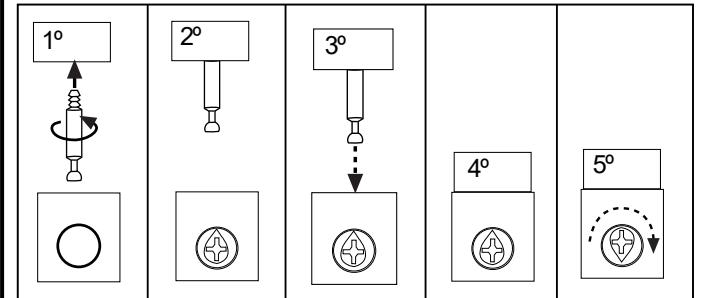
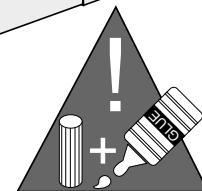
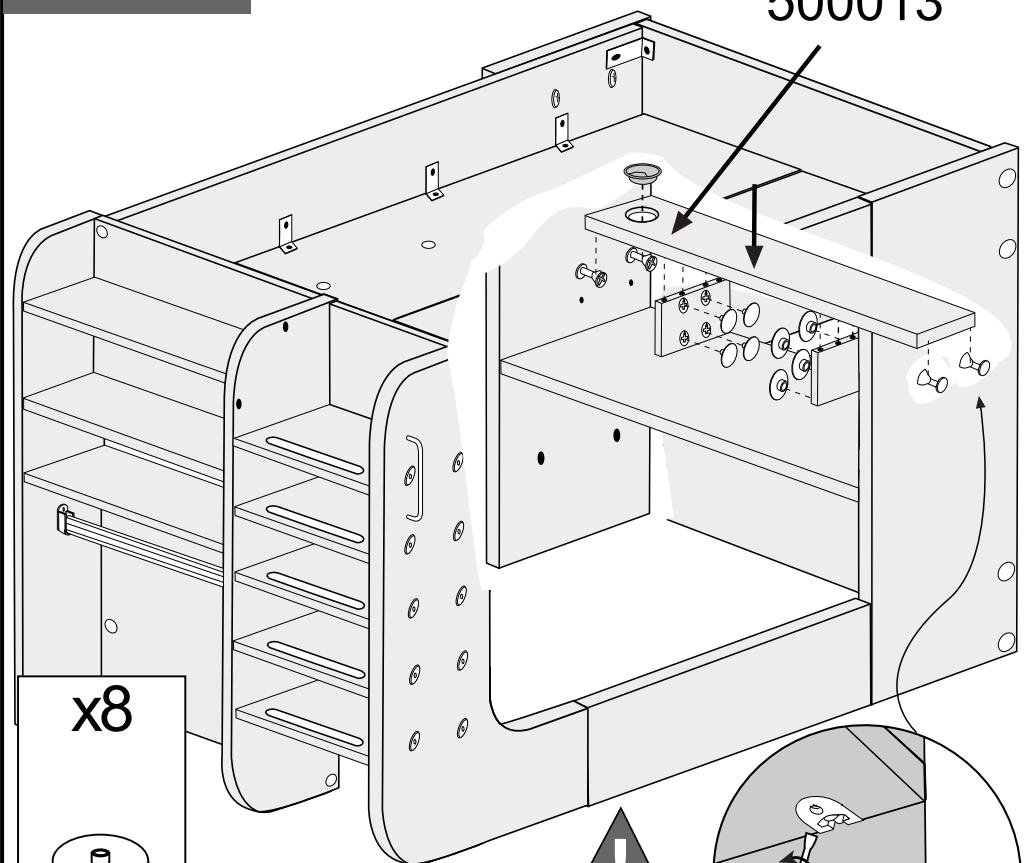
28a1



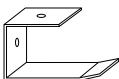
**29a1**



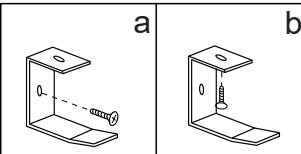
**30a1**



x1



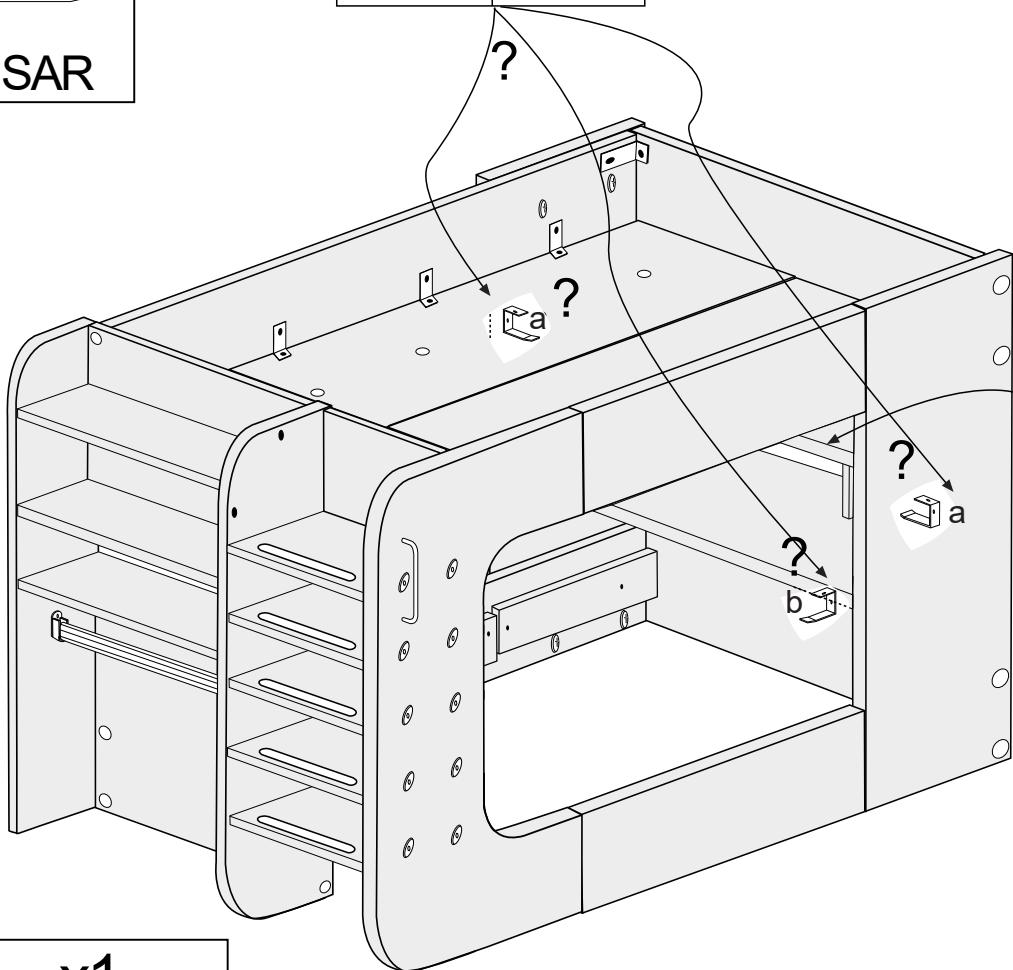
SAR



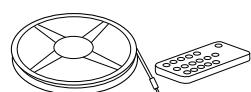
cm

0 1 2

TP3515 x1

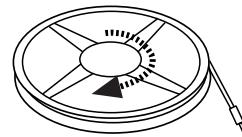


x1

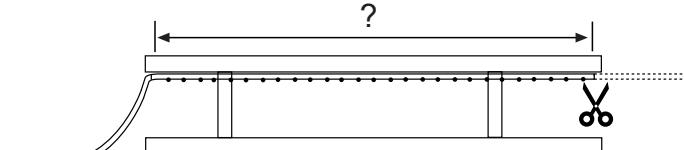


TL200

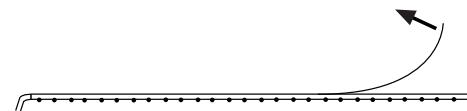
1



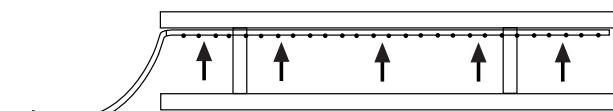
2



3



4



5

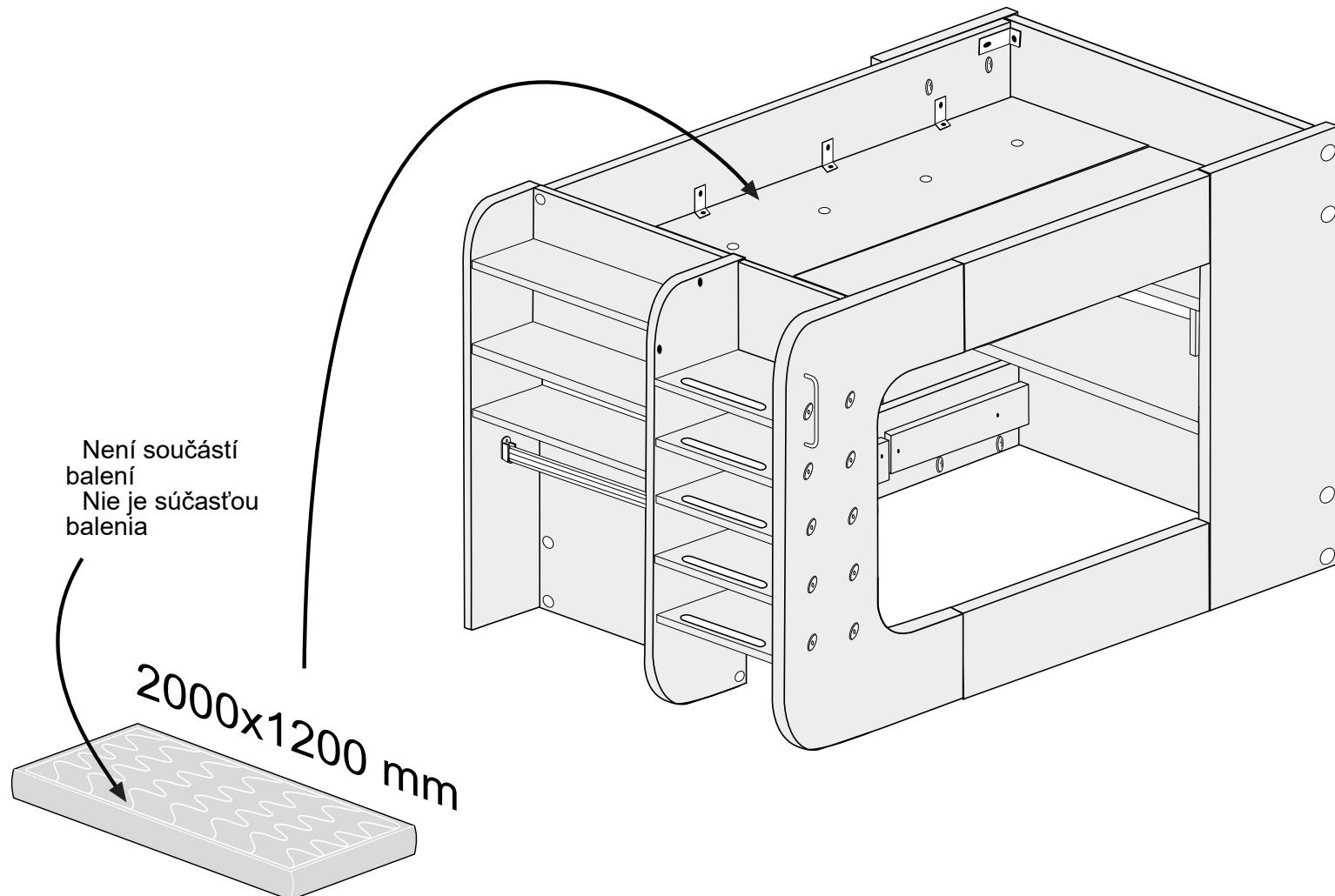


USB-A 5V  
Minimum 1A

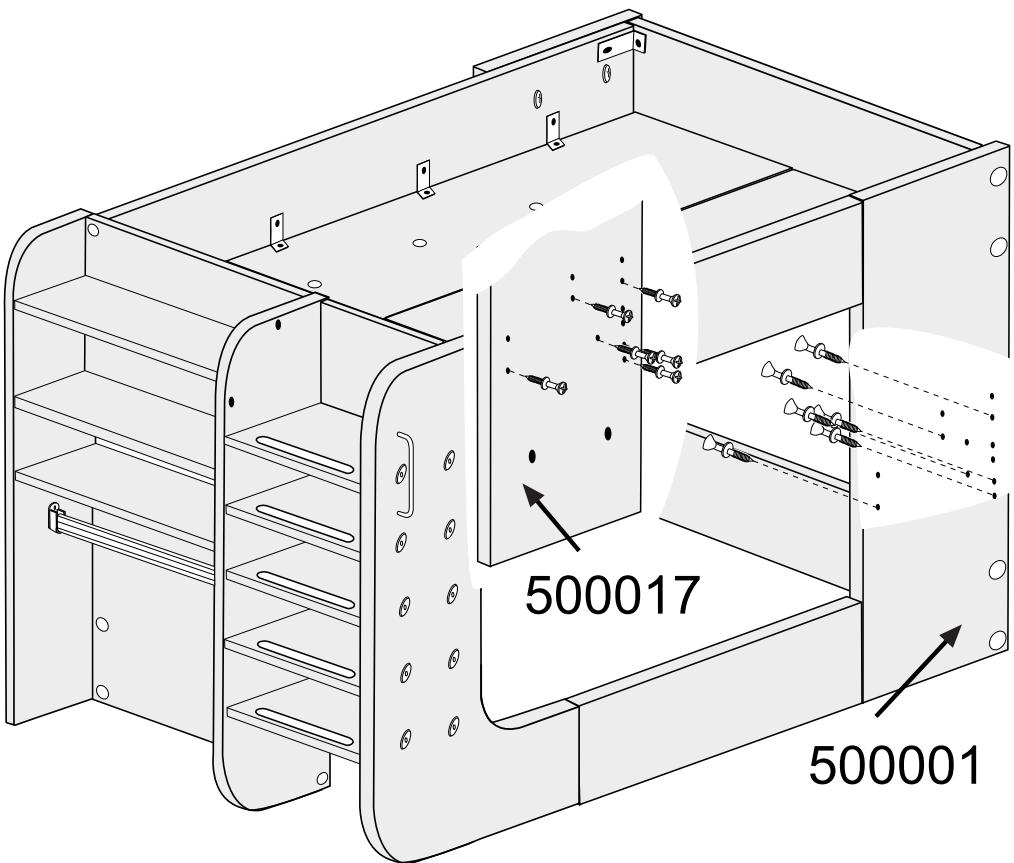
Není součástí balení  
Nie je súčasťou balenia

31a1

32a1

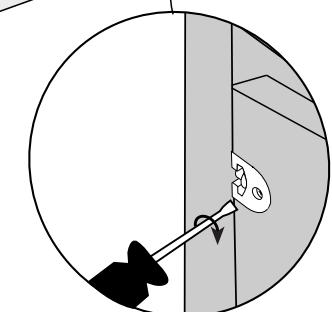
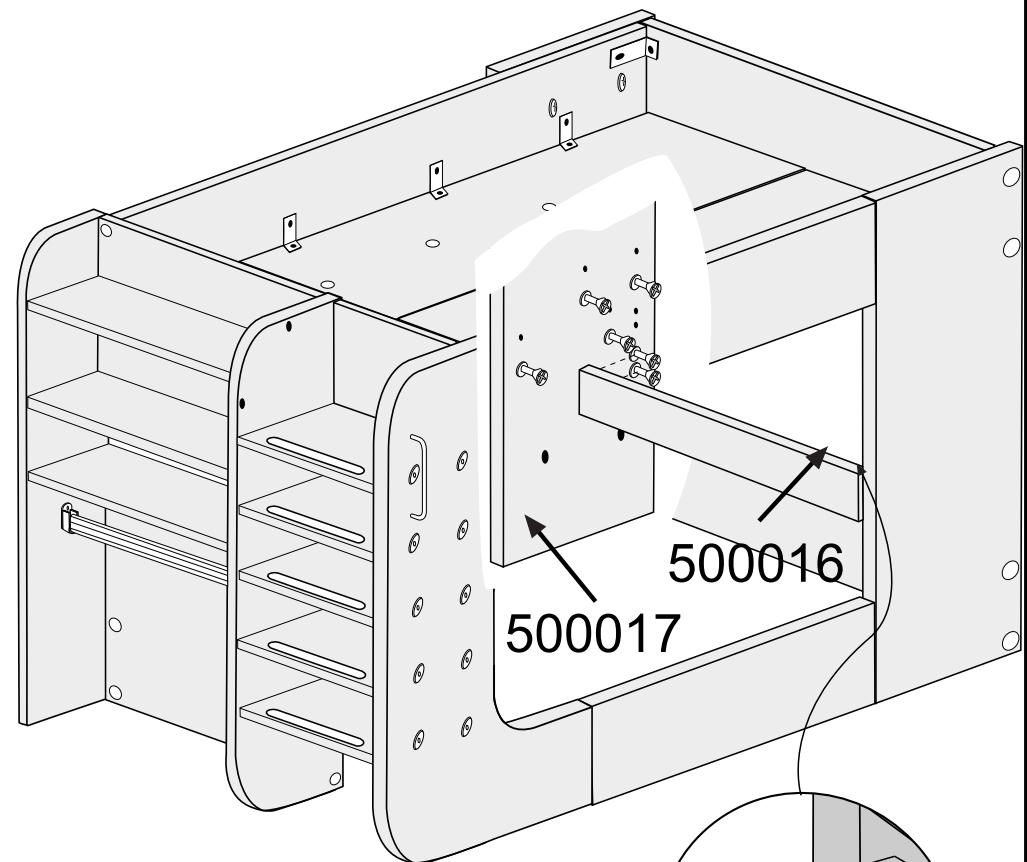


27a2

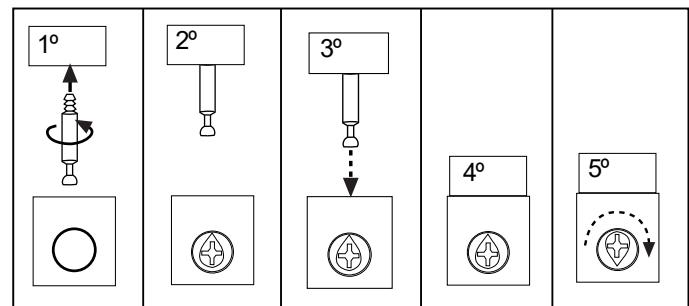
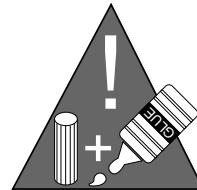
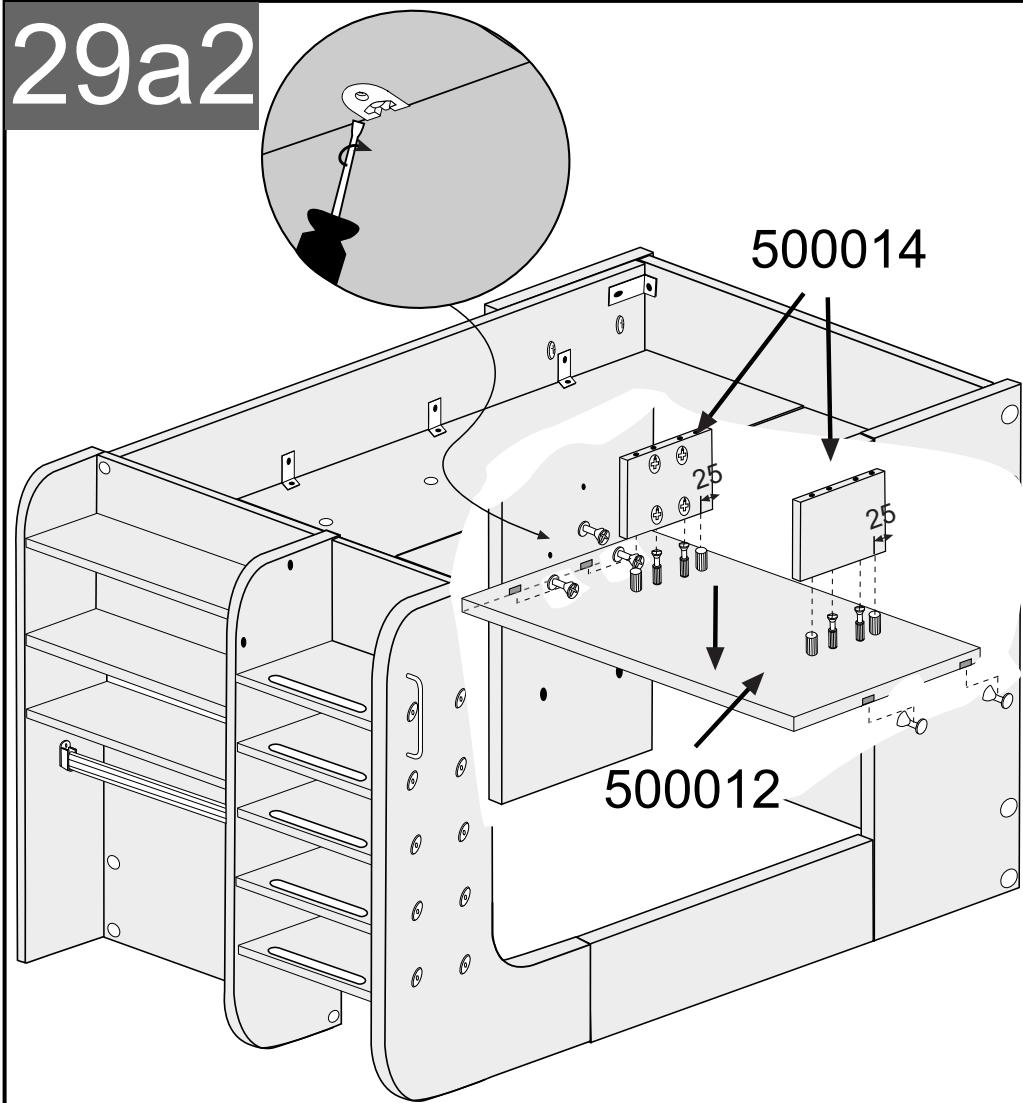


cm 0 1 2 3  
TCK0311  x12

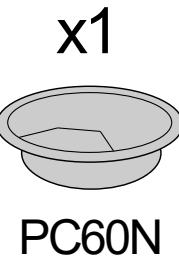
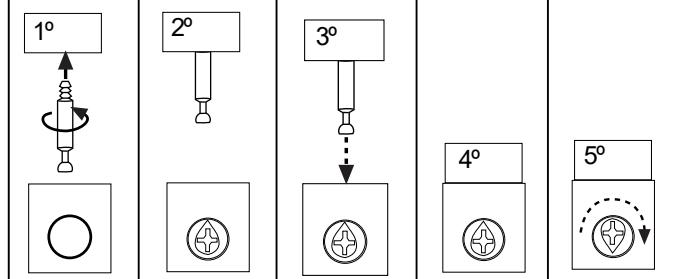
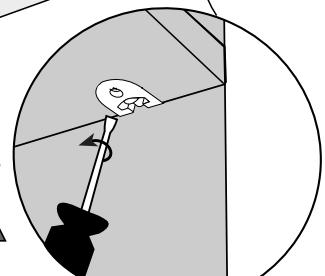
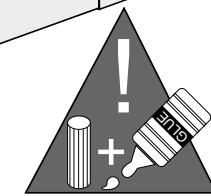
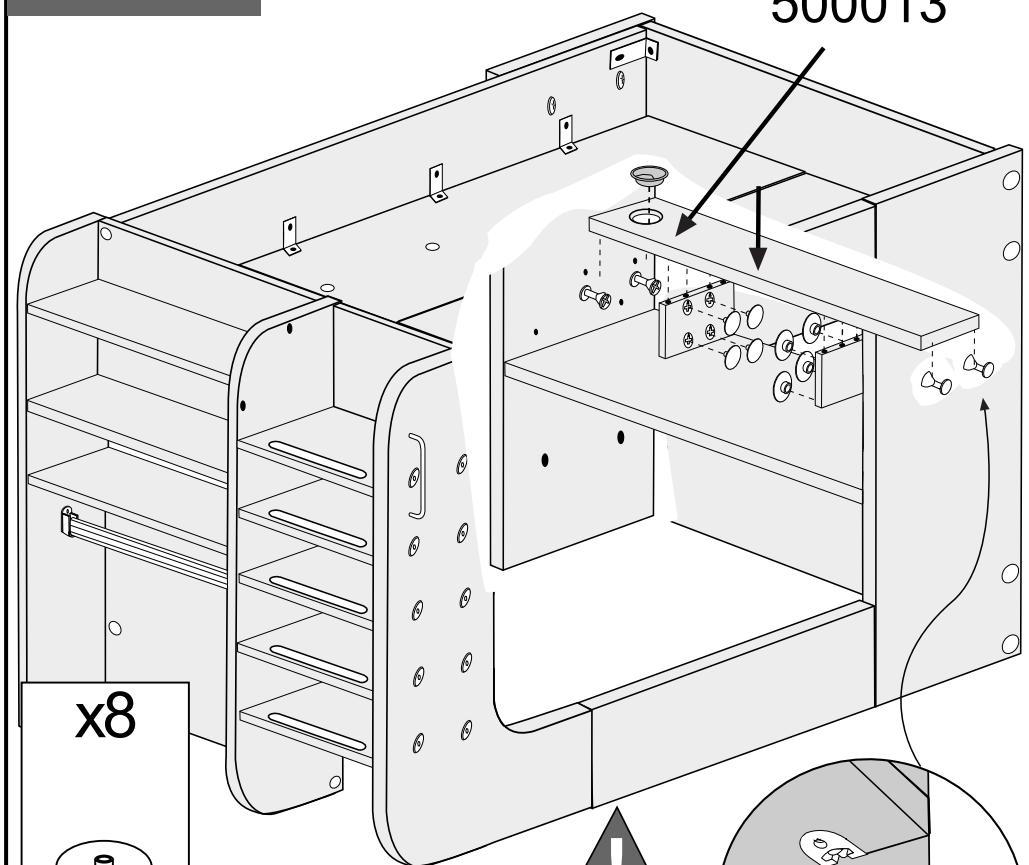
28a2



**29a2**

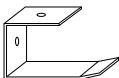


**30a2**

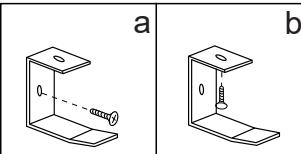


**PC60N**

x1



SAR



cm

0

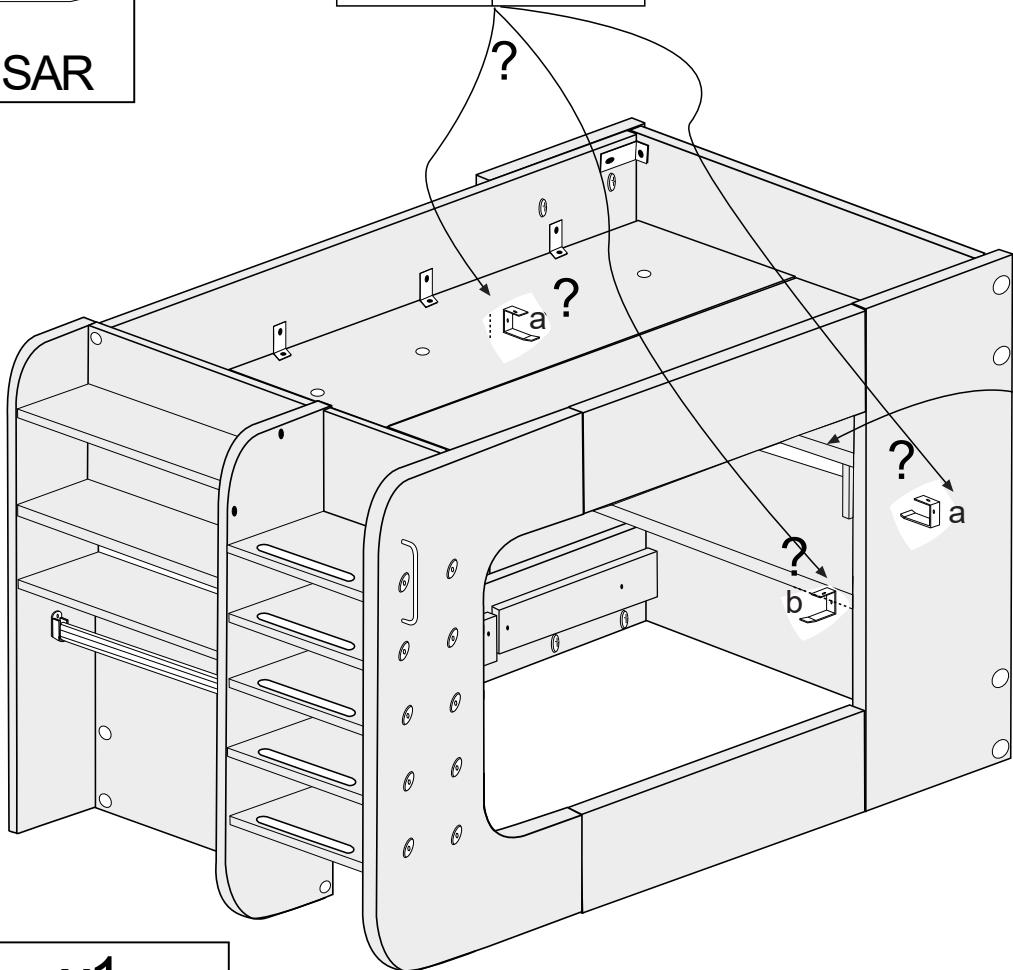
1

2

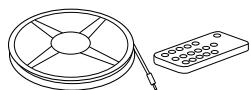
TP3515



x1

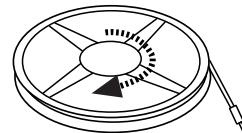


x1

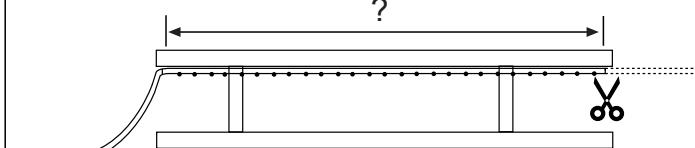


TL200

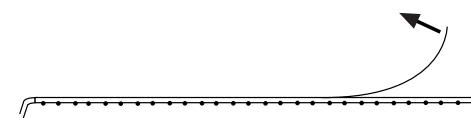
1



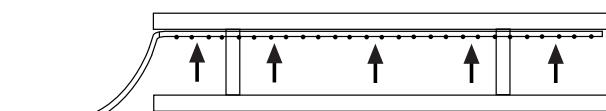
2



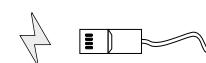
3



4



5

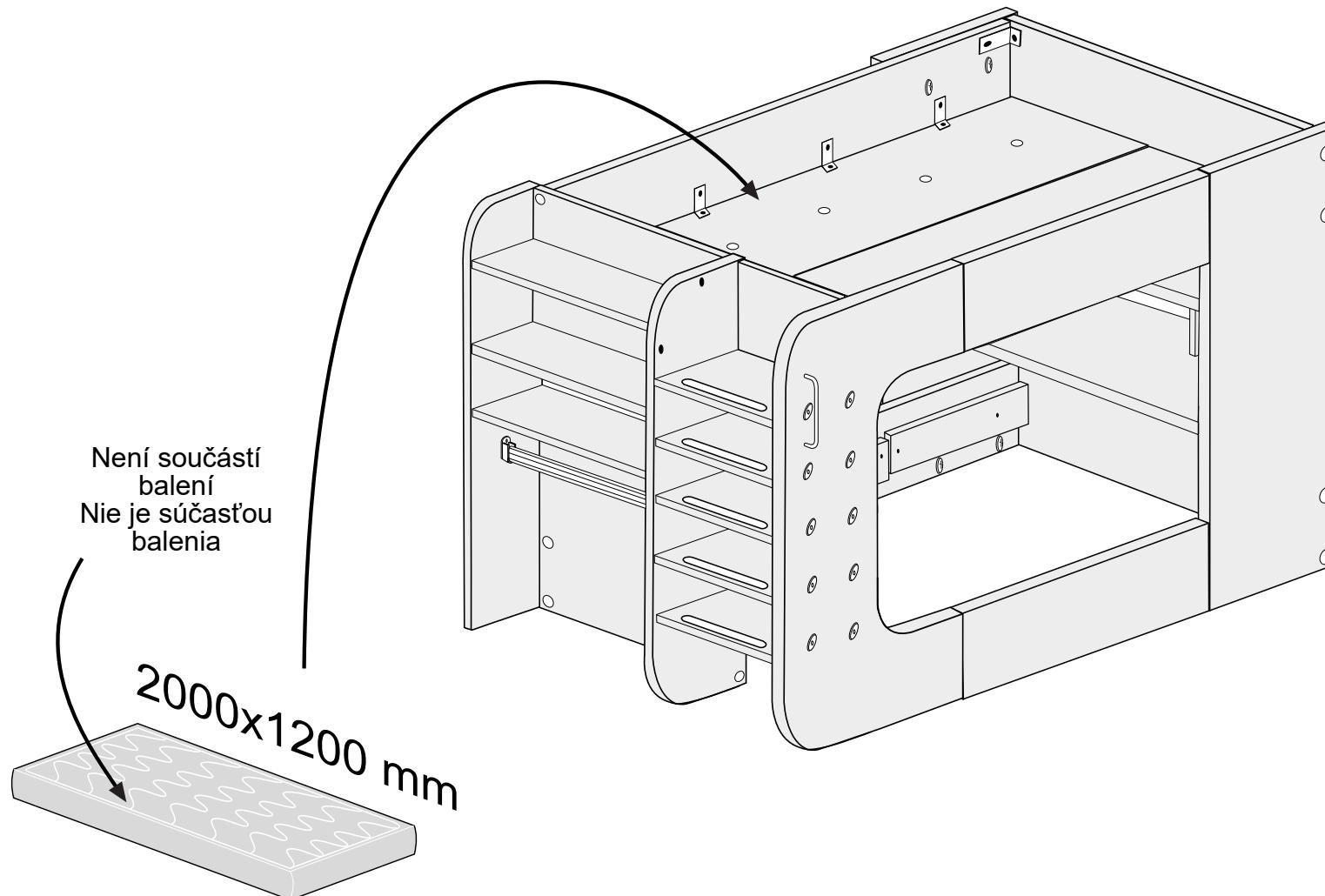


USB-A 5V  
Minimum 1A

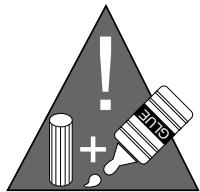
Není součástí balení  
Nie je súčasťou balenia

31a2

32a2



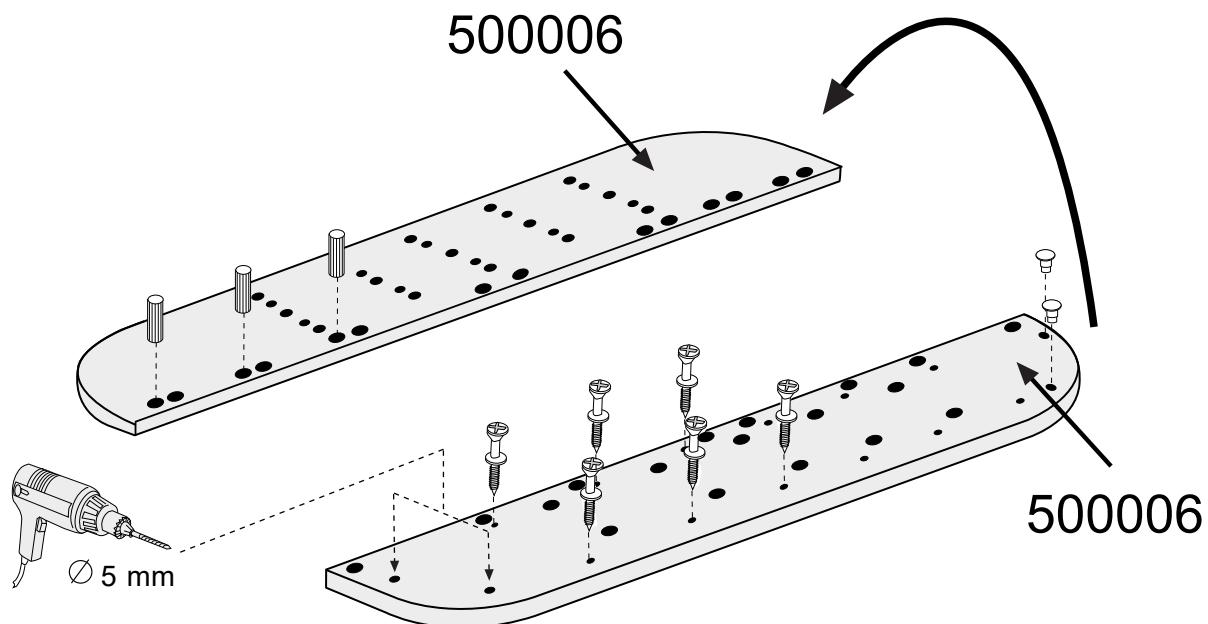
**3b**



cm 0 1 2 3

CL830 x3

TCK0311 x6

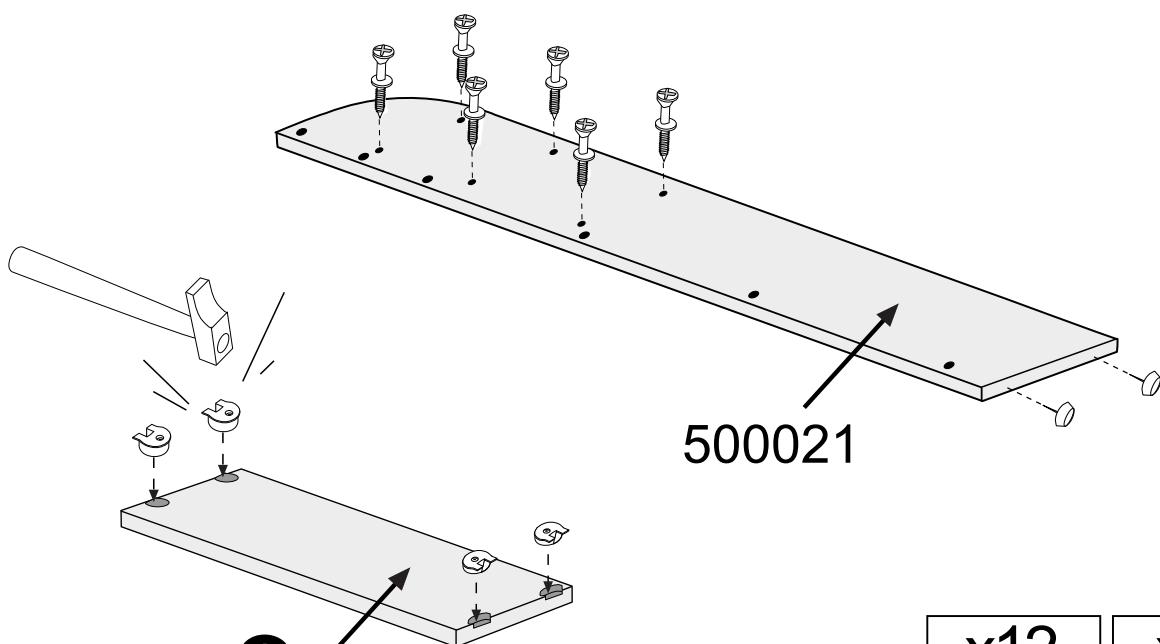


x2

T5AN

cm 0 1 2 3  
TCK0311 x6

**4b**



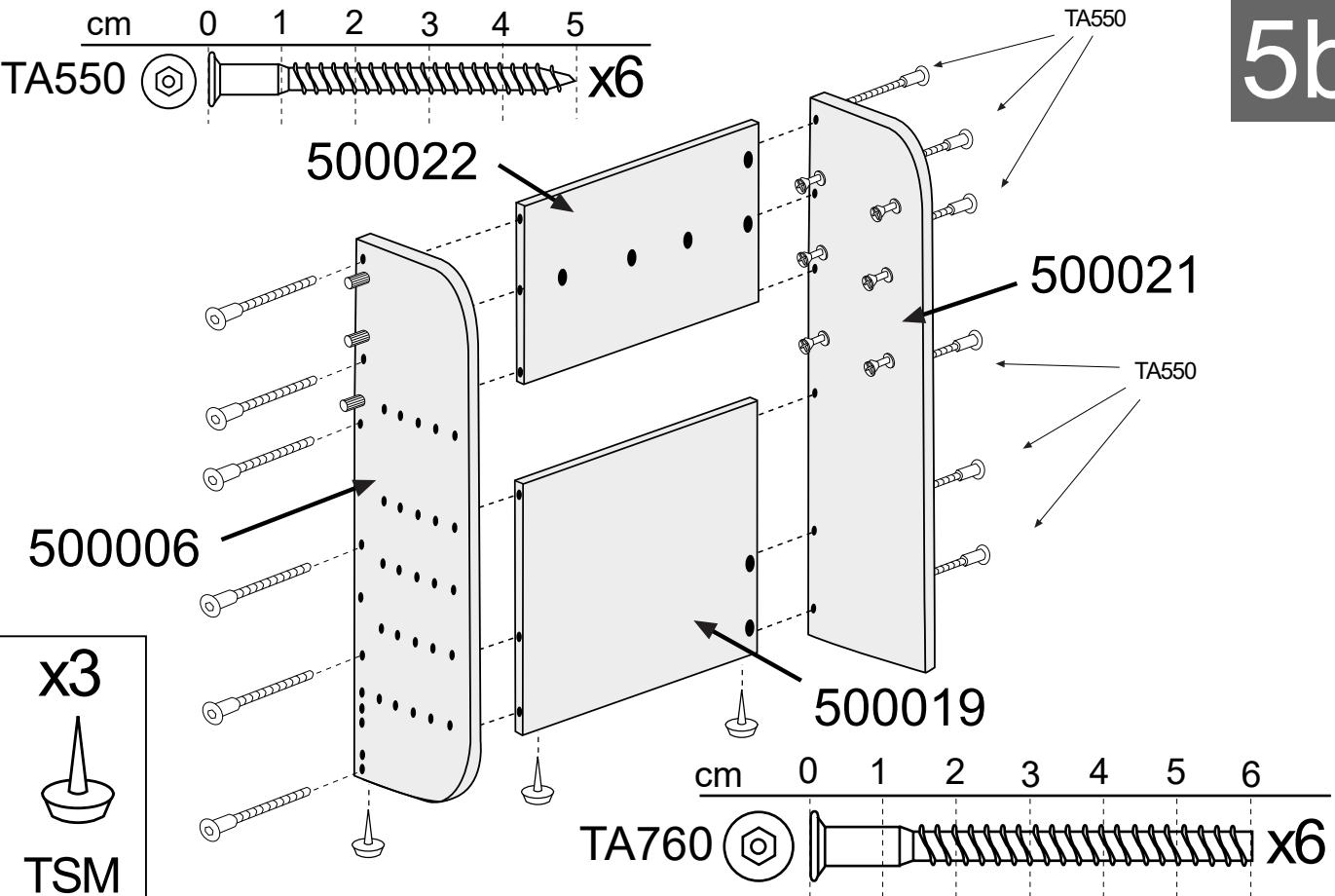
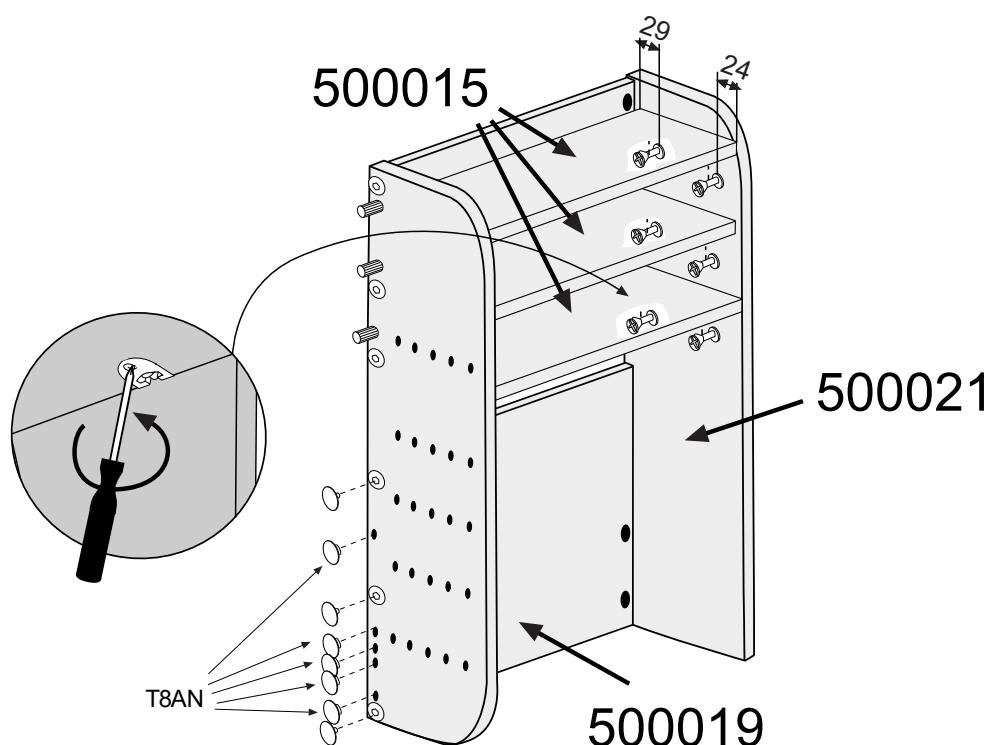
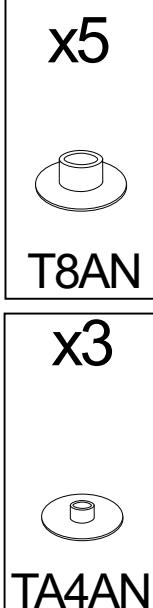
x3  
500015

x12

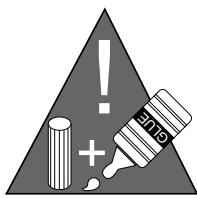
SKM16

x2

TSM

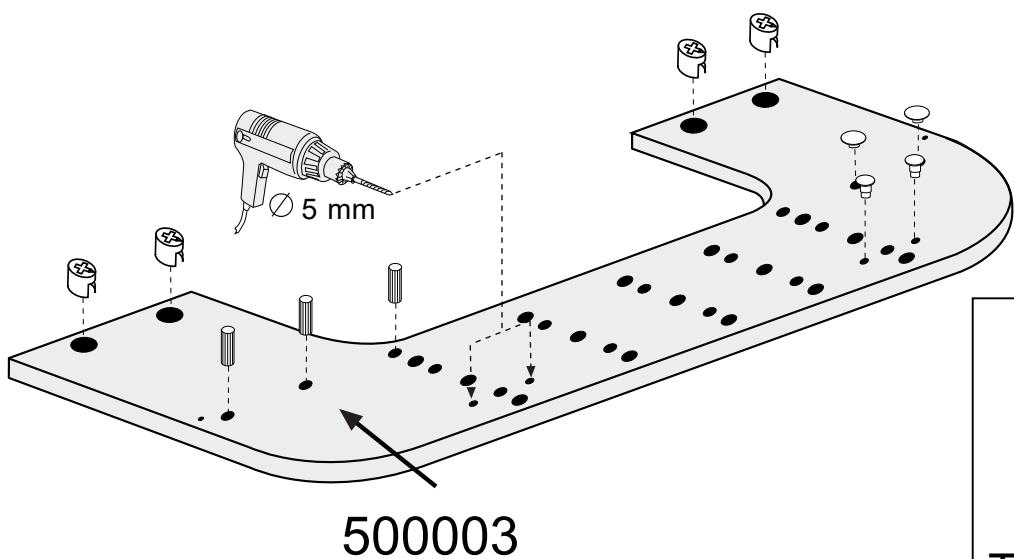
**5b****6b**

**7b**



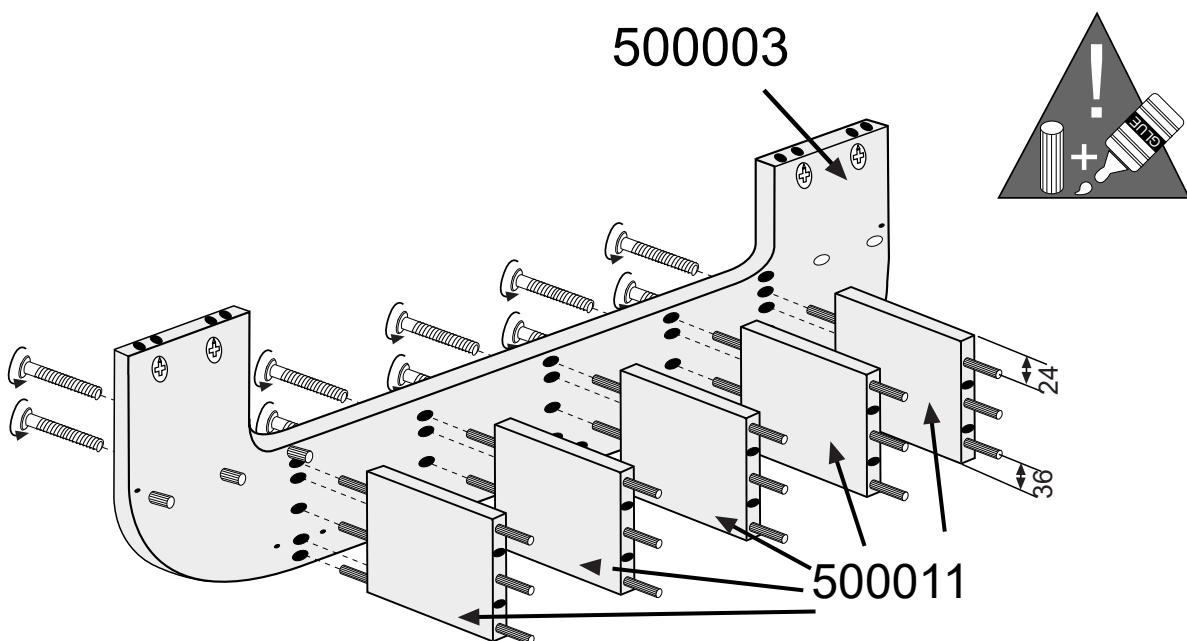
cm 0 1 2 3 4

CL830 x3  
EX25 x4



x2   
T5AN  
x2   
T8AN

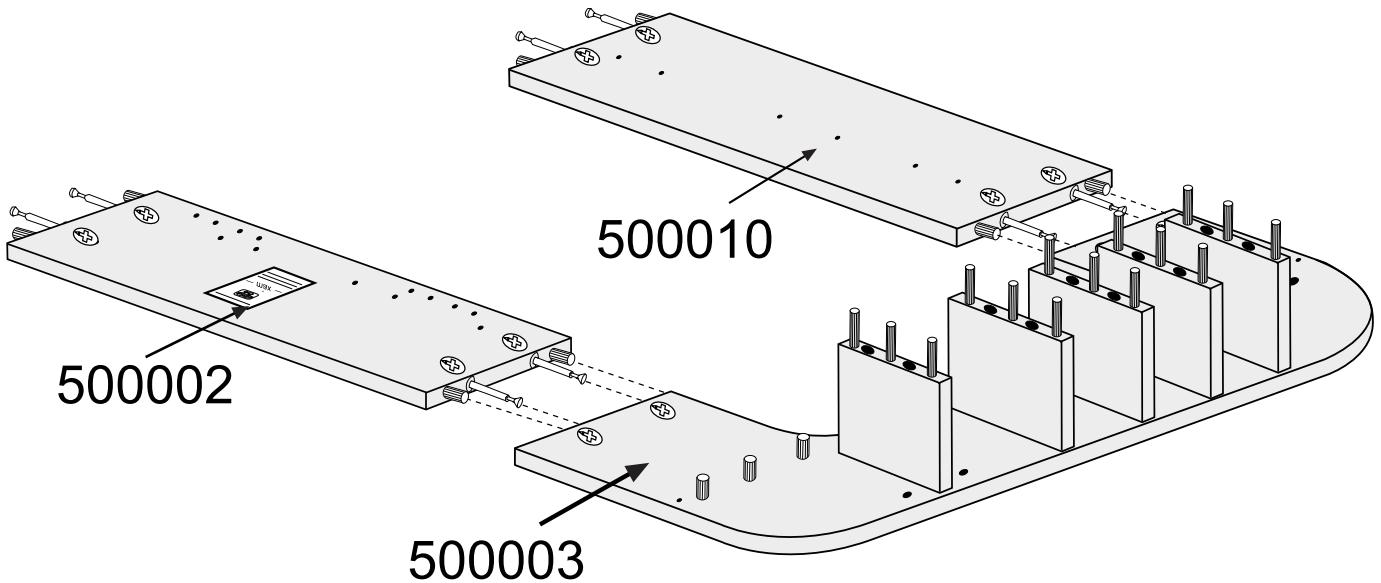
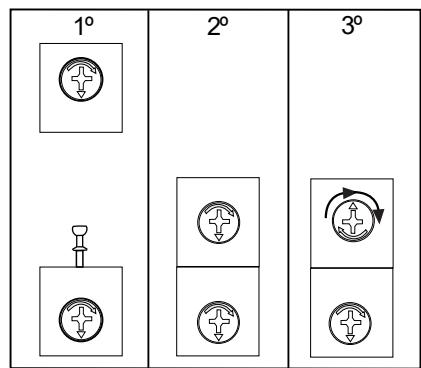
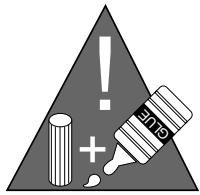
**8b**



cm 0 1 2 3 4 5 6

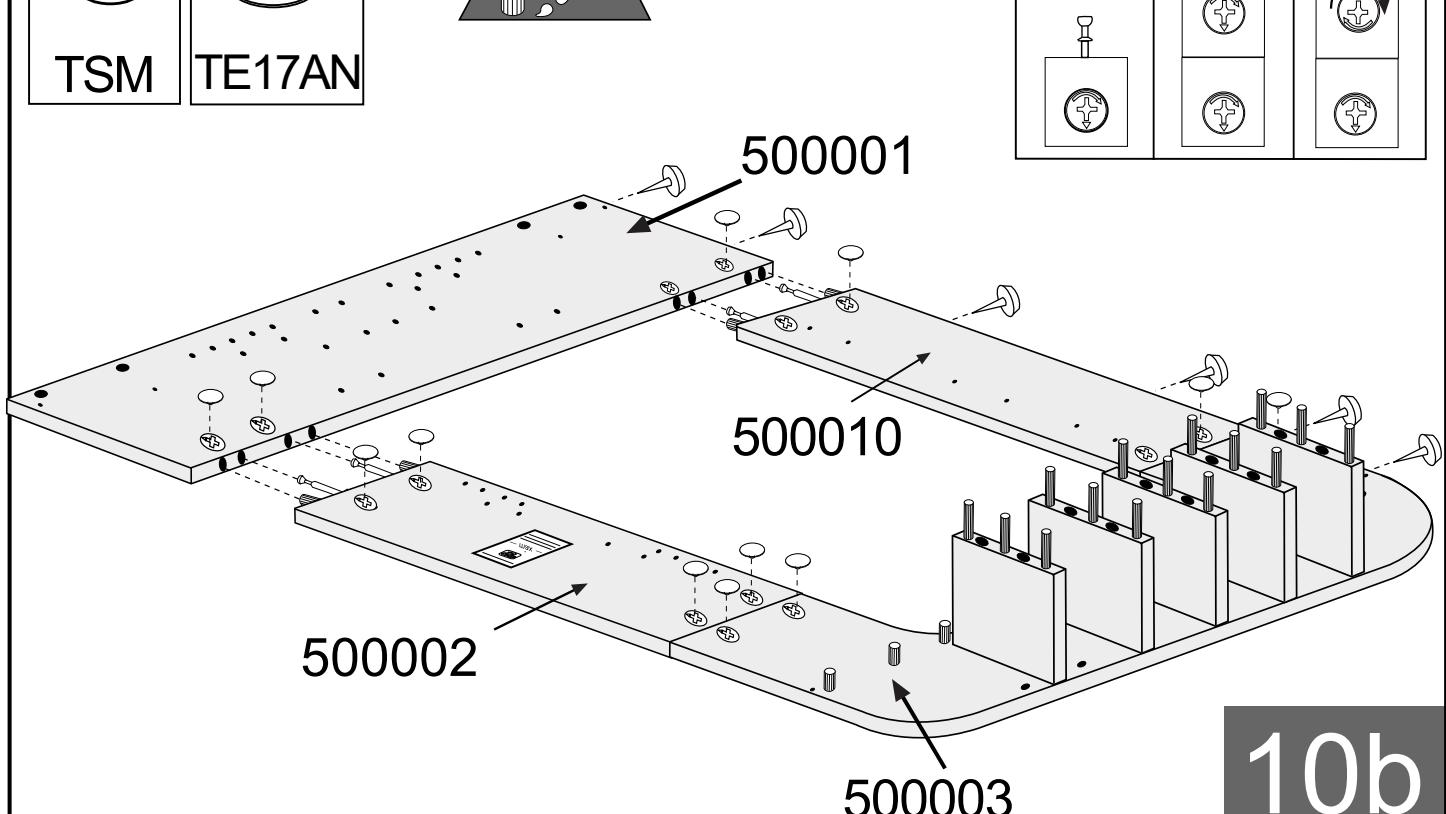
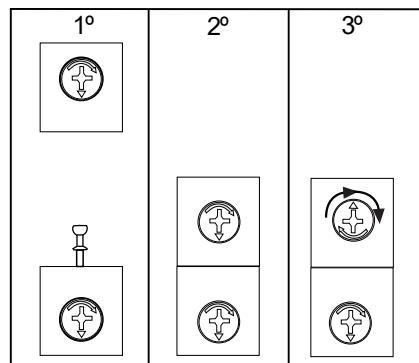
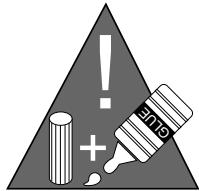
TM660A x10

**9b**



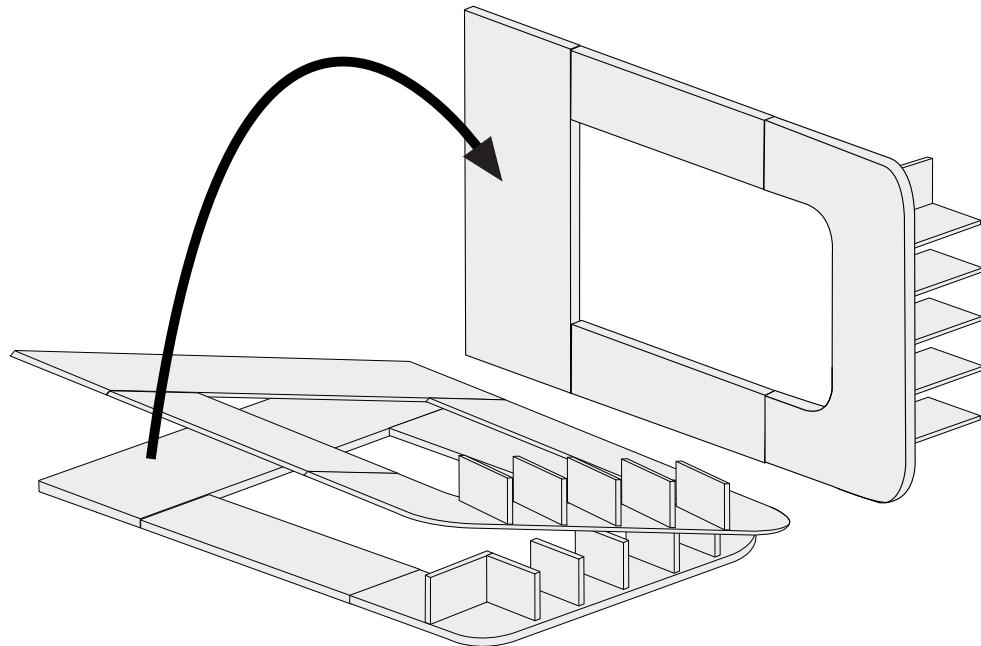
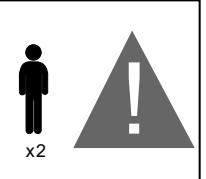
x6	x12

TSM TE17AN

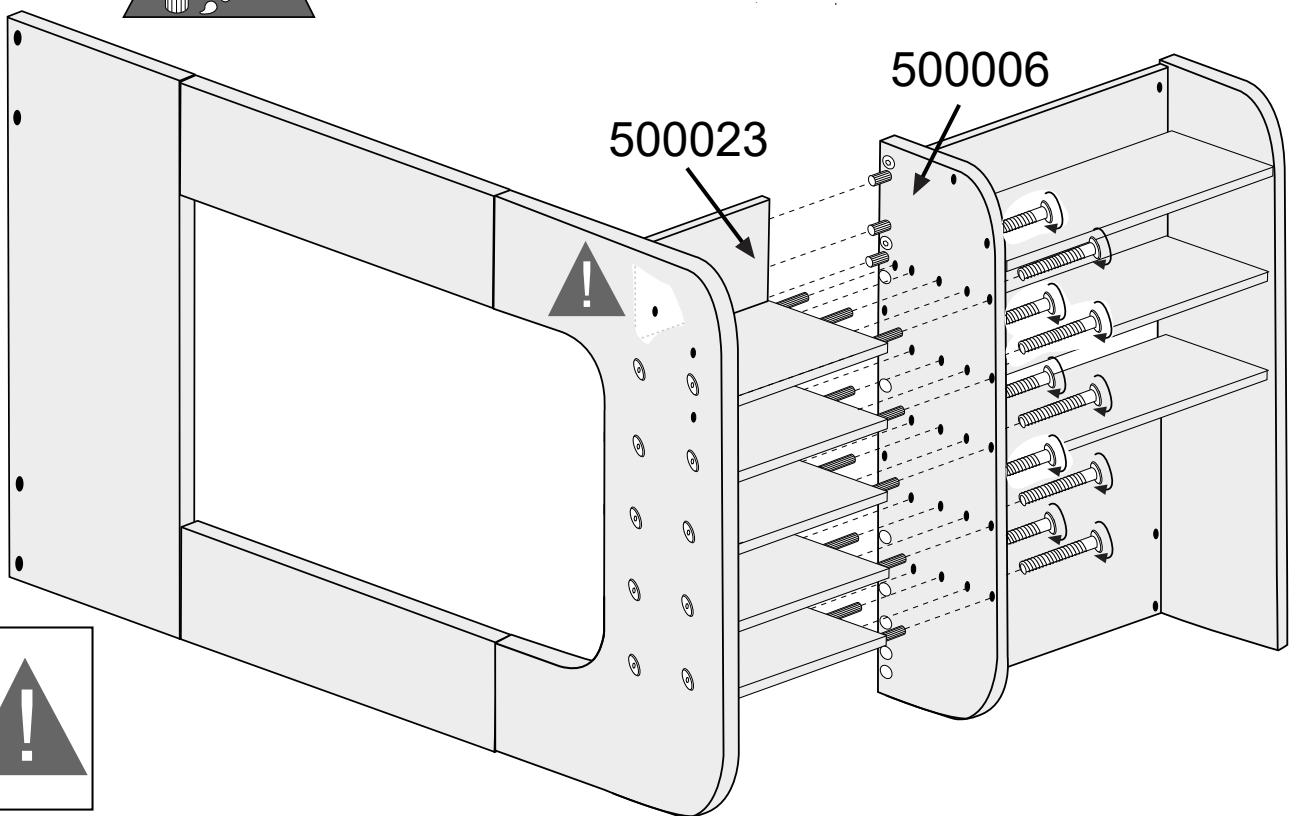
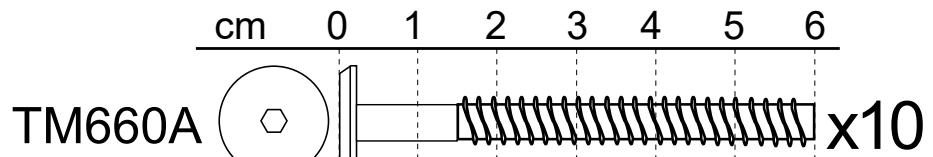
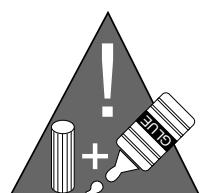


**10b**

**11b**



**12b**



x2

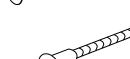
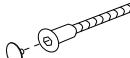


TSM

x2



TA4AN



500001

**13b**

cm

0

1

2

3

4

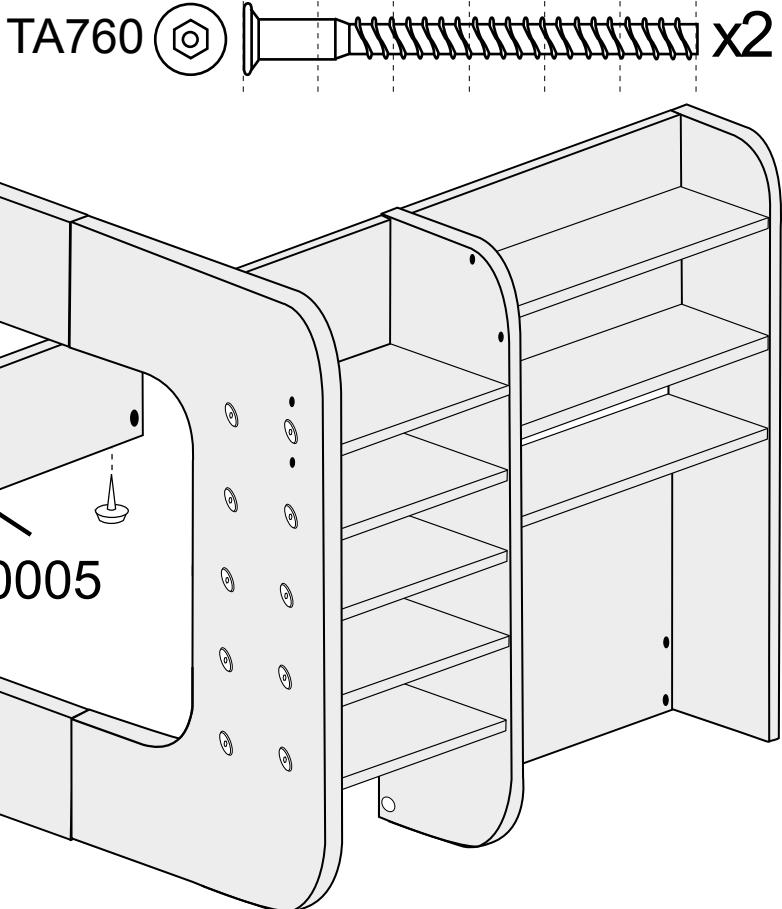
5

6

TA760



x2



x2



TSM

x2



TA3AN

x2



TA4AN



cm

0

1

2

3

4

5

x2

**14b**

cm

0

1

2

3

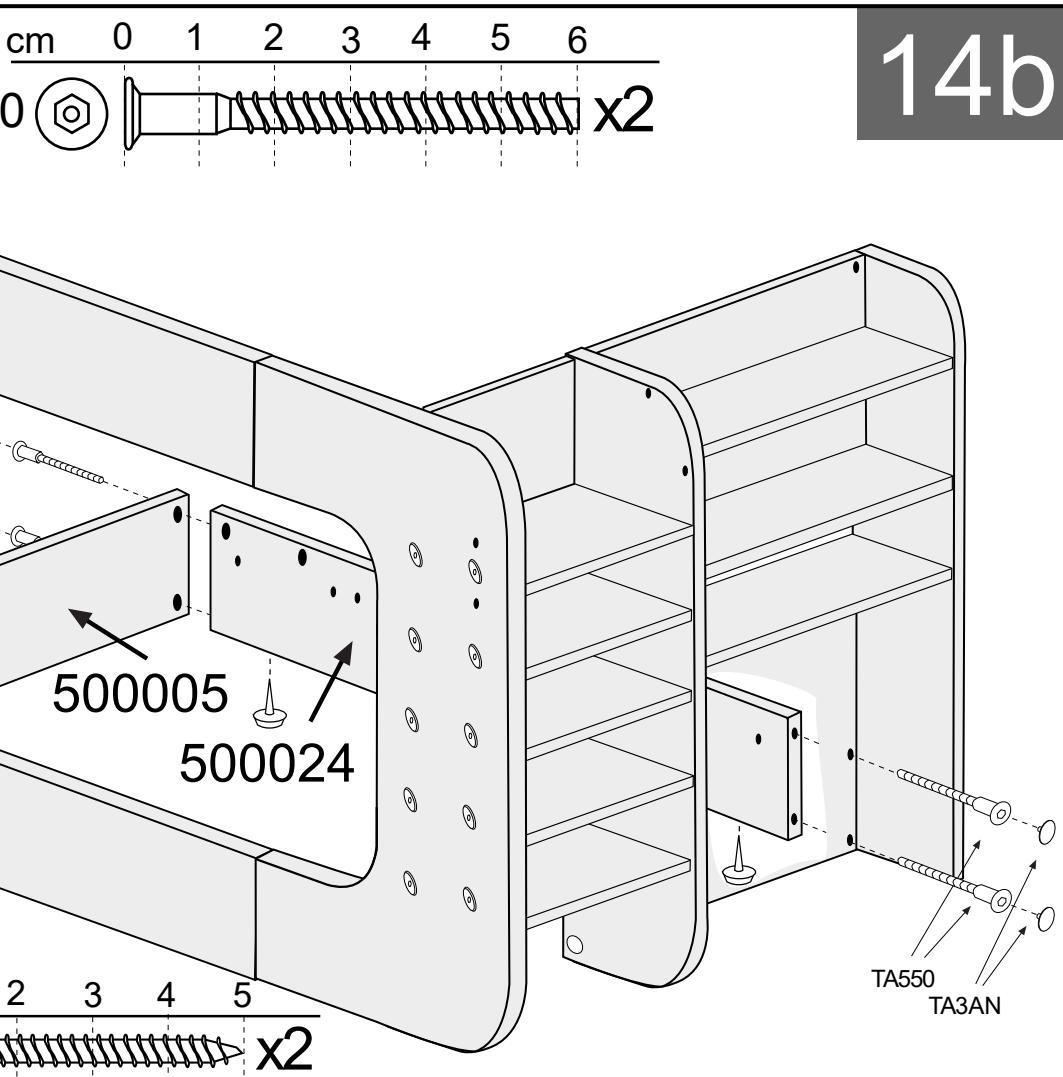
4

5

6

x2

TA760



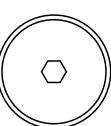
cm 0 1 2 3 4

TUN625

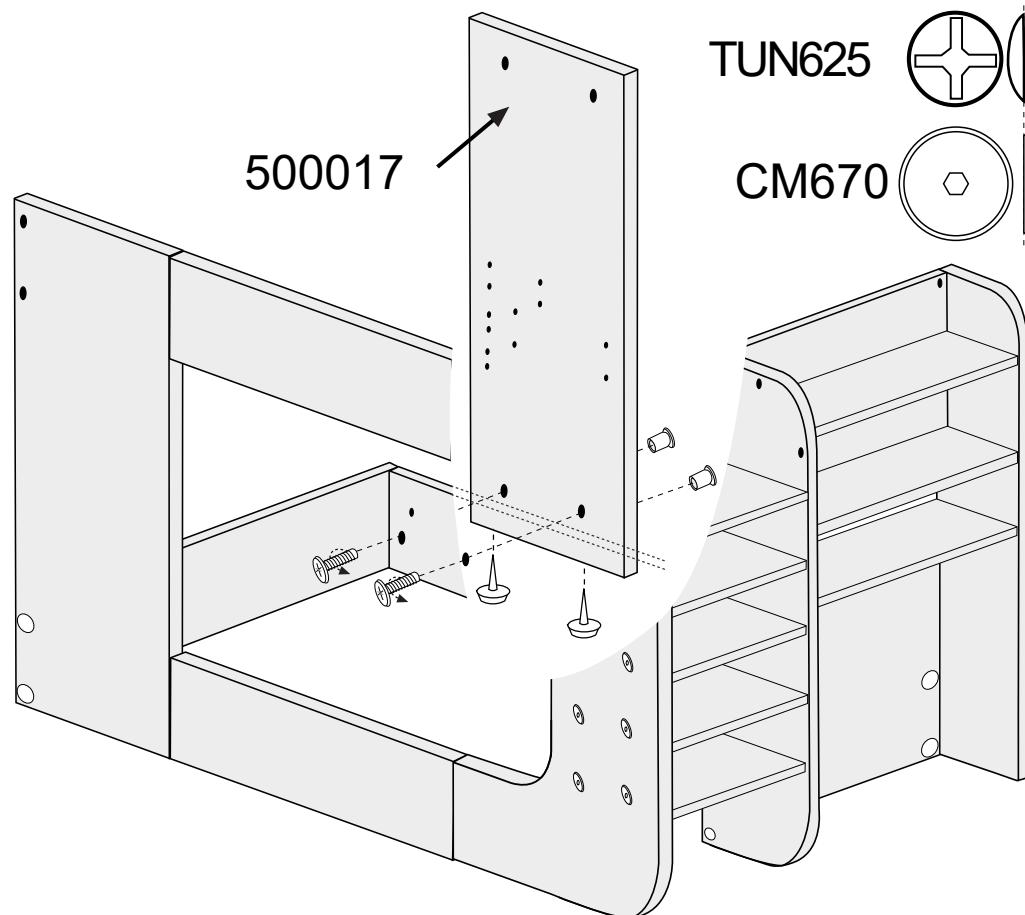


x2

CM670



x2



15b

cm 0 1 2 3 4

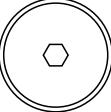
500018

TUN625

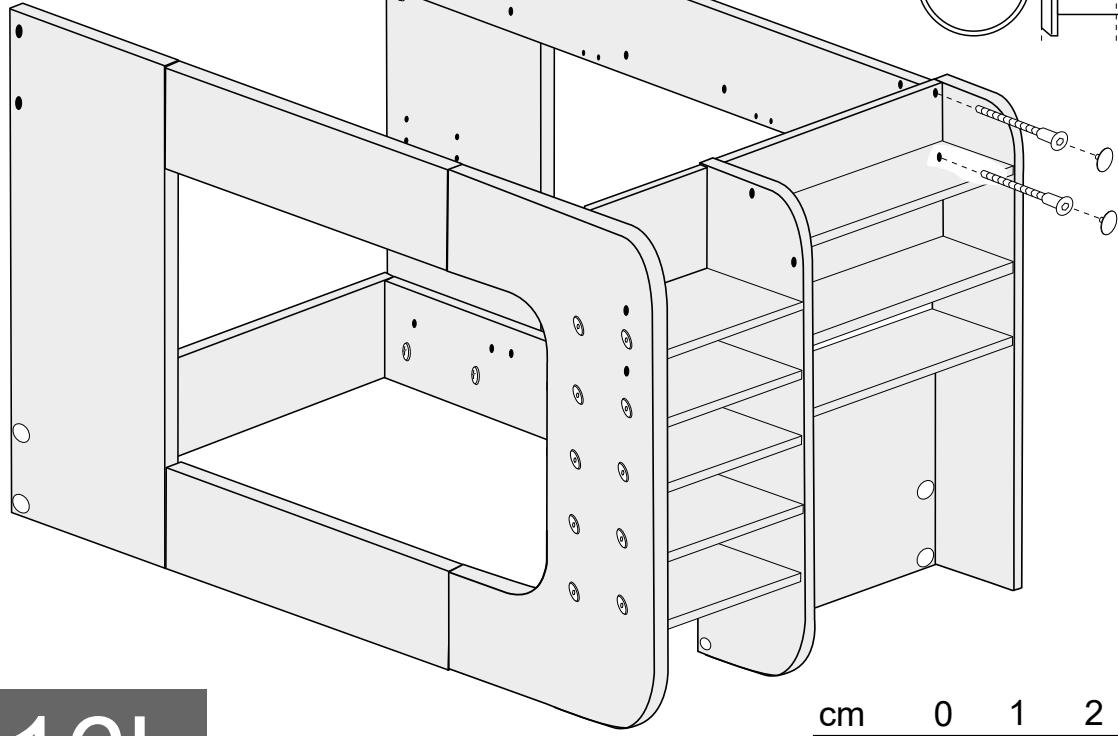


x2

CM670



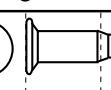
x2



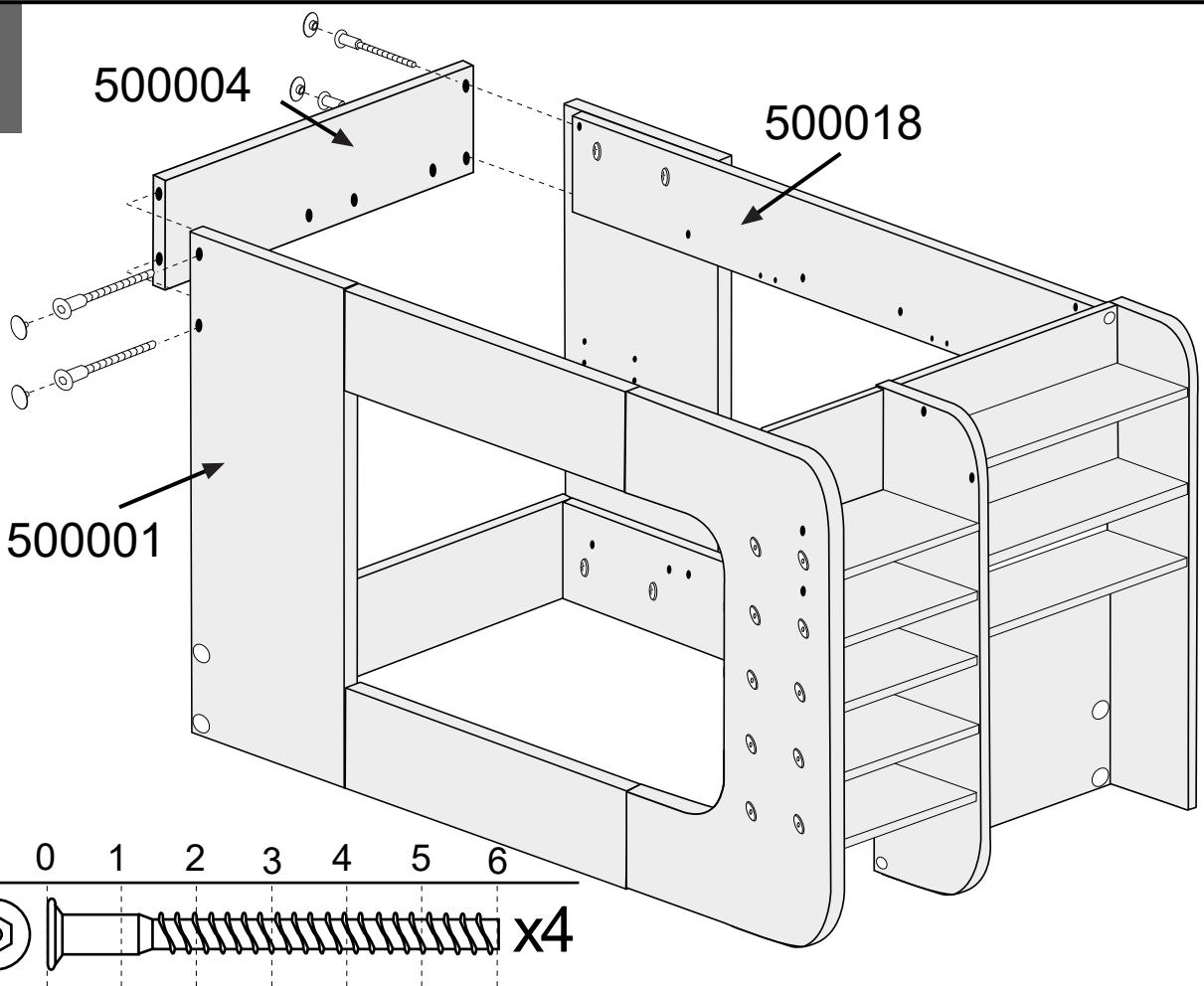
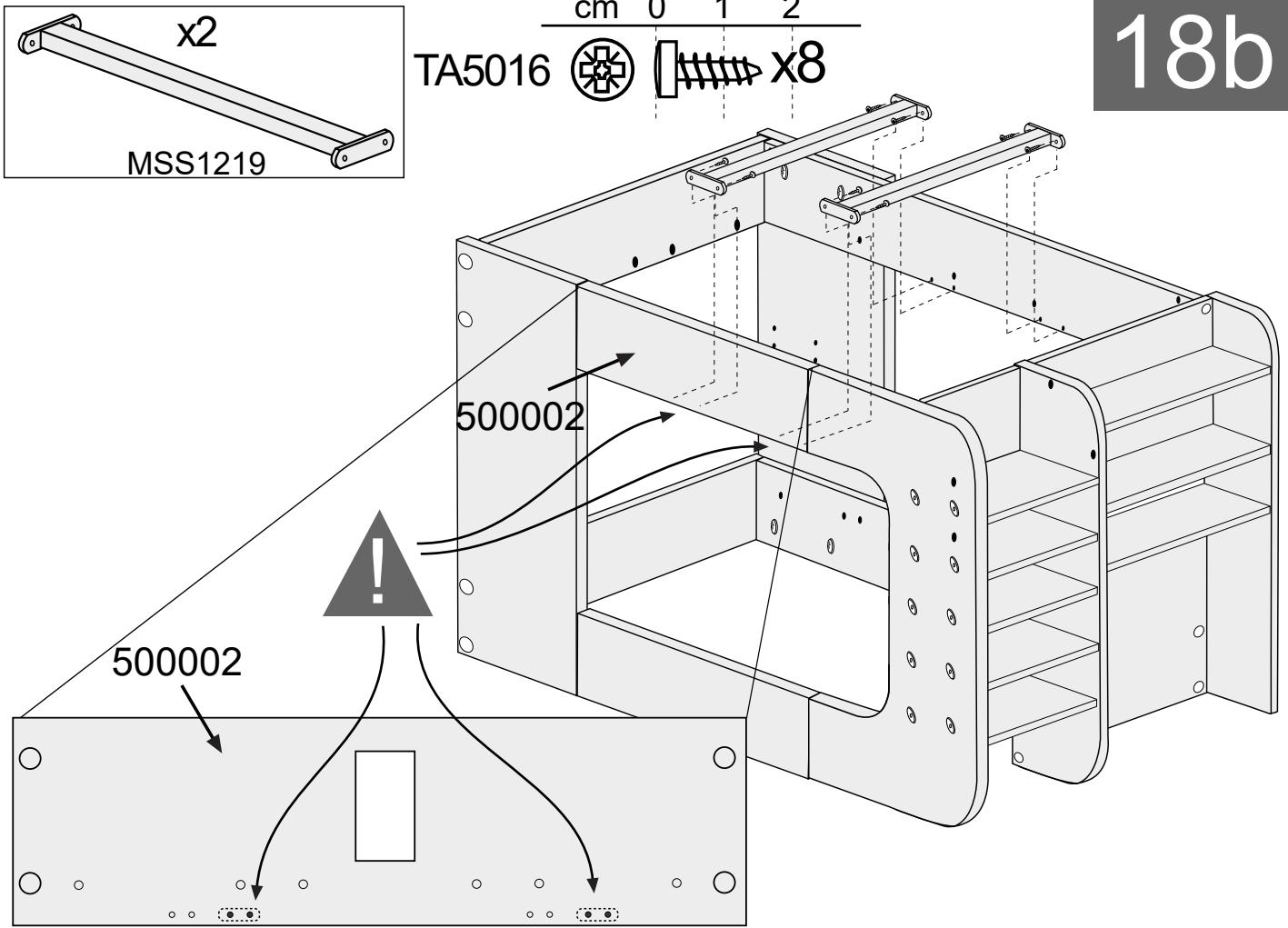
16b

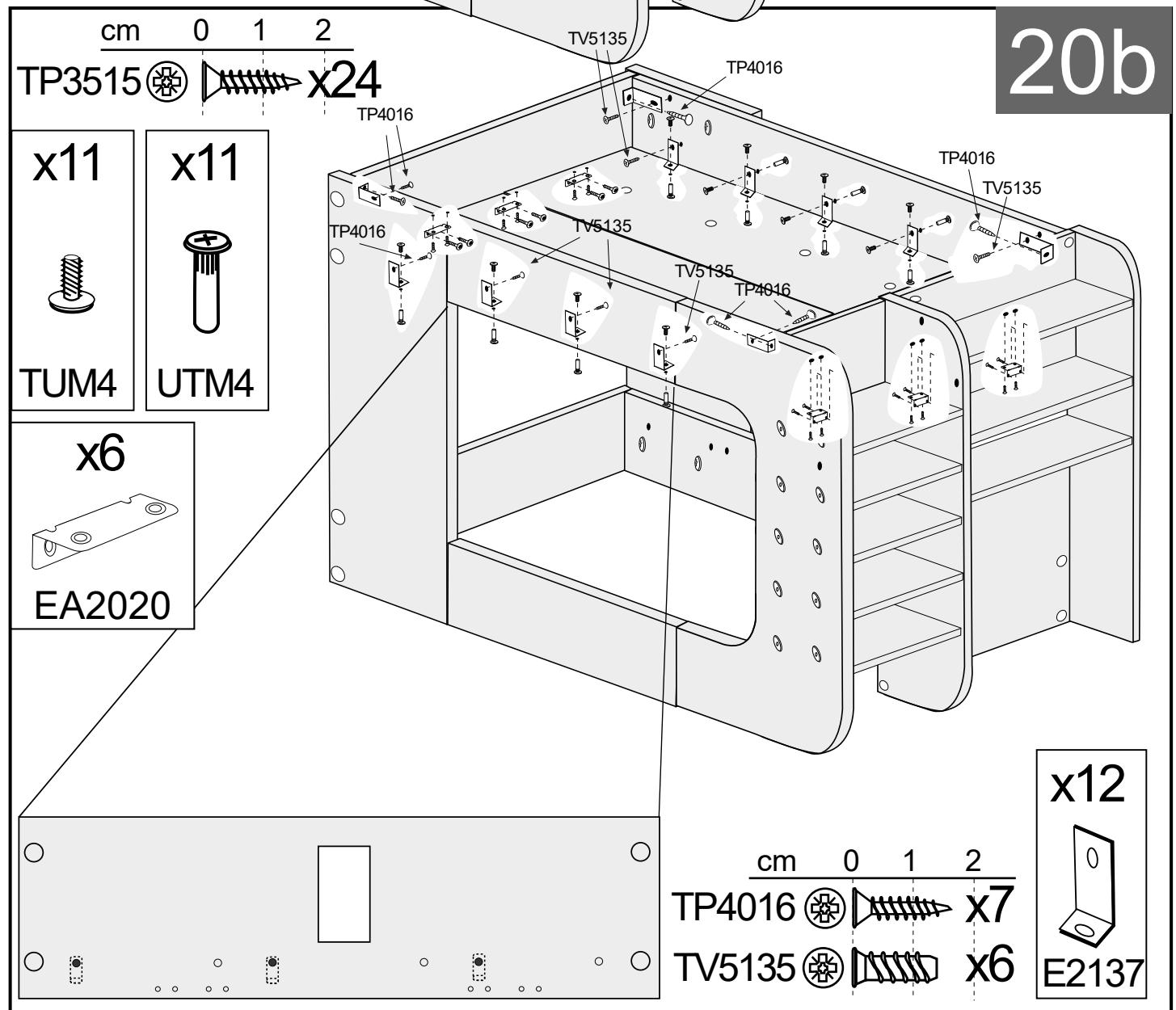
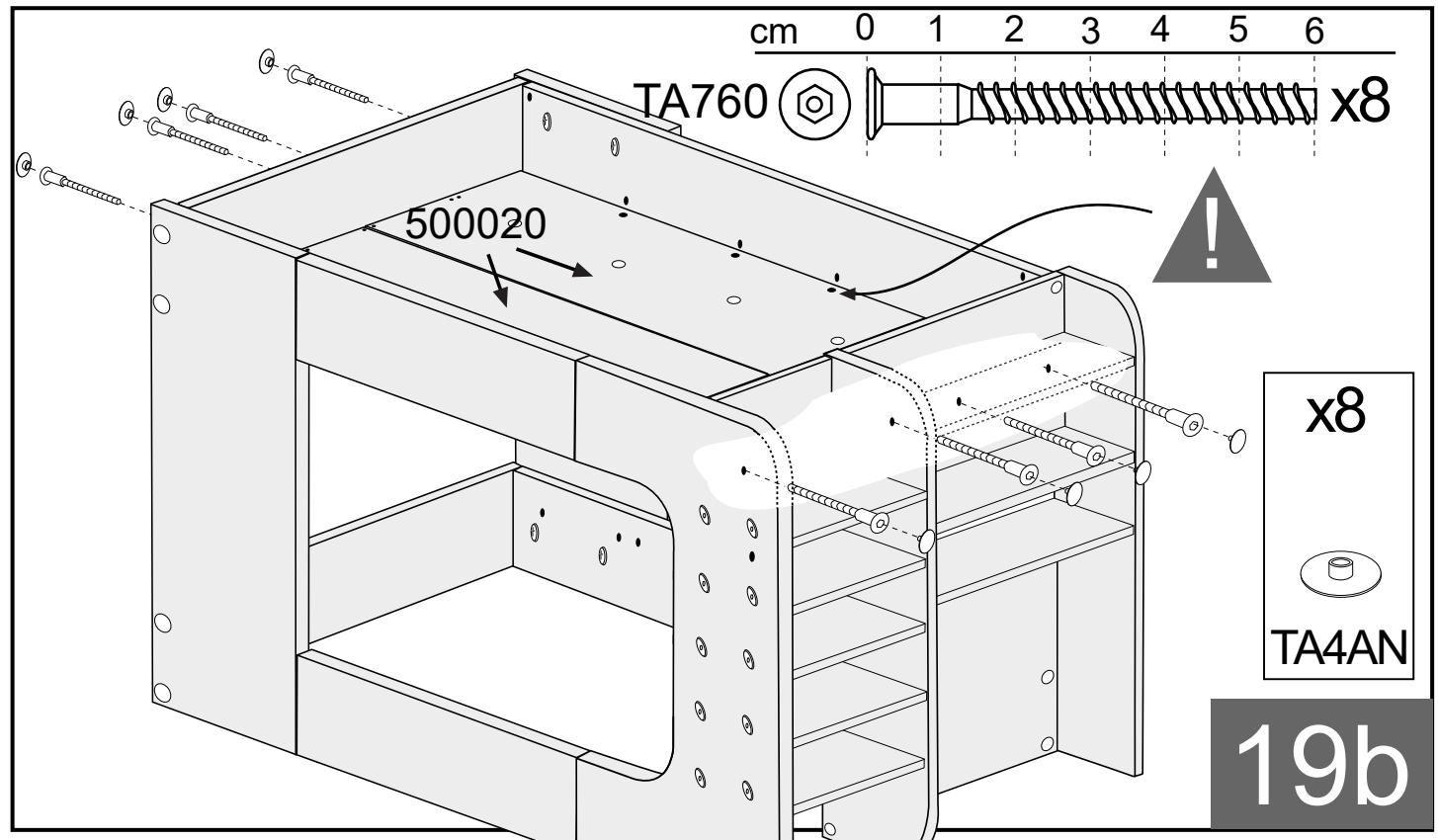
cm 0 1 2 3 4 5

TA550

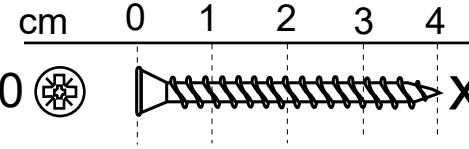


x2

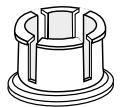
**17b****18b**



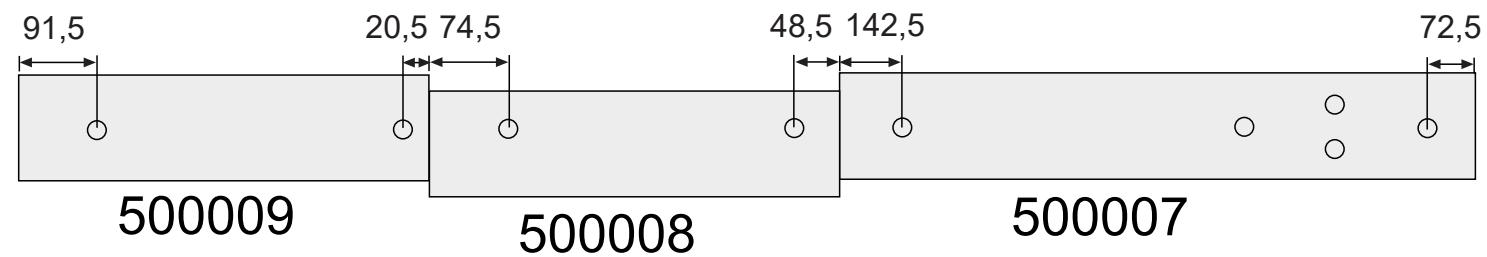
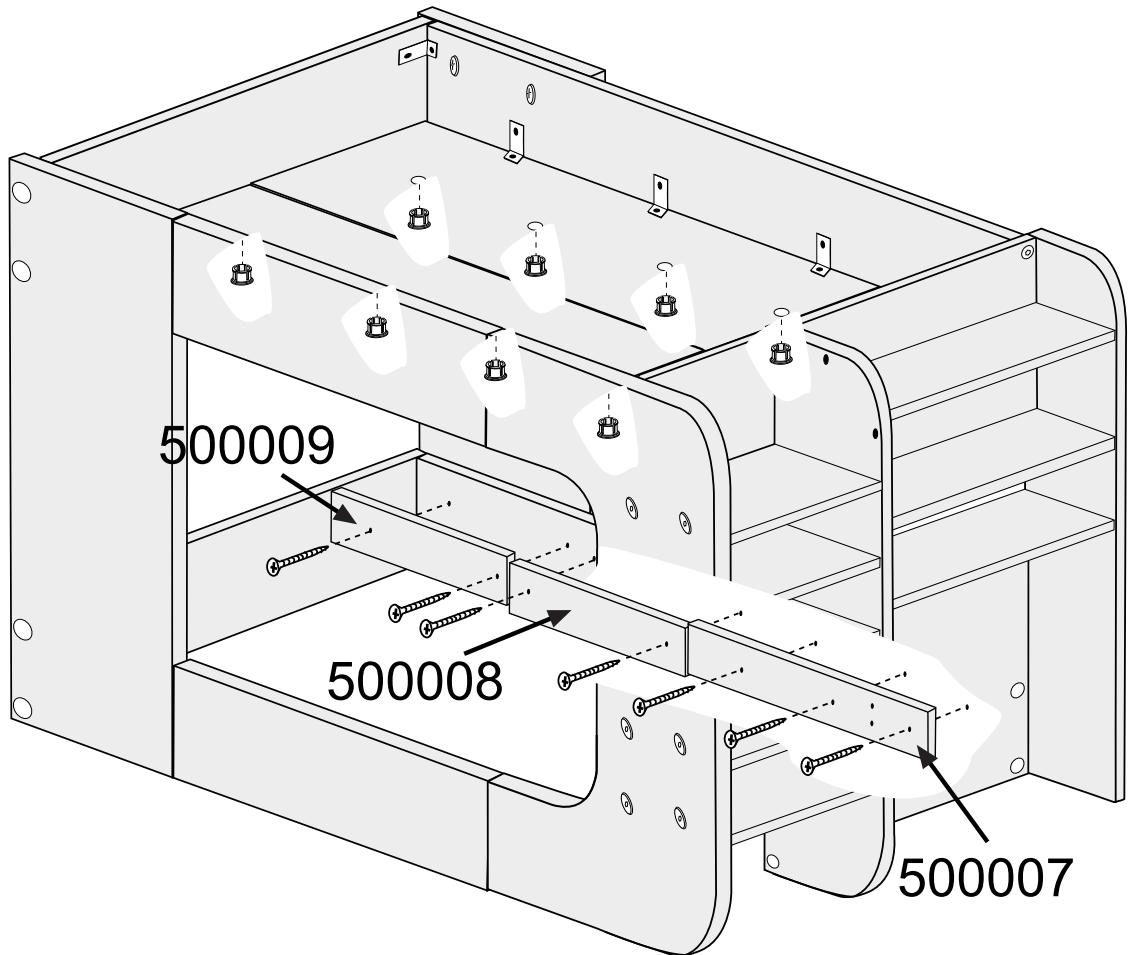
**21b**



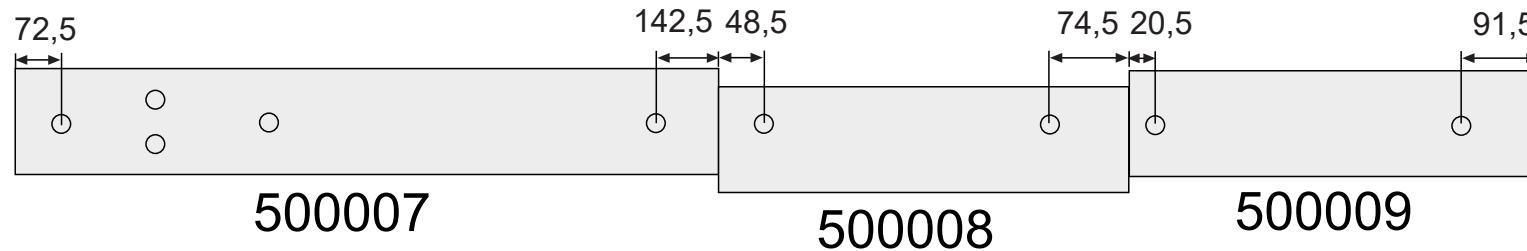
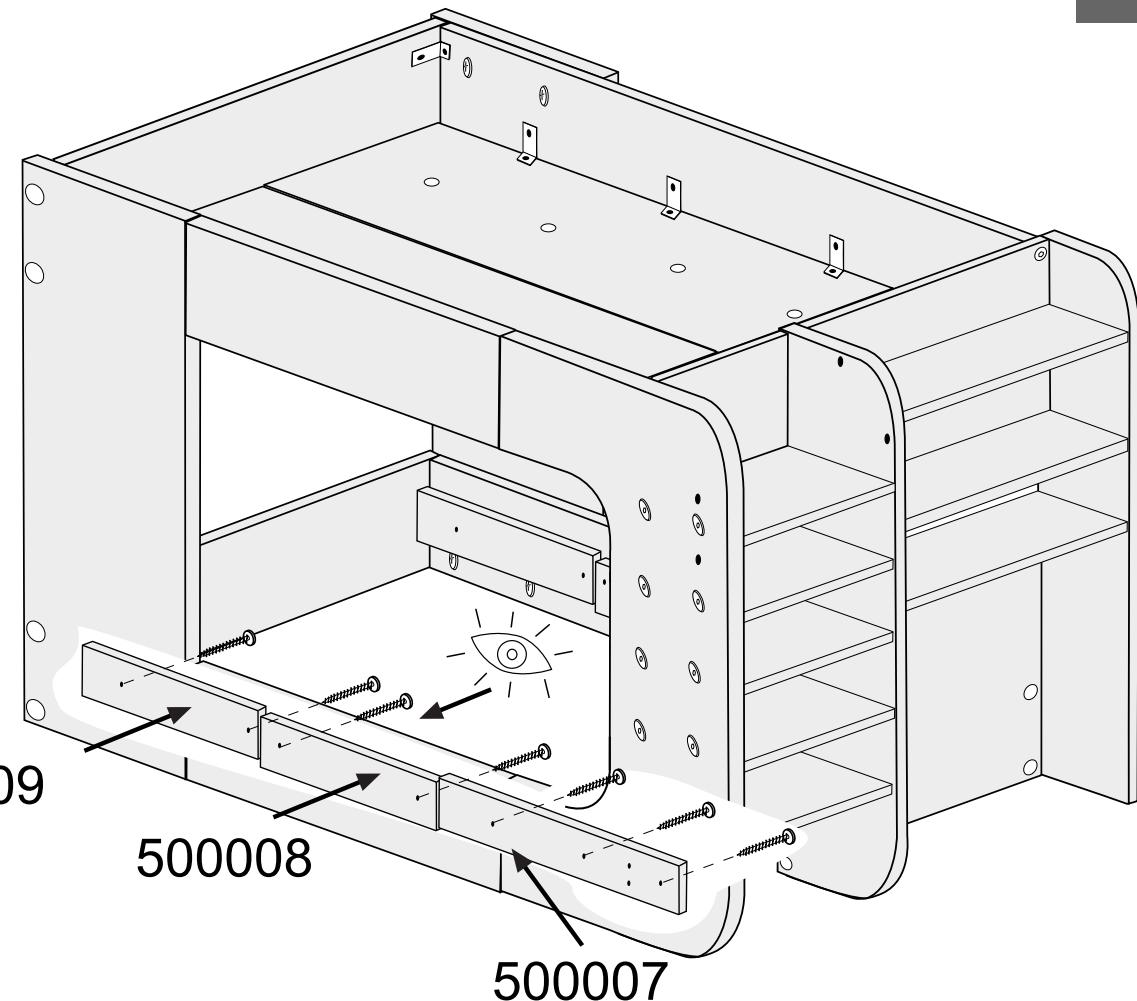
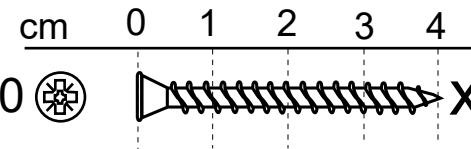
**x8**

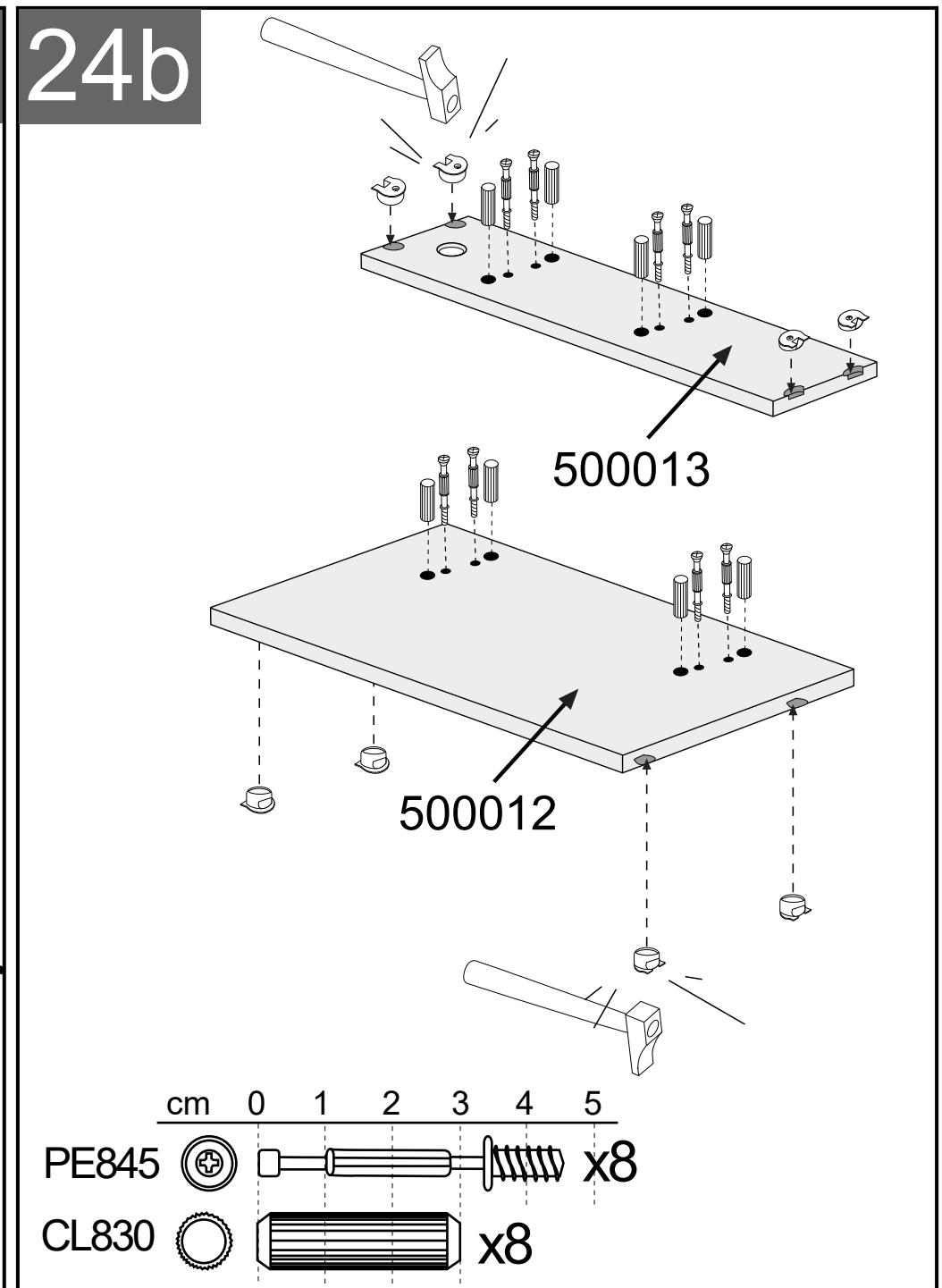
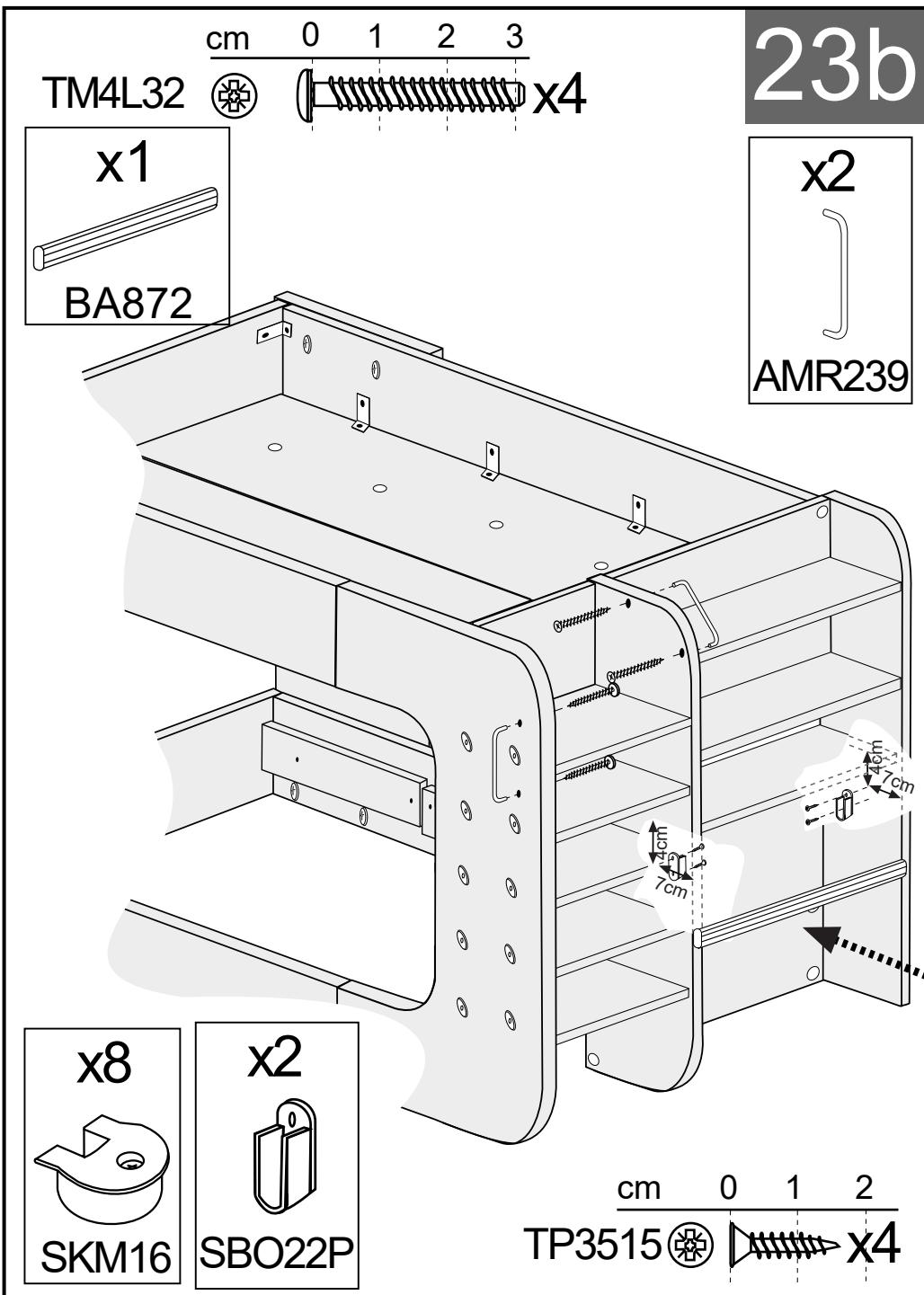


**TBGE25**

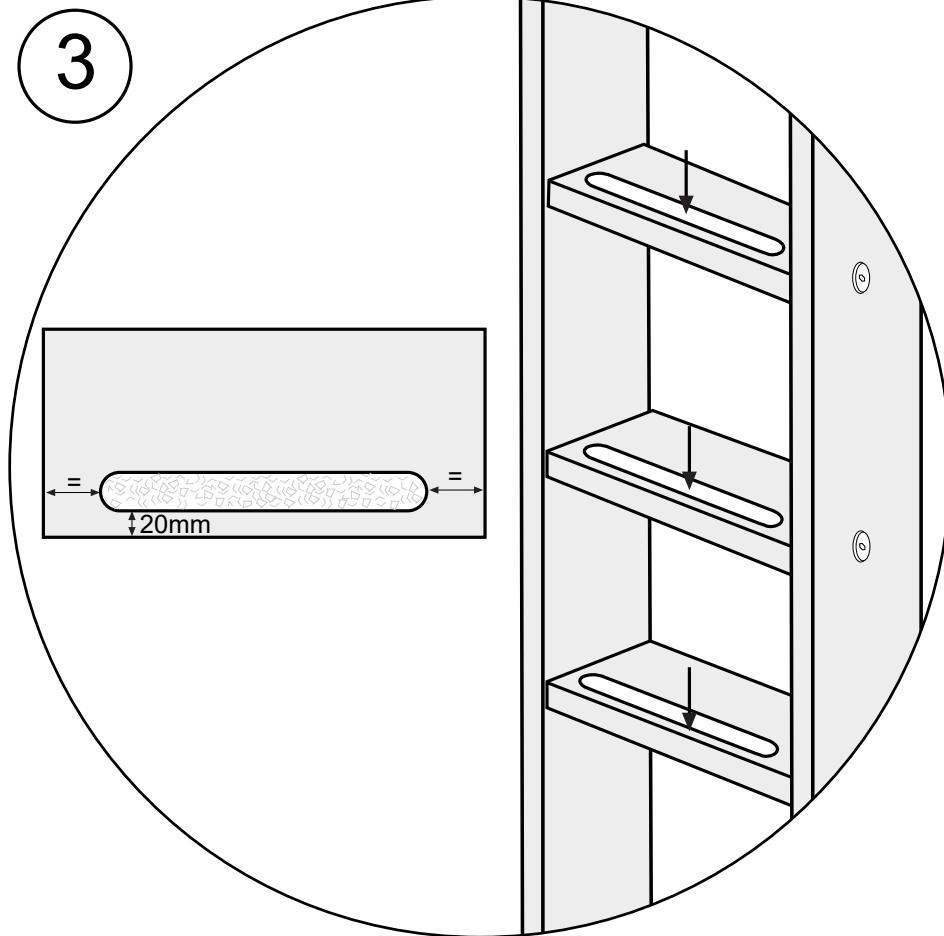
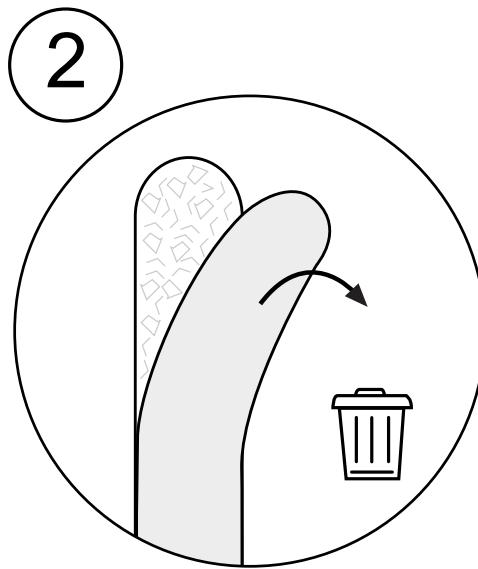
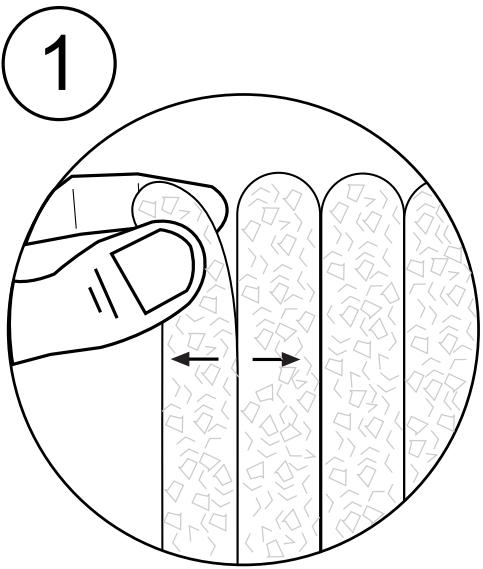


22b

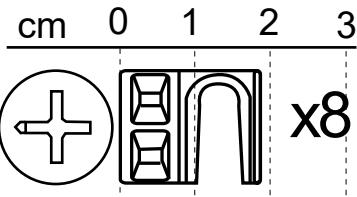




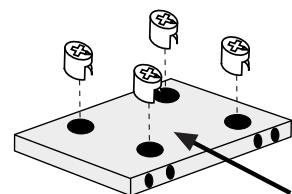
25b



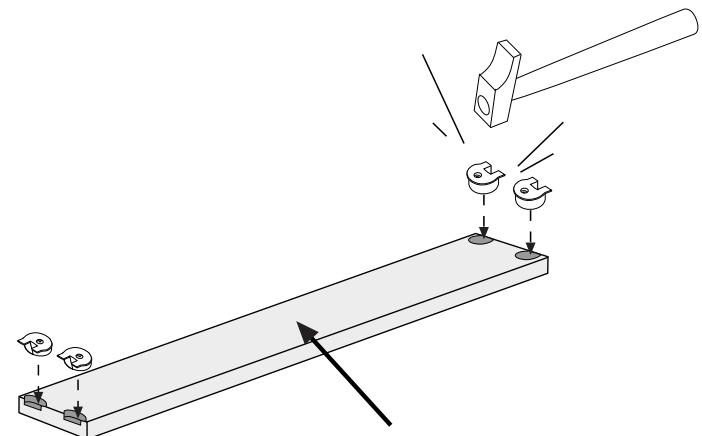
x1  
AAD5



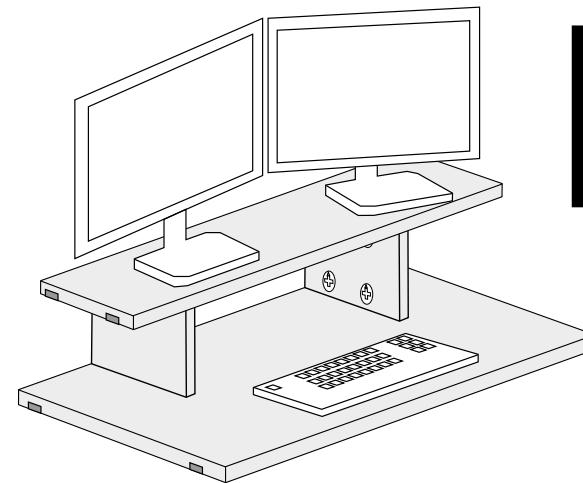
26b



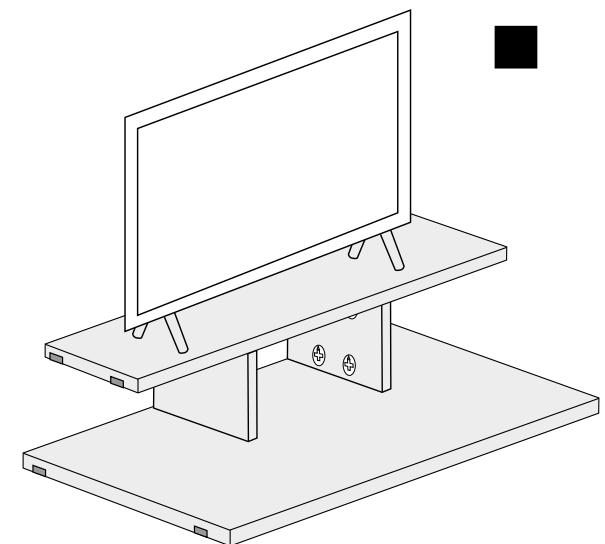
x2  
500014



x4  
SKM16



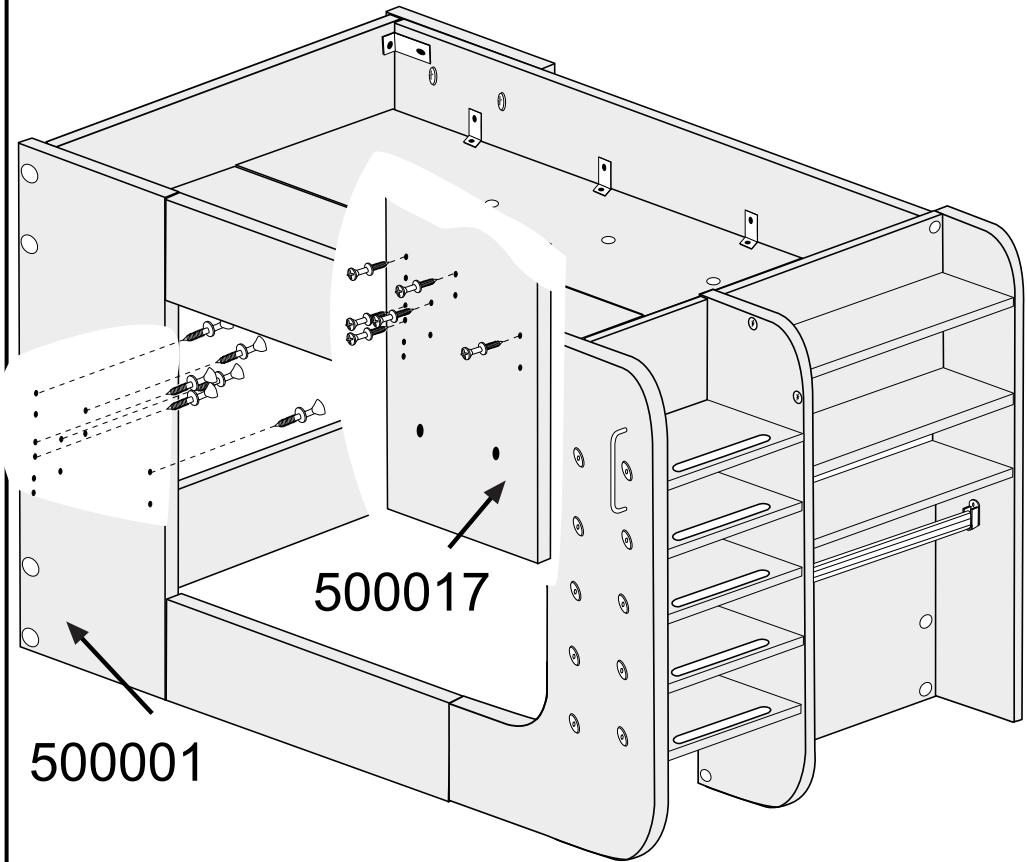
b1



b2

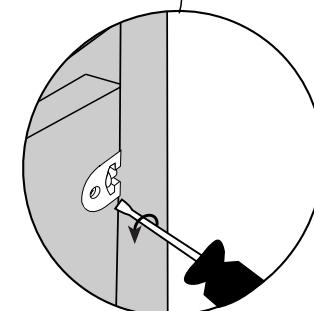
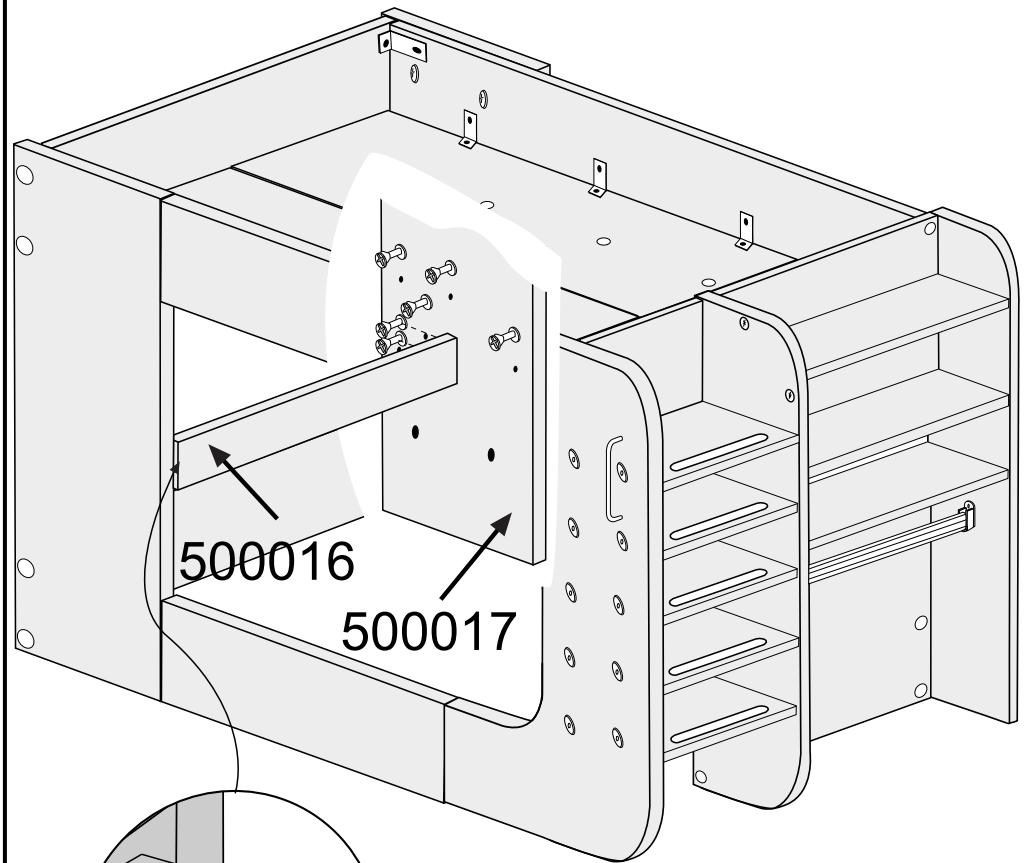
?

**27b1**

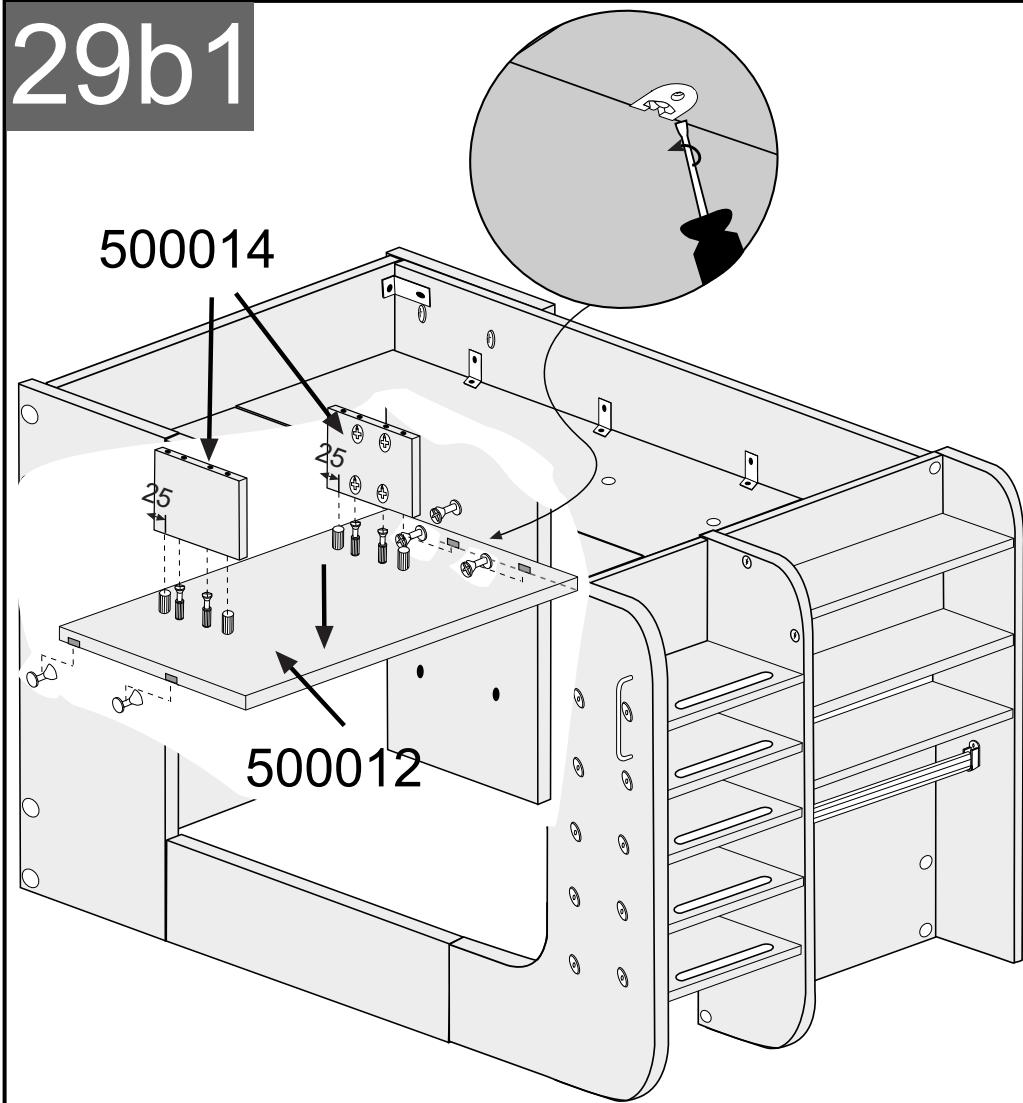


cm 0 1 2 3  
TCK0311 x12

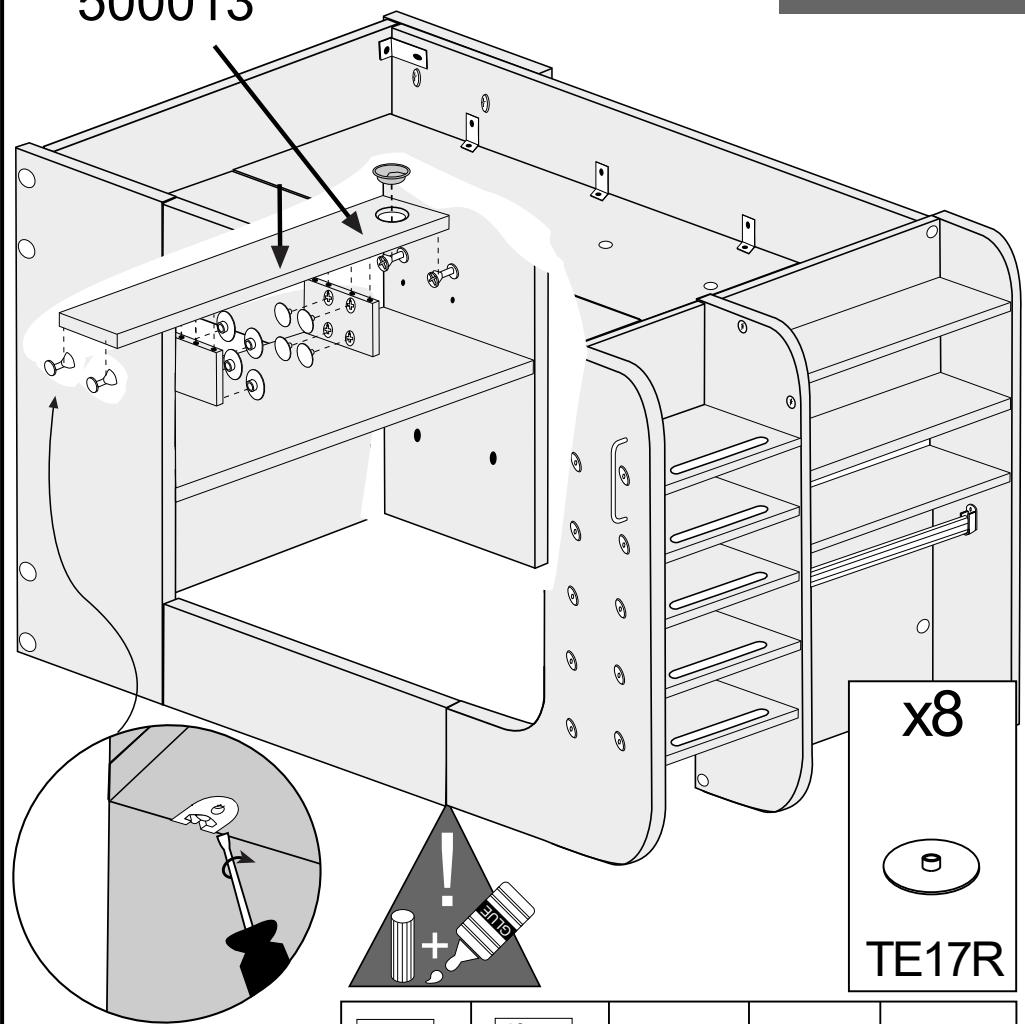
**28b1**



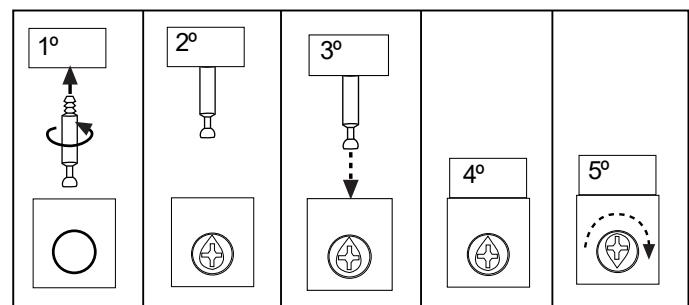
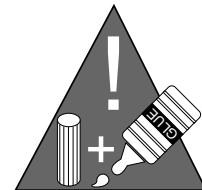
**29b1**



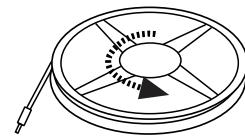
**500013**



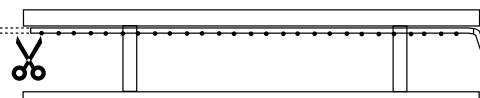
**x1**  
PC60N



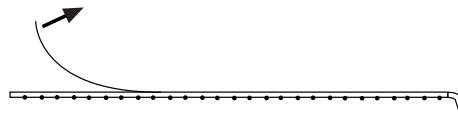
**30b1**



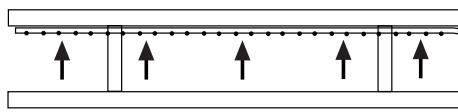
1



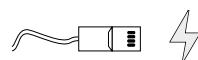
2



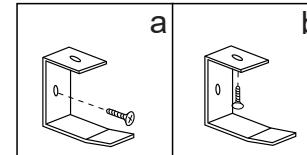
3



4

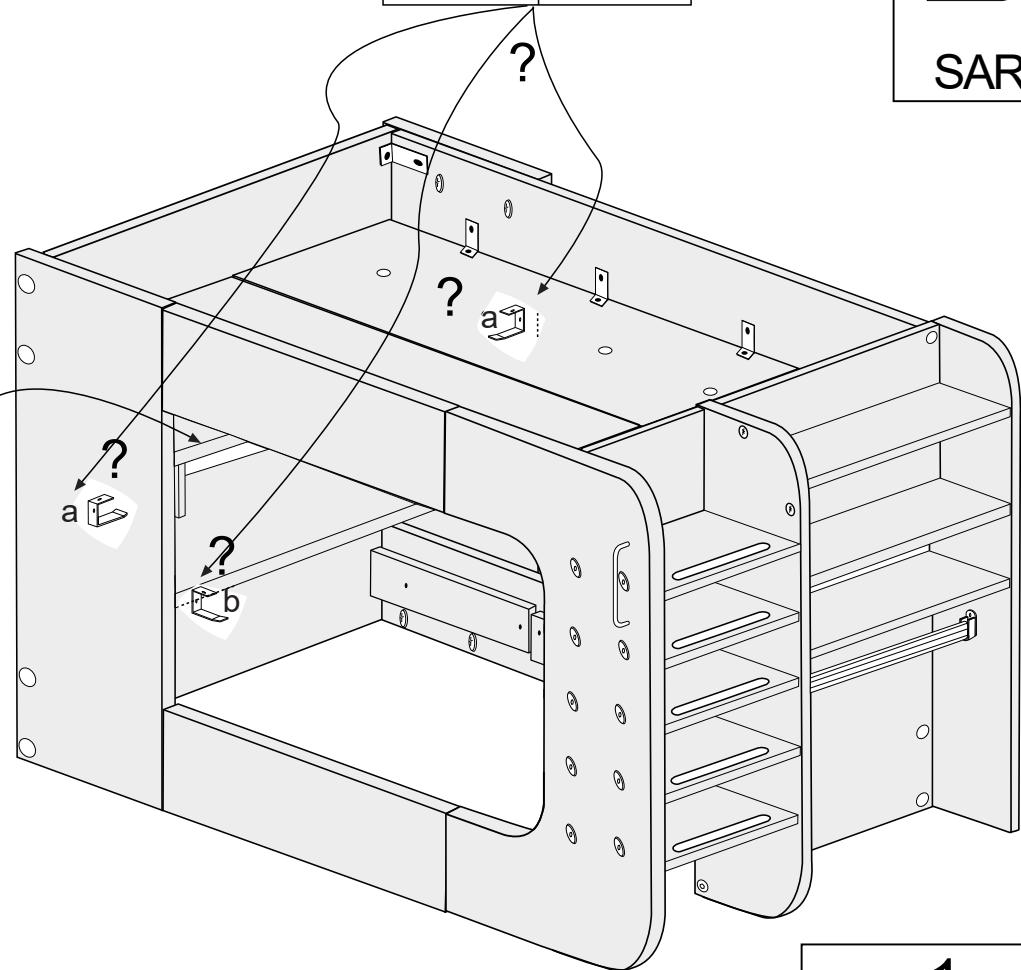
USB-A 5V  
Minimum 1ANení součástí balení  
Nie je súčasťou balenia

cm 0 1 2  
TP3515 ⚡ X1

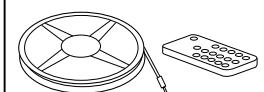


x1

SAR



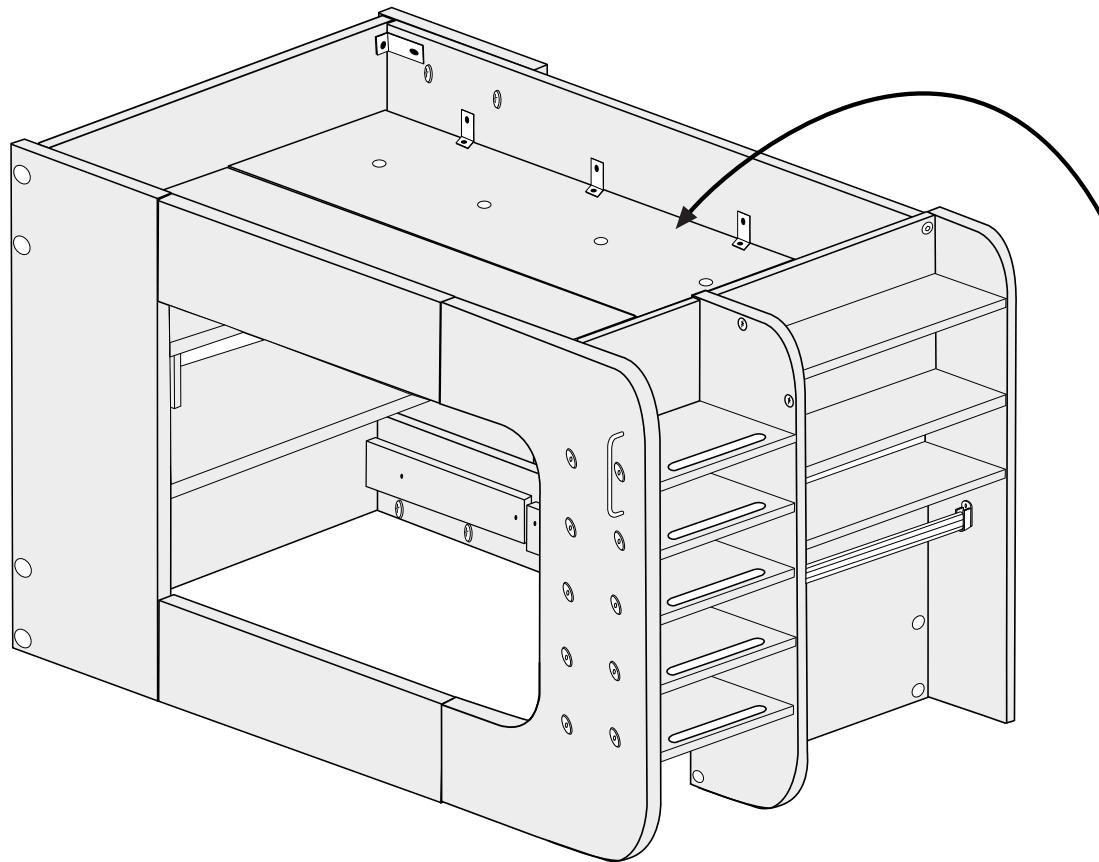
X1



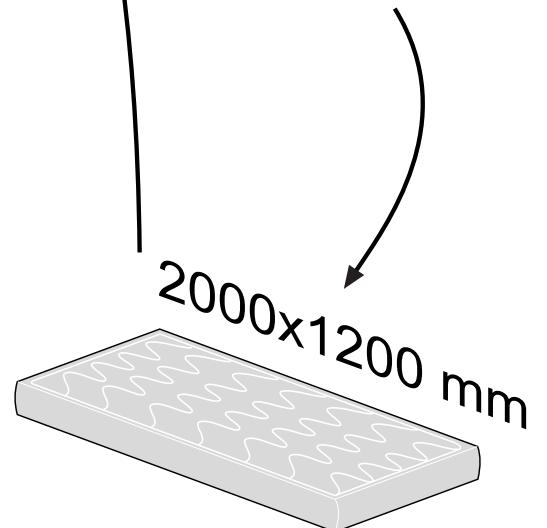
TL200

31b1

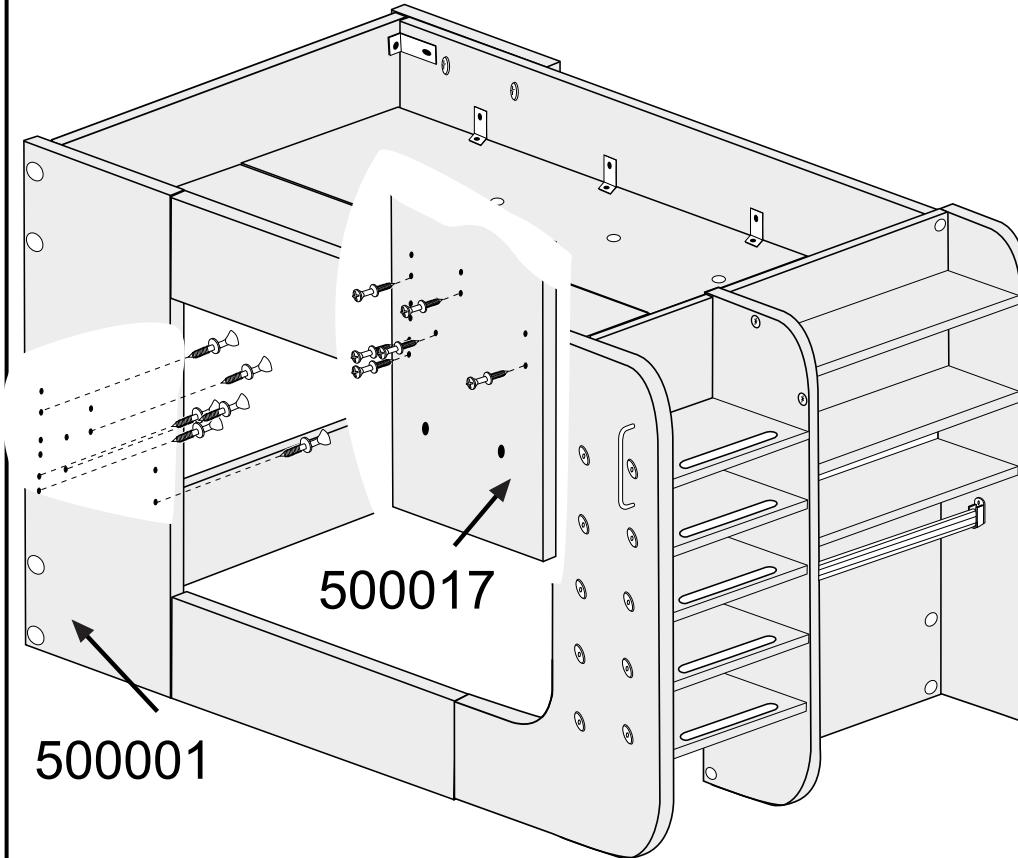
32b1



Není součástí  
balení  
Nie je súčasťou  
balenia

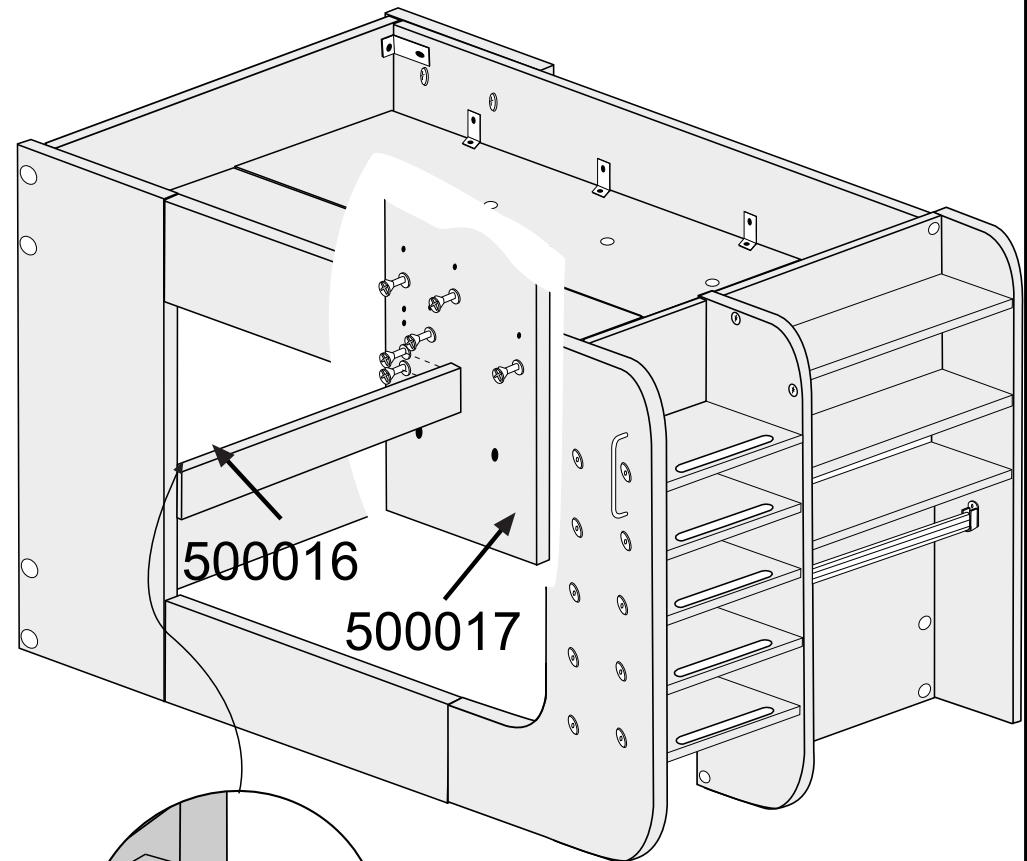


27b2

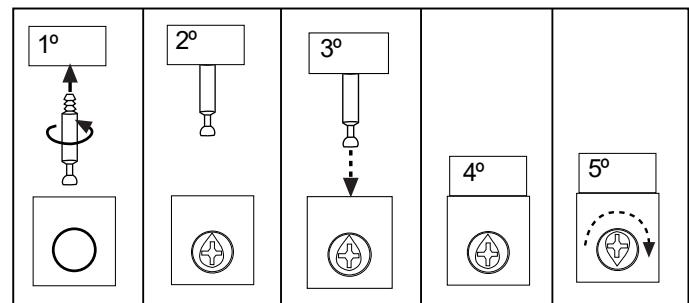
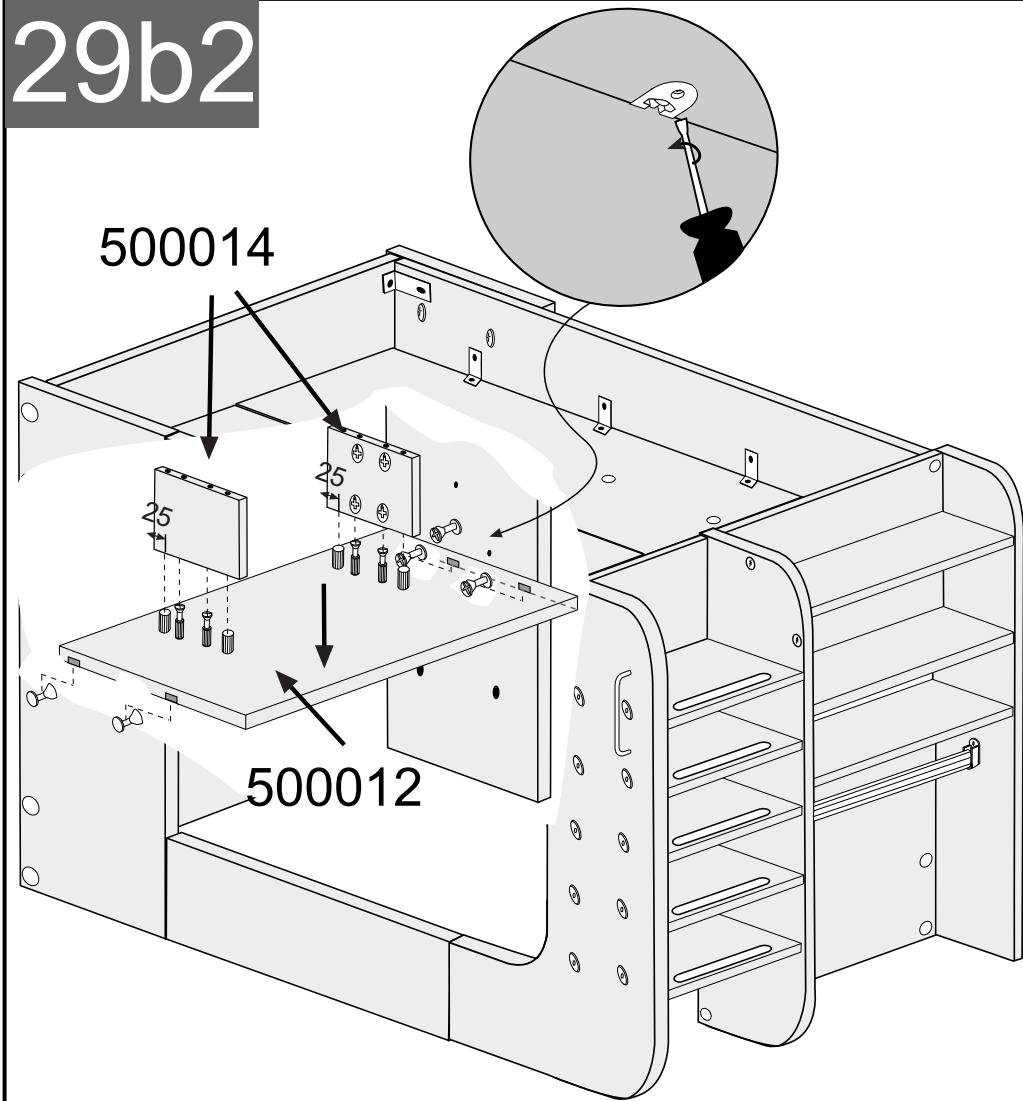


cm 0 1 2 3  
TCK0311 x12

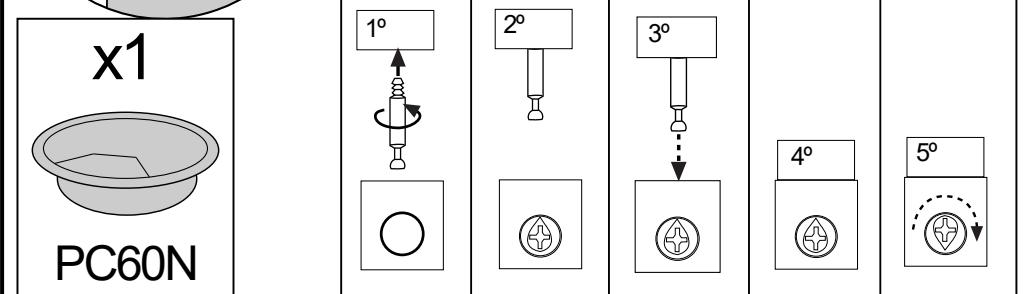
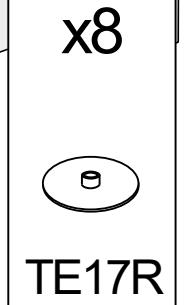
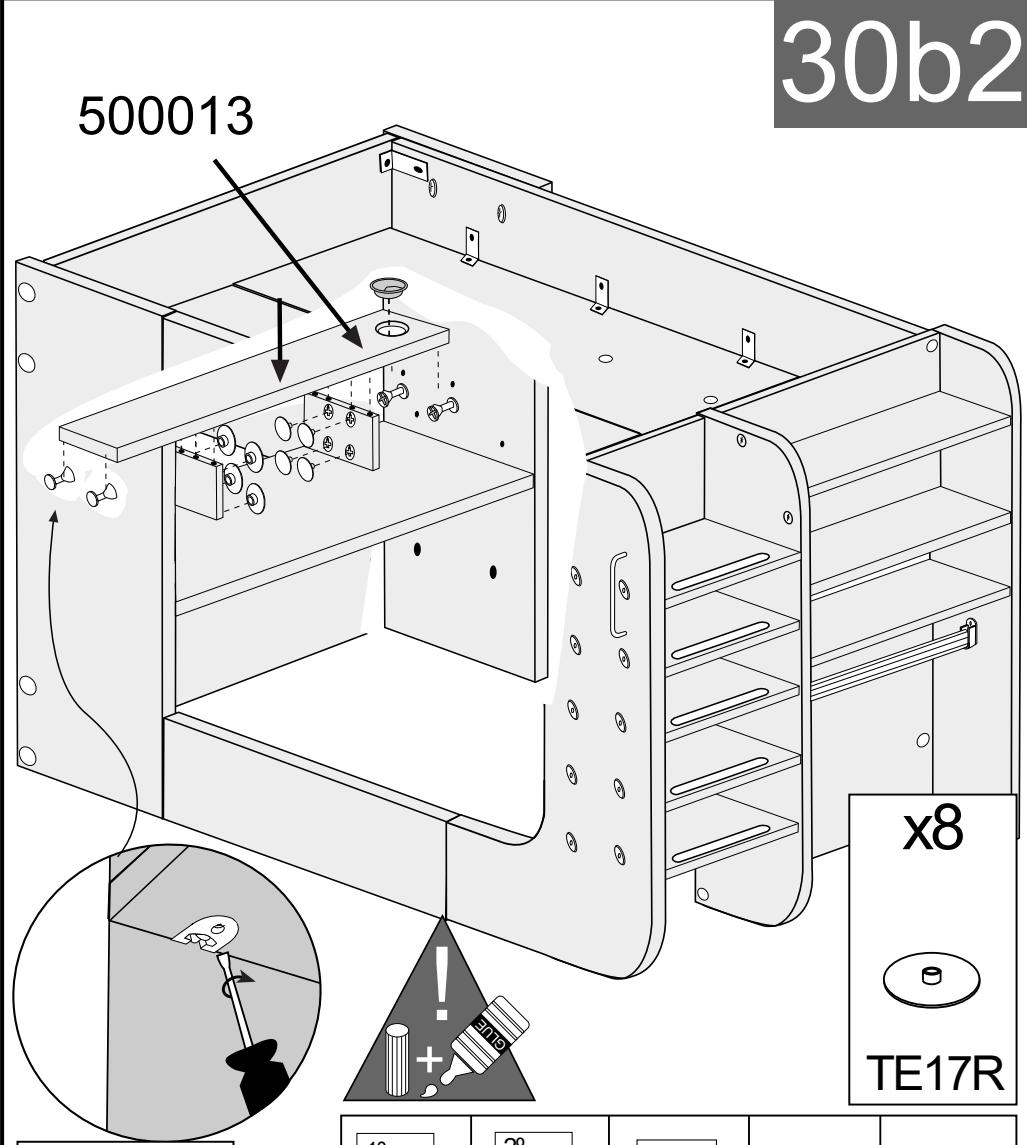
28b2

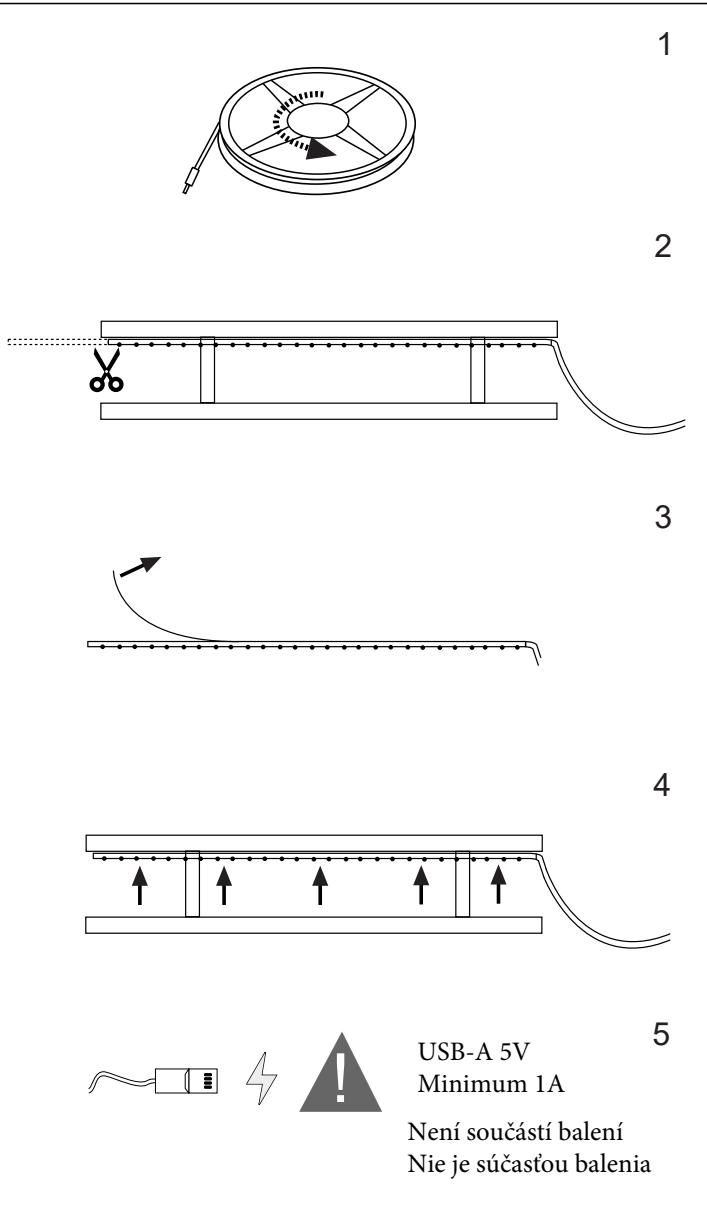


**29b2**

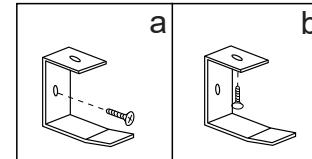


**30b2**

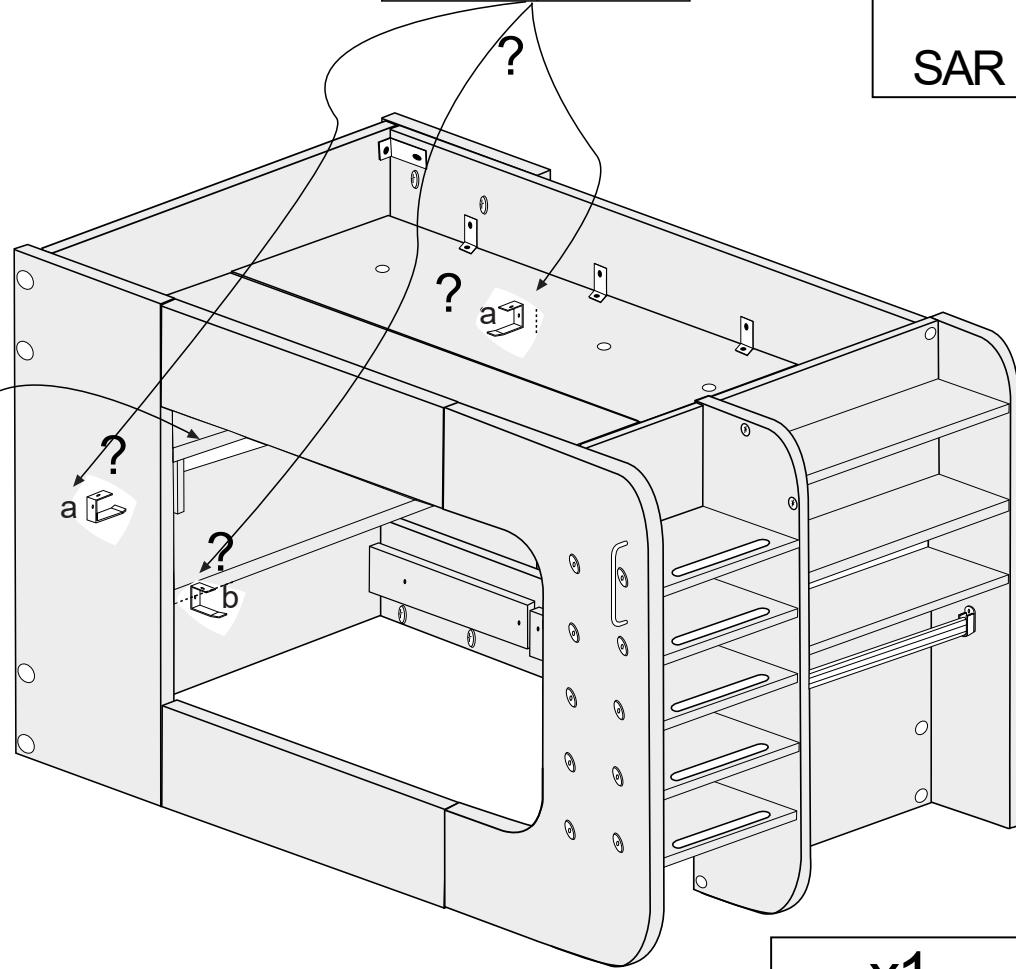




cm  
TP3515 x1



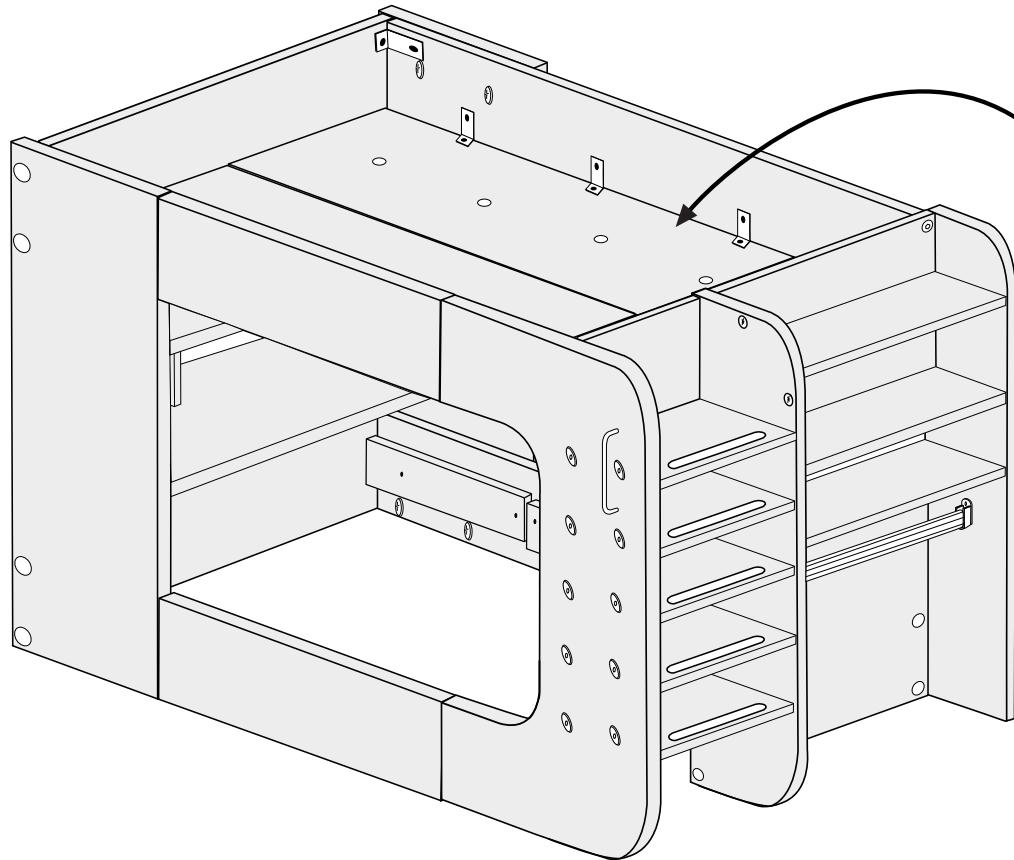
x1  
SAR



x1  
TL200

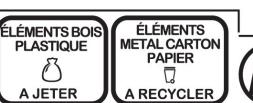
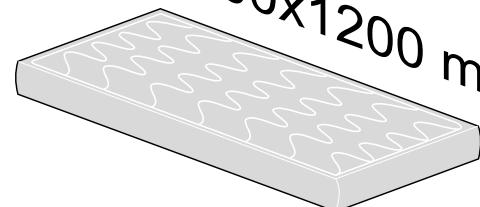
31b2

# 32b2



Není součástí  
balení  
Nie je  
súčasťou  
balenia

2000x1200 mm

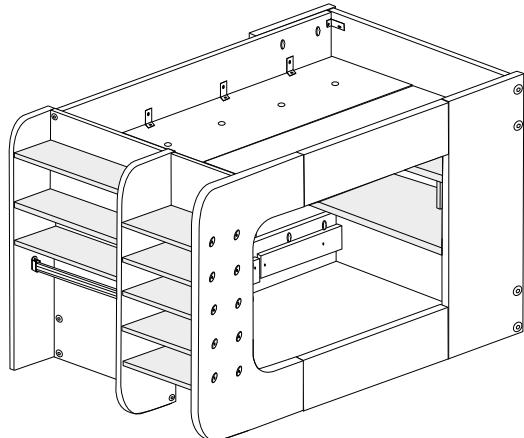


CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > [WWW.CONSIGNESDETRI.FR](http://WWW.CONSIGNESDETRI.FR)



# TRASMAN

DESIGNED & MADE IN  
100%  
BARCELONA



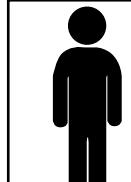
MANUAL DE MONTAJE  
NOTICE DE MONTAGE  
ASSEMBLY MANUAL  
MANUALE PER IL MONTAGGIO  
MONTAGEANLEITUNG  
MANUAL DE MONTAGEM  
INSTRUKCJE MONTAŻOWE

## 5000I MSPACE

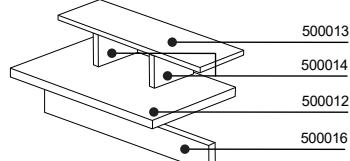
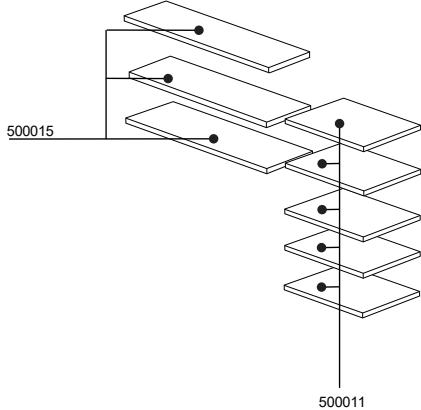
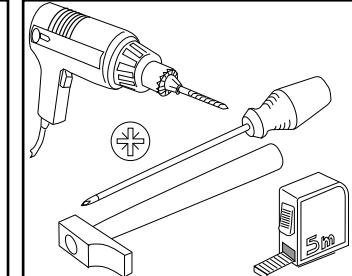
V.01 - 08/20



3-4 h



x2



ANTES DE EMPEZAR  
CONSULTE LOS CONSEJOS  
PARA EL MONTAJE.

AVANT DE COMMENCER  
CONSULTEZ LES  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE.

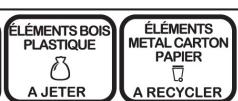
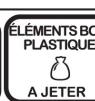
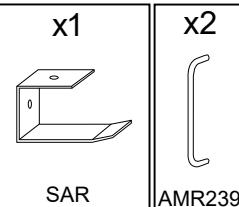
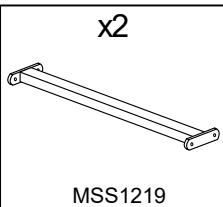
BEFORE STARTING REFER TO  
THE ASSEMBLY ADVICE.

PRIMA DI INIZIARE LEGGERE  
I CONIGLI PER IL MONTAGGIO.

VOR DEM BEGINN EMPFIEHLT  
ES SICH AUFMERKSAM DIE  
HINWEISE ZUR MONTAGE ZU  
LESEN.

ANTES DE COMEÇAR  
CONSULTE OS CONSELHOS  
PARA A MONTAGEM .

ZANIM PRZYSTAPIMY DO  
MONTAŻU , PROSIMY  
ZAPOZNAĆ SIĘ Z  
NASTĘPUJACYMI  
WSKAZÓWKAMI.



CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > [WWW.CONSIGNESDETRI.FR](http://WWW.CONSIGNESDETRI.FR)

## FR - Instructions d'utilisation

### IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT - A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

**AVERTISSEMENT** Les lits surélevés et le lit supérieur des lits superposés ne convient pas pour les enfants de moins de six ans et pesant plus de 75 kg en raison du risque de blessures liées à des chutes.

**AVERTISSEMENT** S'ils ne sont pas utilisés correctement, les lits superposés et les lits surélevés peuvent présenter un sérieux risque de blessure par étranglement. Ne jamais attacher ou suspendre des éléments à des parties du lit superposé qui ne sont pas destinés à être utilisés avec ledit lit. Ces éléments comprennent, sans toutefois s'y limiter, les cordes ,les ficelles, les cordons, les crochets, les ceintures et les sacs.

**AVERTISSEMENT** Ne pas utiliser le lit superposé ou le lit surélevé si une pièce de la structure est manquante ou cassée. Les pièces de rechange doivent être demandés auprès du fabricant ou du magasin.

**AVERTISSEMENT** Les enfants peuvent se retrouver coincés entre le lit et un mur, une partie d'un toit incliné, le plafond, des meubles adjacents ( par exemple, des placards) ou autre. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et les éléments environnants ne doit pas dépasser 75 mm ou doit être supérieure à 230 mm.

Il est impératif de toujours suivre les instructions de montage et d'utilisation du fabricant.

La taille recommandée de matelas à utiliser avec le lit est de 2000mm x 1200mm, Epaisseur du matelas maximum: 155 mm.

Il est nécessaire de ventiler la pièce afin de maintenir un niveau peu élevé d'humidité et d'empêcher le développement de moisissure dans le lit et sa périphérie.

Les dispositifs d'assemblage doivent toujours être convenablement serrés et régulièrement vérifiés.Les resserrer si nécessaire.

Conforme aux exigences européennes de sécurité de la norme NF EN 747+A1:2015.

## PT - Instruções de utilização

### IMPORTANTE -LER ATENTAMENTE - A GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

**AVISO** As camas sobre-elevadas e a cama superior dos beliches não são adaptadas para as crianças menores de seis anos e que pesam mais de 75 kg devido ao risco de ferimentos ligados a quedas.

**AVISO** Se não forem utilizados correctamente, os beliches e as camas sobre-elevadas podem apresentar um sério risco de ferimento por estrangulamento.Nunca amarrar ou suspender elementos em partes do beliche que não estão destinadas para ser utilizados com a dita cama. Estes elementos incluem, não sendo esta lista exaustiva, as cordas, os fios, os cordões, os ganchos, os cintos e os sacos.

**AVISO** As crianças podem ficar bloqueadas entre a cama e uma parede, uma parte de um telhado inclinado, o teto, móveis adjacentes ( por exemplo, armários) ou outro.Para evitar qualquer risco de ferimento grave, a distância entre a barreira de segurança superior e os elementos circundantes não deve ultrapassar 75 mm ou deve ser superior a 230 mm.

**AVISO** Não utilizar o beliche ou a cama sobre-elevada se faltar uma peça da estrutura ou se uma peça estiver partida. As peças sobressalentes devem ser pedidas ao fabricante ou à loja.

É obrigatório seguir sempre as instruções de montagem e de utilização do fabricante.

O tamanho recomendado do colchão a utilizar com a cama é de 2000mmx 1200mm, Espessura do colchão máximo : 155 mm.

É necessário ventilar a peça de forma a manter um nível mais elevado de humidade e de impedir o desenvolvimento de bolor na cama e na sua periferia.

Os dispositivos de montagem devem estar sempre apertados e regularmente verificados.Apertá-los se necessário.

Conforme às exigências europeias de segurança da norma EN 747+A1 : 2015.

## **ES - Instrucciones de empleo**

### **IMPORTANTE - LEA CON ATENCIÓN - CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**ADVERTENCIA** Las camas elevadas y la cama superior de las literas no son convenientes para niños menores de seis años y como máximo 75 kg de peso debido al riesgo de lesiones por caída.

**ADVERTENCIA** Si no se emplean correctamente, las camas elevadas y las literas podrían presentar riesgo de lesiones por estrangulación. No enganche o suspenda elementos a las partes de la litera que no estén destinadas a emplearse con la cama. Estos elementos pueden ser , sin que por ello sea limitativa, cuerdas, cintas, cordones, ganchos, cinturones y bolsas.

**ADVERTENCIA** Los niños podrían quedar atrapados entre la cama y la pared, una parte del techo inclinada, el techo, muebles adyacentes ( armarios por ejemplo) u otros. Para evitar cualquier riesgo de lesión grave, la distancia entre la barrera de seguridad superior y los elementos que la rodean no deberán superar los 75 mm o ser superiores a 230 mm.

**ADVERTENCIA** No utilice una litera o cama elevada si una pieza de la estructura falta o está dañada. Las piezas de recambio deberán solicitarse al fabricante o a la tienda.

Siempre será obligatorio seguir las instrucciones de montaje y empleo del fabricante.

El tamaño del colchón recomendado para la cama es de 2000mm x 1200mm, Espesor máximo del colchón: 155 mm

También será necesario ventilar la habitación para mantener un nivel de humedad poco elevado y evitar el desarrollo de mohos en la cama y su entorno.

Los dispositivos de ensamblaje deberán apretarse de manera adecuada y comprobarse regularmente. Apretarlos si fuera necesario.

Cumple los requisitos europeos de seguridad de la norma EN 747+A1:2015.

## **EN - Instructions for use**

### **IMPORTANT -READ CAREFULLY - KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

**WARNING** Raised beds and the upper bed in a bunk bed assembly are not good for children under 6 years old because of the risk of injury from falling from such beds. And a maximum of 75 kg of body weight.

**WARNING** If the raised anb bunk beds are not use correctly, they can present a serious risk of injury from strangulation. Never attach or suspend things from the upper bunk bed that are not going to be used with that bed. Such things include - but are not limited to - cords, string, sashes ,hooks , belts and bags.

**WARNING** Children can find themselves trapped between the bed and wall, or inclined roof wall, ceiling, adjacent pieces of furniture ( such as cupboards) or other items. To avoid any risk of seriус injury, the distance between the upper safety barrier and surrounding items should no exceed 75 mm - or the distance should be greater than 230 mm.

**WARNING** Do not use the upper bunk bed or a raised bed if a part of the structure is missing or broken. Spare parts should be requested from the manufacturer or shop.

It is essential that the manufacturer's instructions on assembly and use are followed.  
The recommended size of the matress to be used with the bed is 2000mm x 1200mm, Maximum mattress thickness: 155 mm.

Mattresses must be aired to maintain a low humidity and to stop moisture building up in the bed and its surroundings.

The fastenings put in place on assembly should all be properly tightened and regularly checked. Retighten the fastenings as necessary.

This complies with the requirements of the European Safety Standard EN 747+A1: 2015.

## DE - Gebrauchsanweisung

### WICHTIG - AUFMERKSAM LESEN - ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUFZUBEWAHREN

**WARNUNG** Hochbetten und das obere Bett bei Etagenbetten sind wegen des Verletzungsrisikos durch Stürze nicht für Kinder unter sechs Jahren geeignet Und einem maximalen Gewicht von 75 kg.

**WARNUNG** Wenn sie nicht richtig verwendet werden, können Hochbetten und Etagenbetten ein schweres Verletzungsrisiko durch Strangulierung darstellen. Es dürfen niemals Elemente an Teilen des Hochbetts befestigt oder aufgehängt werden, die nicht zur Verwendung mit besagtem Bett bestimmt sind. Diese Elemente umfassen, sind aber nicht beschränkt auf, Seile, Fäden, Schnüre, Haken, Gürtel und Taschen.

**WARNUNG** Kinder können sich zwischen dem Bett und einer Wand, einer gekippten Wandstelle, der Decke, Möbeln in der Nähe ( zum Beispiel Schränke) oder anderem einklemmen. Um jedes Risiko einer schweren Verletzung zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der oberen Sicherheitsschranke und den Elementen in der Umgebung 75 mm nicht überreiten oder muss größer als 230 sein.

**WARNUNG** Das Hochbett oder das Etagenbett darf nicht verwendet werden, wenn ein Teil des Aufbaus fehlt oder beschädigt ist. Ersatzteile müssen beim Hersteller oder im Laden bestellt werden.

Die Montage- und Gebrauchsanweisungen des Herstellers müssen unbedingt immer befolgt werden.

Die empfohlene Größe der mit dem Bett zu verwendenden Matratze beträgt 2000mm x 1200 mm, Höchstdicke der Matratze: 155 mm.

Es ist notwendig, den Raum zu lüften, um einen geringen Feuchtigkeitsgrad aufrechtzuhalten und die Entwicklung von Schimmel im Bett und seiner Umgebung zu verhindern.

Die Montagevorrichtungen müssen immer angemessen festgezogen und regelmäßig überprüft werden. Wenn nötig, erneut festziehen.

Entspricht den europäischen Sicherheitsanforderungen der Norm EN 747+A1:2015.

## NL - Gebruiksrichtlijnen

### BELANGRIJK -AANDACHTIG LEZEN - TE BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING

**WAARSCHUWING** De verhoogde bedden en het hoge bed van stapelbedden zijn niet geschikt voor kinderen jongeren dan zes omwille van het gevaar op kwetsuren door valpartijen , en een maximum 75 kg gewicht.

**WAARSCHUWING** Wanneer ze niet correct gebruikt worden, kunnen verhoogde bedden en stapelbedden een ernstig gevaar inhouden op kwetsuren door wurging. Nooit dingen bevestigen of ophangen aan delen van het stapelbed die niet bestemd zijn voor gebruik met het desbetreffende bed. Deze elementen omvatten, zonder hiertoe beperkt te zijn, koorden, touwen, snoeren, haken, riemen en zakken of tassen.

**WAARSCHUWING** Kinderen kunnen vast komen te zitten tussen het bed en een muur, een deel van het hellend dak, het plafond, naburige meubels ( bijvoorbeeld kasten) of andere zaken. Om elk gevaar op een ernstigen kwetsuur te vermijden,mag de afstand tussen de bovenste veiligheidsstang en de omliggende elementen niet groter zijn dan 75mm of moet deze groter zijn dan 230 mm.

**WAARSCHUWING** Het verhoogde bed of stapelbed niet gebruiken wanneer een onderdeel van de structuur ontbreekt of defect is. De vergankstukken moeten bij de fabrikant of winkel besteld worden.

U moet steeds de montage- en gebruiksrichtlijnen van de fabrikant volgen.

De aandevolgen afmeting van de bij het bed te gebruiken matras is 2000mmx 1200mm, Maximale dikte van de matras : 155 mm.

U moet de ruimte goed verluchten om de vochtigheidsgraad te beperken en schimmelvorming in het bed en zijn omgeving te vermijden.

De assemblageonderdelen moeten steeds goed vastgezet zijn en regelmatig gecontroleerd worden. Deze indien nodig aanspannen.

Conform de Europese veiligheidseisen van de norm EN 747+A1 : 2015.

# FRANÇAIS

# DEUTSCH

# ITALIANO

# POTUGUES

# POLSKU

# ENGLISH

# ESPAÑOL

## CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1-ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2-LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3-REUNA Y CONTROLE LOS HERRAJES SUMINISTRADOS.
- 4-EQUIPESE CON LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5-PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.

## CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1-QUITAR EL POLVO CUIDADOSAMENTE.
- 2-HUMEDECER UN PAÑO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA.

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

- 1-LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2-REPEREZ LES PIECES QUI COMPOSENT VOTRE MEUBLE.
- 3-REGROUPEZ ET VERIFIEZ LES FERRURES FOURNIES.
- 4-DOTEZ-VOUS DES OUTILS NECESSAIRES.
- 5-PREPAREZ UN ESPACE DE MONTAGE.

## CONSEILS D'ENTRETIEN:

- 1-ENLEVEZ SOIGNEUSEMENT LA POUSSIÈRE.
- 2-HUMIDIFIEZ UN CHIFFON DOUX ET PROPRE AVEC DE L'EAU LEGEREMENT SAVONNEUSE.

LES MEUBLES CONTENANT DES PANNEAUX À BASE DE BOIS (PANNEAUX DE PARTICULES, PANNEAUX DE FIBRES, CONTREPLAQUÉ...) PEUVENT ÉMETTRE DES SUBSTANCES POLLUANTES DANS L'AIR INTÉRIEUR. IL EST AINSI RECOMMANDÉ, APRÈS L'INSTALLATION DU MEUBLE DANS SON LOGEMENT, D'AÉRER FRÉQUEMMENT LA PIÈCE CONCERNÉE PENDANT AU MOINS QUATRE SEMAINES AFIN DE RÉDUIRE SON EXPOSITION AUX POULLANTS ÉMIS PAR LE MEUBLE.

## HINWEISE ZUR MONTAGE:

- 1-LESEN SIE AUFMERKSAM DIE MONTAGEANLEITUNG DURCH.
- 2-LOKALISIEREN SIE DIE ZUM MÖBEL GEHÖRENDE TEILE.
- 3-KONTROLLIEREN SIE DIE MITGELIEFERTEN WERKZEUGE.
- 4-RÜSTEN SIE SICH MIT DEN ZUSÄTZLICH BENÖTIGTEN WERKZEUGEN AUS.
- 5-BEREITEN SIE EINEN PLATZ FÜR DIE MONTAGE VOR.

## HINWEISE ZUR PFLEGE:

- 1-ENTFERNEN SIE UMSICHTIG DEN ANGESAMMELTN STAUB.
- 2-VERWENDEN SIE EIN WEICHES UND SAUBERES TUCH UND SCHWACHE SEIFENLAUGE.

NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION.

CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE.SI FALTARA UNA PIEZA SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICARLO A LA TIENDA.

NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO:

LANA DE ACERO , LIJAS,DISOLVENTES,ETC.

NO MOJAR NI SOMETER A GRANDES HUMEDADES AL MUEBLE.

## CONSIGLI PER IL MONTAGGIO:

- 1-STUDIARE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI MONTAGGIO.
- 2-INDIVIDUARE LE PARTI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3-RACCOGLIERE E CONTROLLARE GLI ATTREZZI IN DOTAZIONE.
- 4-PROCURARSI GLI ATTREZZI NECESSARI.
- 5-PREPARE UNA ZONA PER IL MONTAGGIO.

## CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

- 1-SPOLVERARE ACCURATAMENTE.
- 2-INUMIDIURE UN PANNO MORBIDO E PULITO CON ACQUA E POCO DETERGENTE.

FORCIEREN SIE NIEMALS DIE VERBINDUNGEN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINER BESTIMMTEN NUTZUNGSZEIT NACH. BEWAHREN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG AUF. SOLLTE EIN TEIL FEHLEN IST SIE VON GROSSER WICHTIGKEIT BEI DER NACHBESTELLUNG IM LADEN.

VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERnde PRODUKTE WIE STAHLWOLLE, SCHMIRGELPAPIER, LÖSUNGSMITTEL UND DERGL. WASSER UND HOHE FEUCHTIGKEIT SIND SCHÄDLICH FÜR DAS MÖBEL.

## CONSELHO PARA A MONTAGEM :

- 1 - ESTUDE ATENTAMENTE O MANUAL DE MONTAGEM.
- 2 - LOCALIZE AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 - REUNA E CONTROLE AS FERRAGENS FORNECIDAS.
- 4 - EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 - PREPARE UMA ZONA DE MONTAGEM.

## CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

- 1- RETIRAR A POEIRA COM CUIDADO.
- 2 - HUMEDECER UM PANNO SUAVE E LIMPO COM ÁGUA LIGEIRAMENTE ENSABOADA.

NON FORZARE MAI LE GIUNTURE. STRINGERE NUOVAMENTE LE VITI DOPO UN CERTO PERIODO D'USO. CONSERVARE IL MANUALE DI MONTAGGIO: SE MANCASSE UN PEZZO SAREBBE COSÌ PIÙ FACILE COMUNICARLO AL RIVENDITORE.

NON USARE MAI PRODOTTI ABRASIVI COME: SPUGNE ABRASIVE, CARTA VETRATA, SOLVENTI, ECC.

NON BAGNARE NE' SOTTOPORRE IL MOBILE A FORTE UMIDITÀ.

## WSKAZÓWKI ODNOŚNIE MONTAŻU:

1. PRZECZYTAC UWAZNIE NINIEJSZE ZALECENIA.
2. ZLOKALIZOWAC CZESCI SKLADOWE MEBLA.
3. ZEBRAC WSZYSTKIE ELEMENTY LACZACE.
4. ZAOPATRZYC SIE W NIEZBEDNE NARZEDZIA.
5. PRZYGOTOWAĆ ODPOWIEDNIE MIEJSCE NA MONTAZ.

## WSKAZÓWKI ODNOŚNIE KONSERWACJI:

1. ODKURZAC OSTROZNIE.
2. W TYM CELU ZWILZYC CZYSTA MIEKKA SZMATKE W SLABYM ROZTWORZE WODY Z MYDLEM.

NUNCA FORCE AS UNIÕES. APERTE OS PARAFUSOS DEPOIS DE DETERMINADO TEMPO DE UTILIZAÇÃO.. CONSERVE O SEU MANUAL DE MONTAGEM, SE FALTAR UMA PEÇA SERIA A MANEIRA MAIS FÁCIL DE A COMUNICAR À LOJA.

NUNCA USE PRODUTOS ABRASIVOS TAISS COMO : LÃ DE AÇO, LIXAS, DISSOLVENTS, ETC..

NÃO MOLAR NEM SUBMETER A GRANDES HUMIDADES, O MÓVEL.

## ASSEMBLY ADVICE:

- 1-STUDY THE ASSEMBLY MANUAL CAREFULLY.
- 2-LOCATE THE PARTS THAT COMPRIZE YOUR FURNITURE ITEM.
- 3-ORGANISE AND CHECK THE FITTINGS SUPPLIED.
- 4-HAVE THE NECESSARY TOOLS TO HAND.
- 5-PREPARE AN ASSEMBLY AREA.

## MAINTENANCE ADVICE:

- 1- REMOVE DUST CAREFULLY.
- 2- MOISTEN A SOFT, CLEAN CLOTH WITH SLIGHTLY SOAPY WATER.

DO NOT FORCE ANY OF THE JOINTS. TIGHTEN THE SCREWS AFTER HAVING USED THE FURNITURE FOR SOME TIME. KEEP YOUR ASSEMBLY MANUAL. IF ANY PART IS MISSING, IT WILL HELP YOU TO LET THE SHOP KNOW.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS SUCH AS STEEL WOOL, SANDPAPER, ETC.

DO NOT WET THE FURNITURE OR KEEP IT IN A VERY DAMP PLACE.

LISTA DE PIEZAS  
Y PAQUETES

LISTE DES PIECES  
ET DES COLIS

LIJST VAN ONDERDELEN  
EN COLLI

ELLENCO DEI PEZZI  
E DEI COLLÌ

LISTA DE PEÇAS  
E PACOTES

WYKAZ CZESCI  
I PAKIETÓW

LIST OF PARTS  
AND PACKAGES

8/9



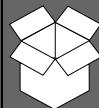
500013

500016

500012

5000H

9/9



500011

500014

500011

500015

5000I

HERRAJES

FERRURES

MÖBELBESCHLÄGE

ACCESSORI  
PER MOBILI

FERRAGENS

OKUCIA  
MEBLOWE

FURNITURE  
FITTINGS

Y

x8

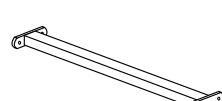


TE17AN

AC2

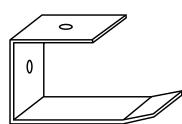


x8



MSS1219

x2



SAR



AMR239